

Fischfeinkost
BURGDORF

Fischbrötchen
Frisch vom Meer,
direkt ins Herz! ❤️

Wallstr. 7
31303 Burgdorf
Tel. 05136-9769798
Di. - Fr. 9 - 17 Uhr
Sa. 8 - 13 Uhr

Marktspiegel

Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 35, 50. Jahrgang
Sonabend, 30. August 2025



Betriebsausflug der Verwaltung

BURGDORF (r/fh). Am Dienstag, 2. September, findet der Betriebsausflug der Stadtverwaltung Burgdorf statt. Dadurch kann es zu Einschränkungen in den Rathäusern und anderen Einrichtungen kommen. Dort wo es möglich ist, wird ein Notbetrieb angeboten. Das Bürgerbüro und die Kfz-Zulassung sind an diesem Tag nicht besetzt. Die Stadtbücherei ist zu den gewohnten Öffnungszeiten zu erreichen. In den betroffenen Kitas werden die Einschränkungen den Eltern über die Kita mitgeteilt.

Sportabzeichen bei der TSV

BURGDORF (r/fh). Noch bis zum 18. September können Interessierte bei der TSV Burgdorf das Sportabzeichen ablegen. Eine Vereinsmitgliedschaft ist dafür nicht erforderlich. Training und Prüfungen finden jeweils donnerstags ab 18 Uhr auf dem Sportplatz des Gymnasiums, Berliner Ring 27, statt. Der Zugang erfolgt über die Scharlemannstraße. Die Teilnehmer müssen Leistungen in unterschiedlichen Kategorien erbringen, beispielsweise in Ausdauer, Schnelligkeit, Kraft und Koordination. Ansprechpartnerin ist Antje Peschel, Telefon (05136) 86726, E-Mail: 2.vorsitzende@tsv-burgdorf.de. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Von Klezmer bis Tango

BURGDORF (r/fh). Mit seinem Programm „Revolution of Love“ tritt Giora Feidman Ende des Jahres in Burgdorf auf und spielt traditionellen Klezmer, Meisterwerke der Tango-Musik sowie ausgewählte Kompositionen von Majid Montazer. Das Konzert beginnt am Freitag, 5. Dezember, um 20 Uhr im Stadthaus, Sorgenser Straße 31.

In der Vergangenheit wurde Giora Feidman bereits für sein Engagement für Frieden und Versöhnung geehrt. Für seinen Beitrag zur Völkerverständigung in Europa wurde ihm der Internationale Brückepreis verliehen. Zudem trägt er das Große Bundesverdienstkreuz, welches seinem Einsatz um die Versöhnung zwischen Juden und Deutschen Respekt zollt. Eintrittskarten gibt es in der Marktspiegel-Geschäftsstelle (Marktstraße 16) und im Online-Portal unter der Adresse <https://tickets.haz.de>.

Dachtmissen soll Windpark mit acht Anlagen bekommen

Wird das Projekt genehmigt, könnten Ende 2026 die Bauarbeiten beginnen

DACHTMISSEN (Ih). In Dachtmissen soll ein neuer Windpark entstehen. Was genau ange-dacht ist und wie der Zeitplan aussieht, hat Projektleiterin Af-rin Merchant von der Acker-strom Salzwiese GbR in der jüngsten Sitzung des Ausschus-ses für Umwelt, Stadtent-wicklung und Bau des Stadtrates Burgdorf vorgestellt.

Südlich der Landesstraße 311 bei Dachtmissen ist ein Wind-park mit acht Anlagen des Typs Nordex N149 geplant. Die Windräder haben eine Leistung von 5,7 Megawatt, die Gesamt-leistung des Parks liegt dann also bei 45,6 Megawatt. Mit 104,7 Metern Nabenhöhe sind die An-lagen vergleichsweise niedrig. Das liegt daran, dass sich die ge-plante Fläche in der Nähe des Celler Militärflughafens befin-det. In diesem Gebiet gilt eine Höhenbeschränkung.

Damit der Windpark gebaut werden kann, hat die verant-wortliche GbR einen Antrag nach Bundes-Immissionsschutz-gesetz eingereicht. Mit dem An-trag wird die Einhaltung vieler verschiedener Kriterien geprüft. Beispielsweise müssen Fachgut-achten für Arten- und Schall-schutz eingereicht werden, auch der Schattenwurf ist ein Thema. Außerdem gehört ein Bauantrag und die Beteiligung von öffentli-chen Institutionen dazu. Stadt, Bauaufsicht, Bundeswehr und weitere Organisationen können beim Genehmigungsverfahren Anmerkungen machen und sich am Prozess beteiligen.

Laut Merchant ist das Projekt genehmigungsfähig. Bei den bisherigen behördlichen Prüfun-gen habe es keine Beanstandun-gen gegeben. Nach aktuellem Planungsstand rechnet die Pro-jektleiterin mit einer Genehmi-gung des Windparks bis zum En-de dieses Jahres. Wenn es dann grünes Licht für das Vorhaben gibt, können die Bauarbeiten für das Aufstellen der Windräder Ende 2026 oder zu Beginn 2027 beginnen.

Ein Netzanschluss ist in Zu-sammenarbeit mit der Firma Avacon bereits reserviert. Wie lange es dauert, die Anlagen zu bauen, kann laut Merchant ak-tuell noch nicht gesagt werden. „Das hängt von vielen individu-ellen Faktoren ab, wie beispiels-weise der Bodenbeschaffenheit“, sagt sie. Bei weichem Bo-



Sollen Zuwachs bekommen: Südlich der L311 bei Dachtmissen finden sich bereits Windräder. Acht weitere Anlagen sollen folgen. Foto: Leonie Habisch

den bräuchte es beispielsweise mehr Zeit, um das Fundament stabil zu bauen.

Von dem Windpark soll auch die Kommune profitieren. So erhält die Stadt Burgdorf pro erzeugter Kilowattstunde eine Pflichtabgabe von 0,2 Cent. Laut Merchant entspricht das in etwa 30.000 Euro pro Anlage in einem Jahr. Zudem gibt es für Anwohner im Umkreis von 2,5 Kilometern eines Windrades eine Zusatzabgabe von 0,1 Cent pro Kilowattstunde.

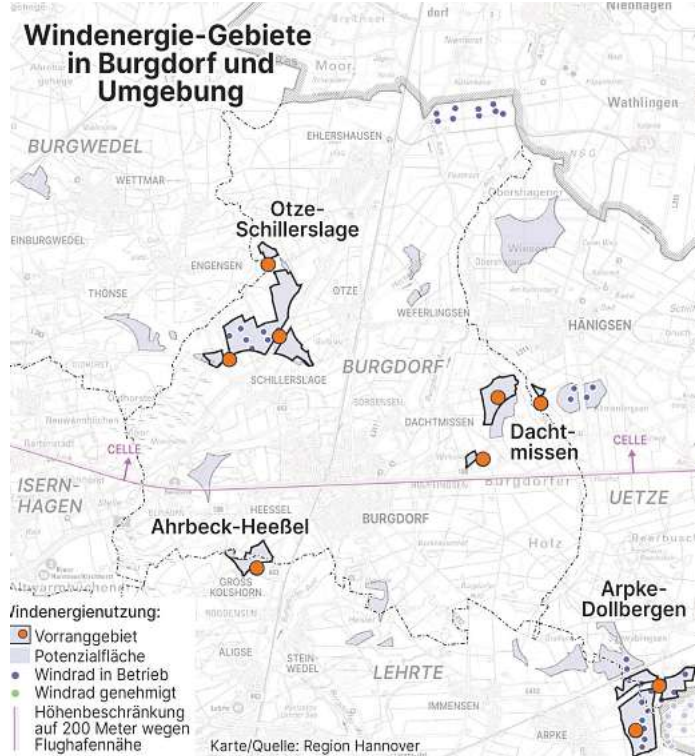
Für die Realisierung des Wind-parks wurde die Ackerstrom Salzwiese GbR gegründet. Die Hälfte der Anteile an der Projekt-gesellschaft halten die Land-eigentümer vor Ort, 10 Prozent entfallen an das Landvolk und 40 Prozent an die Firma Reon AG. Die Mehrheit liegt also bei regionalen Akteuren vor Ort.

Der Windpark bei Dachtmis-sen ist einer von mehreren, die in Burgdorf entstehen sollen. Im März dieses Jahres hatte die Re-gion Hannover sogenannte Vor-ranggebiete für den Ausbau von Windkraftanlagen ausgewie-sen.

Dazu gehören zusätzlich zu den Flächen unterhalb der L311 bei Dachtmissen auch ein Gebiet südlich von HeeBel, sowie nörd-lich von Schillerslage und zwi-schen Otze und Engensen.

Bei einer Informationsver-anstaltung im Juni wurden neben einer Ankündigung für das Pro-jekt in Dachtmissen auch weite-re Projekte von den jeweili-gen Verantwortlichen vorgestell-t, die zwischen Otze und Schillers-

lage entstehen sollen. Dazu ge-hört ein größeres Projekt bei Ot-ze sowie ein kleinerer Windpark bei Ramlingen. Im Gebiet Ahr-beck-HeeBel sollen zudem drei bis fünf Windkraftanlagen ge-baut werden.



In Burgdorf und Umgebung hat die Region Hannover mehrere Vor-ranggebiete für Windkraftanlagen ausgewiesen. Grafik: flei / Region Hannover

SAISON WARE

1/2 PREIS

ALLES MUSS RAUS!

SCHUHPROFI

31303 Burgdorf | Marktstraße 22
Geöffnet Mo-Fr 9.30-18.30h | Sa 9.30-16h

50% Rabatt auf den Grundpreis - falls noch niedriger, gilt der aufgeklebte Sonderpreis! Nicht auf NOS-Basics und Ware aus kommenden Saisons, die mit einem gelben Punkt gekennzeichnet ist.

FRAUEN-WASCHTAG
Jeden ersten Donnerstag im Monat

LACKPFLEGE + NANOWACHS
für 13,50€ **10,50€**

CAR WASH Burgdorf

WASCHEN SAUGEN PFLEGEN

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 8.00 - 18.00 Uhr
Raiffeisenstr. 8, hinter Raiffeisenmarkt - Tankstelle, 31303 Burgdorf

AKS automotive GmbH

Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf

- UNFALL-INSTANDSETZUNG Pkw's - Uku's - Omnibusse u.v.m.
- AUTOLACKIEREREI Pkw's - Uku's - Omnibusse - Industrielackierungen
- STEINSCHLAGREPARATUR und Neuverglasung
- SMART-REPAIR kostensparende Reparaturen

Wolleneber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover
Tel.: 0 51 36 / 97 12 90 • www.aksautomotive.de

Unsere Servicenummern

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Vertrieb/Zeitungszustellung
Bitte über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf der Webseite www.marktspiegel-verlag.de.

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
familienanzeigen@madsack.de

epaper.marktspiegel-verlag.de

Seien Sie dabei:
EHF European League

Die Recken vs. HC Alkaloid
Sonntag, 31. August 2025
Anwurf 17:00 Uhr in der Swiss Life Hall

JUWELIER COHRS

Gold-Ankauf Bargeld sofort
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Armabänder | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

Infrarot-Deckenheizung

Um Ihre Heizkosten zu senken ...
GEHEN WIR GERNE FÜR SIE AN DIE DECKE

... und ziehen dort mit viel Energie, aber ohne Schmutz, unsere neue Infrarot-Deckenheizung ein.

Mit dieser smarten Innovation heizen Sie mit Infrarottechnik und profitieren gleichzeitig von mehr Platz im Raum bei niedrigeren Kosten.

Schautag am Sonntag, 31.08.2025 von 14-17 Uhr

Ihr Spezialist für Infrarotheizungen
Spanndeckencenter Niedersachsen
Großburgwedel, Ehlbeek 9, Tel. 05139/896538 • www.lalk.de

++ Nöhren Hof aktuell ++ Ihr Hofladen in Lehrte ++

Lehrter Apfel
Neue Ernte: jetzt im Hofladen!!!

Apfel zum Selbstpflücken
immer freitags & samstags
Öffnungszeiten Plantage:
Freitag: 14 bis 17 Uhr
Samstag: 9 bis 12 Uhr

Start! ab Freitag 05.09.

Lehrter Wiesenhähnchen
Fr. 12.09. & Sa. 13.09.
Gleich reservieren: 05132/2528

Nöhren Hof GbR | Im Jägerwinkel 2 | 31275 Lehrte
Tel: 05132/2528 | hofladen@noehrenhof.de | www.noehrenhof.de
Öffnungszeiten Hofladen: Mo-Fr: 9-18 Uhr, Sa: 8-13 Uhr

JETZT BEIM

TESTSIEGER SPAREN!

20% AUF ALLE GLÄSER!

1. PLATZ
Testsieger Augenoptiker Service
TEST März 2025
10 Filialisten
www.cisq.de

Jetzt Termin vereinbaren!
www.kind.com/termin

KIND

*Gültig bis zum 01.11.2025
KIND GmbH & Co. KG | Kökenhorststraße 3 - 5 | 30938 Großburgwedel

Fleischerei | Partyservice
von 01.09. bis 06.09.2025

Montag bis Mittwoch:
 Hähnchen-Gyros-Geschnetzeltes 100 g 1,39 €

Zimmermanns Schlemmer-Tüte
 - 400 g Hähnchen-Gyros-Geschnetzeltes
 - 2 frische Bratwürste
 - 2 Scheiben Pfälzer Saumagen, für die Pfanne
Tüte nur 11,90 €

Montag bis Samstag
Spartipp! Vom Becklinger Strohschwein:
 Krustenbraten vom Strohschwein, naturbelassen 100 g 1,19 €
Kennen Sie schon? Neu & angesagt
 Haxensülze 100 g 0,79 €

Six-Packs
 Bratwurst, 6er Packung 7,49 €
 Krakauer, 6er Packung 8,29 €
 Käsewürstchen, 6er Packung 8,99 €
 zarte Rinderhüfte, mariniert oder natur als Steak 100 g 2,49 €
SCHLACHTEPLATTE: herzhaftes Wurst, Thüringer Mett, Zwiebelfleisch, hausgemachtes Sauerfleisch 100 g 1,59 €
Ab Dienstag aus unserer Feinkostküche:
 Suppe im Becher: Rote-Linsen-Kokos-Suppe, 500 ml Becher 4,75 €
 Dessert der Woche: Stracchiatella-Quarkcreme Becher 2,65 €

Donnerstag bis Samstag
 frische Stadibratwurst 100 g 1,49 €
 Rettichsalat 100 g 1,19 €
Auftakt zum Oktoberfest für Dahoam:
 Mini-Leberkäse f. 2-3 Pers.: Klassisch o. Mini-Pizza-Leberkäs Slk. 400 g 5,99 €

vom 01.09.2025 bis 05.09.2025
Tagesmenü Eintopf 4,55 € Menü: 8,50 €

Montag Kartoffeleintopf mit Mettenden
 Dienstag Hähnchen-Knoblauchgeschnetzeltes mit Brokkoli und Spätzle
 Mittwoch Chili con Carne mit Reis
 Donnerstag Schweinebraten m. Malzbiersauce, Sauerkraut u. Speckkartoffelsalat
 Freitag Schnitzel mit Paprika-Tomatensauce dazu Nudeln
 Paniertes Seelachsfilet mit Gemüsereis und Kräutersauce

Fleischerei Zimmermann GmbH | Marktstr. 17 | 31303 Burgdorf
 Telefon 05136/2228 | www.fleischerei-zimmermann.de

Unsere Servicenummern

Private Kleinanzeigen
 Tel.: 0800 - 154 42 33
 kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen
 Tel.: 0800 - 154 42 33
 familienanzeigen@madsack.de
 epaper.marktspiegel-verlag.de

Vertrieb/Zeitungszustellung
 Bitte über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf der Webseite
 www.marktspiegel-verlag.de.

+++ Jubiläumstournee +++

Original EGERLAND Musikanten

Alle den schönsten Melodien von Ernst Mosch

Sonntag 2. November 2025 16.00 Uhr
 Kurt-Hirschfeld-Forum Lehrte

Tickets erhalten Sie in den HAZ & NP Geschäftsstellen
 Burgdorf, Marktstraße 16
 Hannover, Lange Laube 10
 Theater am Aegi, Aegidienorplatz 2

präsentiert von **Marktspiegel**

www.original-egerland-musikanten.de

expert Mit den besten Empfehlungen

BURG DORF LEHRTE CELLE

EHG expert Elektrofachhandel GmbH (Firmensitz: Burgdorf) 29229 Celle - Zur Hasselklinik 3
 31303 Burgdorf - Weserstr. 1 (Firmensitz: Lehrte) 31275 Lehrte - Parkstr. 30
 Burgdorf Carré - Tel. 05136/8002-33 Zuckerröhre - Tel. 05132/88867-0
 www.expert-burgdorf.de www.expert-lehrte.de www.expert-celle.de

COUPON DER WOCHE

PS5 Spiel - **Lost Soul Aside**
 • USK: 16

65,-

Fußballcamp für Kinder

Das Angebot von Hannover 96 und dem Kinderschutzbund Burgdorf ist ausgebucht / Der Marktspiegel verlost exklusiv zwei Plätze

BURG DORF (r/fh). Der Kinderschutzbund Burgdorf und Hannover 96 veranstalten gemeinsam ein Fußballcamp für 60 Kinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren. Es findet am Sonnabend, 13. September, von 10 bis 15.30 Uhr im Stadion der TSV Burgdorf an der Sorgenser Straße statt und umfasst zwei Trainingseinheiten sowie ein gemeinsames Mittagessen.



Die Kinder können beim Fußballcamp zusammen trainieren, kicken und Spaß haben. Foto: Hensel

Das Besondere: Die Teilnahme ist kostenlos und der Kinderschutzbund hat die Plätze in erster Linie an Mädchen und Jungen vergeben, deren Familien ein geringes Budget haben. „So können auch Kinder dabei sein, die sonst von solchen Aktivitäten ausgeschlossen sind, weil ihre Eltern es sich nicht leisten können. Das ist uns ganz wichtig“, betont Bastian Hellberg.

Der ehemalige Bundesliga-Profi und Kapitän von Hannover 96 lebt in Burgdorf und engagiert sich seit einiger Zeit im Vorstand des örtlichen Kinderschutzbundes. Er hat auch den Kontakt zu der Fußballschule von Hannover 96 „Talents & Friends“ hergestellt, die für den guten Zweck auf die üblichen Honorare verzichtet. Zusätzliche Unterstützung kommt von Dieter Rohles und Hans Amtmann. Außerdem stellt die TSV Burgdorf das Stadion zur Verfügung. „Ohne diese starken Partner könnten wir das Camp nicht

kostenlos anbieten“, betont Hellberg.

Inzwischen ist das Fußballcamp bereits ausgebucht – zwei Plätze haben die Veranstalter aber noch freigehalten und stellen sie dem Marktspiegel jetzt für eine Verlosung zur Verfügung. Mit etwas Glück können

Eltern auf diesem Weg noch einen Platz für ihr Kind gewinnen. Dafür müssen sie lediglich den hier abgedruckten QR-Code scannen und bis zum 3. September, 12 Uhr, das entsprechende Formular ausfüllen.

Die Trainer von „Talents & Friends“ bringen am 13. Sep-

tember nicht nur das Trainings-Equipment mit nach Burgdorf, sondern auch für jedes Kind eine komplette Ausstattung mit Trikot, Hose und Stutzen der Fußballschule. Um 10 Uhr geht es mit der ersten Trainingseinheit los. Danach gibt es für alle Kinder ein gemeinsames Mittagessen.

Die Getränke sowie eine Vitamin-Box als Nachtisch werden vom Rewe-Markt in Burgdorf gesponsert. Am Nachmittag finden noch eine zweite Trainingseinheit und die große Siegerehrung statt.

Auch für die Eltern wird etwas geboten. Während ihre Kinder über den Rasen flitzen und kicken, können sie entspannt von der Tribüne aus zuschauen und einen leckeren Kaffee trinken. Denn die Hannoversche Kaffeemanufaktur ist mit einem Stand im Stadion vertreten. Und was erhofft sich Bastian Hellberg von diesem Tag außer leuchtenden Kinderaugen? „Natürlich würden wir uns über Spenden freuen“, sagt er, „noch schöner wäre es aber, wenn wir die einen oder anderen Eltern überzeugen könnten, Mitglied im Kinderschutzbund Burgdorf oder im Freundeskreis Kinderschutzbund zu werden“.



Finale im Dorfkino

Der Film „Blues Brothers“ läuft in Ehlershausen unter freiem Himmel

EHLERSHAUSEN (r/fh). Die ersten beiden Dorfkino-Abende in Ehlershausen waren gut besucht. Zum Auftakt sind bei wundervollem Spätsommerwetter rund 130 Gäste zu dem Open-Air-Filmabend gekommen. Bei der zweiten Veranstaltung am vergangenen Samstag sah es zunächst nicht so gut aus, weil es tagsüber immer wieder regnete. „Wir hatten aber

mächtig Glück, denn abends wurde es dann doch noch schön“, sagt der Organisator Sven Voigt.

Um der leichten Kühle zu trotzen, wurde das Getränkeangebot kurzfristig um heißen Glühwein erweitert. „Sehr zur Freude der trotz des Wetters erstaunlich zahlreichen Besucher“, so Voigt.

Am Samstag, 6. September, steht zum Abschluss der Dorf-

kino-Reihe der Musikfilmklassiker „Blues Brothers“ auf dem Programm mit jeder Menge Soulmusik, cooler Sprüche und Autokarambolagen. „Meine beiden Töchter im Alter von acht und elf Jahren lieben den Film sehr. Ich kann ihn also ohne Bedenken für Jung und Alt empfehlen“, sagt Voigt mit einem Augenzwinkern.



Die ersten beiden Dorfkino-Abende in Ehlershausen waren gut besucht. Foto: privat

Open Air am Brandende

BURG DORF (r/fh). Ein musikalisches Highlight steht bevor: Am Samstag, 6. September, veranstaltet Let's Rock Burgdorf ein Open-Air-Festival am Brandende. Von 14 bis 22 Uhr bringen fünf Bands und ein Solo-Künstler die Bühne zum Beben und sorgen für ausgelassene Festivalstimmung.

Das Line-up verspricht Vielfalt, denn musikalisch ist für jeden Geschmack etwas dabei. Ab 14 Uhr spielt die Burgdorfer Band Below the Tree eine Mischung aus Singer-Songwriter-Musik und Elektro-Pop-Rock.

Anschließend bringt die Band Hotbloodes aus Hannover ab 15 Uhr Rockcover auf die Bühne. Ab 16.30 Uhr tritt die Burgdorfer Rockband Iceman

BB auf. Danach folgt ab 18 Uhr die regionale Band Tachycardia, die sich dem Alternative Progressive Metal verschrieben hat. Und den Abschluss macht die Band Hexagon aus Hamburg mit Alternative Progressive Rock. Die kurzen Umbaupausen wird der Burgdorfer Musiker Daniel Fernholz (Singer/Songwriter) musikalisch gestalten. Es werden auch Speisen und Getränke angeboten. Der Eintritt ist frei; ein Hut geht rum. Statt im Vorfeld teure Tickets zu kaufen, haben die Besucher die Gelegenheit, die auftretenden Künstler mit einer freiwilligen Spende direkt zu unterstützen. Ermöglicht wird dieses Konzept auch durch zahlreiche Sponsoren.

Goldene Konfirmation

EHLERSHAUSEN (r/fh). Die Martin-Luther-Kirchengemeinde Ehlershausen lädt zum Gottesdienst mit der Feier der goldenen Konfirmation ein. Er beginnt am Sonntag, 7. September, um 10.30 Uhr in der Kirche, Ramlinger Straße 25. Willkommen sind alle, die ihre Konfirmation in den Jahren 1974 oder 1975 gefeiert haben – ob in Ehlershausen oder anderswo. Geleitet wird der Gottesdienst von Pastor Bertram Sauppe.

Anmeldungen sind auch jetzt noch kurzfristig möglich. Das Gemeindebüro ist telefonisch

dienstags von 9.30 bis 11.30 und donnerstags von 16.30 bis 18 Uhr unter Telefon (05085) 7153 erreichbar. Die Kontaktaufnahme ist aber auch per Mail an kg.ehlershausen@evlka.de möglich.

Nach der Goldenen Konfirmation geht es fröhlich weiter. In Luthers Garten feiert die Kirchengemeinde dann ihr Fest rund um die Kirche mit leckerem Essen, vielen Aktionen und schöner Musik – natürlich auch mit allen anderen, deren Konfirmation nicht exakt 50 Jahre zurückliegt!

Judentum und Christentum

BURG DORF (r/fh). In der St.-Pankratius-Kirche ist noch bis zum 30. September die Ausstellung „#beziehungsweise – jüdisch und christlich: näher als du denkst“ zu sehen. Sie kann montags bis samstags von 9.30 bis 18.30 Uhr besichtigt werden und lädt dazu ein, die enge Ver-

bundenheit des Christentums mit dem Judentum wahrzunehmen. Dazu hält die Professorin Ursula Rudnick am Donnerstag, 11. September, einen Vortrag über das, was Christen und Juden verbindet. Er beginnt um 19 Uhr in der Kirche am Spittaplatz.

Region misst Geschwindigkeit

REGION (r/fh). In den kommenden Wochen ist die Region Hannover wieder mit ihren mobilen Blitzern unterwegs. Die nächsten Geschwindigkeitskontrollen sind in Burgdorf am 5. und 19. September

sowie in Uetze am 12. und 26. September. Die genauen Standorte der Blitzer gibt die Region Hannover vorher nicht bekannt. In der Regel werden sie an Unfallschwerpunkten installiert.

Ersatzbaum nach illegaler Fällung

Im Fall der illegal gefällten Eiche reagiert die Stadt Burgdorf: Ein neuer Baum soll den Platz im Zentrum einnehmen



Kahlschlag: Hier stand die 17 Meter hohe Eiche, die unerlaubt gefällt wurde. Foto: Leonie Habisch

BURGDORF (lh). Nach der illegalen Baumfällung an der Straße vor dem Celler Tor möchte die Stadt Burgdorf einen Baum als Ersatz pflanzen, wie aus einer Pressemitteilung hervorgeht. Geplant sei, einen Baum mit einem Stammumfang von 20 bis 25 Zentimetern zu pflanzen. Die Kosten für die Neupflanzung und dreijährige Pflege belaufen sich auf 10.000 bis 12.000 Euro.

Bis zum 24. Dezember hatte vor dem Celler Tor gegenüber des Bürgermeister-Schuster-Parks im Burgdorfer Zentrum eine 17 Meter hohe Eiche mit einem Stammumfang von 60 Zentimetern gestanden. Der Baum galt als prägend für das Stadtbild und wurde illegal gefällt – das stellte kürzlich auch das Amtsgericht Burgdorf fest.

Ein 53-jähriger Mann aus Burgdorf war angeklagt, die Baumfällung in Auftrag gegeben zu haben. Da ihm die Tat jedoch nicht eindeutig nachgewiesen werden konnte, wurde er vom Amtsgericht Burgdorf freigesprochen. Zwar sagten in der Verhandlung mehrere Zeugen aus, die laut eigenen Angaben die Fällung beobachtet hatten. Zudem ließ die Aufschrift

auf den genutzten Baumaschinen Rückschlüsse auf den Auftraggeber zu.

Aber dem Angeklagten konnte nicht eindeutig nachgewiesen werden, die Fällung selbst in Auftrag gegeben zu haben. Zwar möchte die Stadtverwaltung laut der Mitteilung das Urteil nicht kommentieren. „Da der Stadt das schriftliche Urteil bislang nicht vorliegt, wird hierzu keine Stellungnahme abgegeben“, heißt es. Jedoch behalte sich die Stadt ausdrücklich vor, nach Vorliegen der schriftlichen Begründung mögliche rechtliche Schritte zu prüfen.

In jedem Fall soll nun am bisherigen Standort der alten Eiche ein neuer Baum gepflanzt werden. „Aufgrund der besonderen Anforderungen von Straßenbaumstandorten – wie eingeschränkter Wurzelraum, hohe Versiegelung, Trockenstress und Klimabelastungen – wird eine sorgfältige Vorbereitung des Baumstandortes erfolgen“, teilt die Stadt mit.

Spezielles luft- und wasserdurchlässiges Substrat, Tiefenbelüftungen, Gießbränder sowie Schutzmaßnahmen gegen Sonneneinstrahlung und Austrock-

nung seien geplant. „Der Standort soll so vorbereitet werden, dass dem neuen Baum ein möglichst großer Wurzelraum zur Verfügung steht. Ergänzend wird geprüft, ob ein Baumrost zum Schutz des Baumumfelds eingebaut werden kann“, so die Mitteilung. Eine entsprechende Ausschreibung für Pflanzung und Pflege des neuen Baumes will die Stadt im kommenden Herbst veröffentlichen.

Versammlung im Uetzer Freibad

UETZE (r/fh). Der Förderverein für das Uetzer Naturbad kommt zur Jahresversammlung zusammen. Sie beginnt am Mittwoch, 3. September, um 18.30 Uhr, im neuen Veranstaltungszelt auf dem Freibadgelände, Bodestraße 11. Auf der Tagesordnung

stehen Neuwahlen einiger Vorstandsmitglieder, ein Jahresrückblick, der Kassenbericht und die Entscheidung über den Zuschuss an die Freibadgenossenschaft. Der Kiosk wird geöffnet haben, so dass für das leibliche Wohl gesorgt ist.

GLAUBENSACHE

Im Grunde gut

Der Verkäufer, der trotz fehlender 10 Cent die Tüte über die Theke reicht. Eine Mutter mit Kinderwagen an der Bahnhofs-treppe und gleich drei Menschen wollen helfen. Eine Saxofongruppe in der Innenstadt und Leute bleiben stehen und singen leise mit. Ein Gegenüber, das mitten im Streit stoppt und sagt „Ich glaube, ich weiß eine gute Lösung!“. Passiert Ihnen das auch manchmal? Dass Sie sich kurz bei dem Gedanken ertappen „Ach ja, so geht's ja auch“? Dass Sie sich wieder erinnern, wie gut wir Menschen doch eigentlich sind?



Louisa Pandera, Pastorin der Martinskirchengemeinde Ahlten. Foto: Privat

Ein Buch, das mich in den letzten Jahren in Bezug auf dieses Thema beeindruckt hat, ist „Im Grunde gut. Eine neue Geschichte der Menschheit“. Der Historiker Rutger Bregman stellt darin die scheinbare Gewissheit infrage, dass wir Menschen schlecht sind. Seine These: im Grunde sind wir gut und wollen das auch sein – auch wenn die tagesschau-Seite in 90 Prozent der Fälle das Gegenteil suggeriert. Bregman behauptet, dass wir vielmehr unter der Illusion leben, dass der Mensch von Na-

tur aus böse sei und daher auch so behandelt gehöre. Ein Teufelskreis, eine selbsterfüllende Prophezeiung. Und natürlich streitet Bregman nicht ab, dass es das Böse trotzdem gibt. Ein Lesetipp sich damit auseinandersetzen! Sein Auftrag: Eine radikale Idee – die Welt unter ganz anderen Voraussetzungen und als „im Grunde gut“ zu betrachten. Obwohl...so radikal ist es ja gar nicht, wenn man sich daran erinnert: „Und Gott sah, dass es gut war.“ Vielleicht können wir das auch (im Kleinen) wieder sehen!?

Lesung in der Schauburg

BURGDORF (r/fh). Bei einer Lesung stellen Wladimir Kaminer und Martin Huyn ihr Buch „Gebrauchsanweisung für Nachbarn“ vor. Die Veranstaltung beginnt am Dienstag, 16. September, um 19.30 Uhr in der Neuen Schauburg, Feldstraße 2. Karten gibt es im Vorverkauf für 25 Euro bei Wegeners Buchhandlung (Marktstraße 65).

Wladimir Kaminer wurde 1967 in Moskau geboren. Nach seinem Studium am Moskauer Theaterinstitut zog er 1990 nach Berlin, wo er bis heute mit seiner Familie lebt. Die Gesamtauflage seiner über dreißig Bücher wie „Russendisco“, „Mein Leben im Schrebergarten“ oder

„Wie sag ich's meiner Mama“ wird auf mehr als vier Millionen Exemplare geschätzt.

Eng befreundet ist Wladimir Kaminer mit Martin Huyn, einem ehemaligen Bundesligaeishockeyprofi und Schriftstellerkollegen, der in Krefeld als Sohn koreanischer Einwanderer auswuchs und wie Kaminer deutsche Eigenheiten aus einem anderen Blickwinkel sehen und beschreiben kann. Gemeinsam haben sie nun das humorvolle Buch „Gebrauchsanweisung für Nachbarn“ geschrieben, das sich als literarischer Erfolg erwies und Platz 7 der Spiegel-Bestseller-Liste erklomm.

Großer Strandkorb-Sommer-SALE zur Eröffnung des XXL-Showrooms Hamburg-Süd

Tolle Sommer-Strandkorb Eröffnungsangebote



Sommer SALE %

Sommer-SALE!

Bei Strandkorbkauf und Vorlage dieser Anzeige Zubehör im Wert von **200,00 € GRATIS**

Riesige Auswahl sofort lieferbarer Strandkörbe!

Der Weg lohnt sich!

BelGarden Strandkörbe Hamburg-Süd (mit XXL-Showroom)
21218 Seevetal-Hilffeld, Werkstrasse 8 (Montag-Samstag 10:00-18:00)
(Bei Anfahrt über Autobahn: derzeit nur möglich über A1, Abfahrt Hilffeld)



Square Dance!

Ab 2.10.2025 neuer Grundkurs. Jede(r) kann mitmachen, egal ob allein, zu zweit oder als Gruppe.
4 Schnupperabende ab 4.9.2025
Donnerstags 19.00 Uhr - Astrid-Lindgren-Schule
Scootbacks Burgdorf e.V.
info@scootbacks.de
www.scootbacks.de

Senioren-Landhaus Kirchhorst Inh. Karina Lawson
Wohlbefinden durch aktivierende Pflege in familiärer Atmosphäre
Tel.: 05136 84813

- Aktivierende Pflege in familiärer Atmosphäre
- Wohnen im Grünen, von Tieren umgeben
- Therapieangebote

Steller Str. 32 · 30916 Isernhagen-Kirchhorst · Tel. 05136/84813

Ambulanter Pflegedienst SILKE LIPPERT

Ambulante Pflege
Palliativversorgung
24-Stunden-Notruf
Tel. 05136/ 9 72 02 25
mobil: 0170 - 805 82 80

Betreutes Wohnen
Worthstraße 1, Otze

M. Goslar GmbH & Co. KG
Heizung · Sanitär · Solar
Wärmepumpe
Eine klimafreundliche Heizungslösung für dein Zuhause

Jetzt Heizung tauschen!

V. d. Osterholze 7 · 31275 Lehrte · Tel. 05132 / 51964
E-Mail: info@mgoslar.de · www.mgoslar.de

Teraskes
Ortho Reha Sanitätshäuser

Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen
An- und Verkauf
Thomas Ertel
☎ 0172 5 13 03 44

Rundestr. 5 am Hbf Hannover:
Per S-Bahn ab Langenhagen
in nur

12 Minuten erreichbar

Wir machen Ihr Leben leichter:
teraskes.de Tel.: 0511 3888 3343

Amtliche Bekanntmachung

STADT BURGDORF
Der Bürgermeister

In der 36. Kalenderwoche (01.-05.09.2025) findet folgende öffentliche Sitzung statt:

Donnerstag, 04.09.2025, 19.00 Uhr, Sitzung des Ortrates Schillerslage, im Schützenheim Schillerslage, Rapsfeld 13, 31303 Burgdorf.

Tagesordnung u.a.:
Einwohnerfragestunde, Mitteilungen des Ortsbürgermeisters, Mitteilungen des Bürgermeisters, Ernennung des stellvertretenden Ortsbrandmeisters Schillerslage, Wahl von Schiedspersonen und deren Vertretung, Änderung der Straßenreinigungssatzung und -verordnung, Einwohnerfragestunde.

Der Bürgermeister
Armin Pollehn

SEAT

SEAT Ibiza Road Edition

Ab 125 € mtl. sofort verfügbar.

Ready To Go.

Musik in meinen Ohren.

Autopark Hackerott GmbH & Co. KG
Kokenhorststr. 6, 30938 Burgwedel, Tel. 05139 9700650

Zu unseren Angeboten.

SEAT Ibiza Road Edition 1.0 TSI 85 kW (116 PS) 7-Gang DSG: Kraftstoffverbrauch (kombiniert): 5,3 l/100 km; CO₂-Emissionen (kombiniert): 123 g/km; CO₂-Klasse: D.

zzgl. 1.390 € Überführungskosten. Privatleasing-Angebot, mehr unter www.hackerott.de
Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.



BURGDORF LIVE

VERANSTALTUNGEN, KUNST, KULTUR UND VEREINSLEBEN



Vorfreude auf den Oktobermarkt

Stadtfest bietet an drei Tagen buntes Programm mit Live-Musik, Spargellauf und Großflohmarkt

In diesem Jahr präsentiert der Verkehrs- und Verschönerungsverein (VVV) das 52. Stadtfest Oktobermarkt. Dabei erleben die Besucher vom Freitag bis Sonntag, 3. bis 5. Oktober, auf fünf Bühnen und vielen Aktionsplätzen ein buntes, vielfältiges und vor allem kostenfreies Programm: Live-Musik und Theater, Kleinkunst und Kultur, Spiel und Sport sowie zahlreiche Mitmachaktionen. Für die gesamte Region ist das Stadtfest in der Innenstadt dann wieder ein Anziehungspunkt zum Feiern, Schlendern, Plaudern und Genießen.

Das kostenlose musikalische Angebot mit über 40 beteiligten Gruppen gehört auch 2025 zu den Highlights des Oktobermarkts. Von Rock- und Popklängen der letzten 50 Jahre bis hin zu modernen Sounds ist an drei Festtagen für jeden Geschmack etwas dabei,



Die Band „The Sidekicks“ tritt auf dem Oktobermarkt auf. Foto: Joachim Lührs

unter anderem die „Hit Radio Show“ (Freitag, 20 Uhr), die Bands „The Sidekicks“ (Samstag, 20 Uhr) und „Me and the Jokers“, die Cover-Band „Mit 18“ mit Songs von Marius Müller-Westernhagen sowie der Rock'n'Roll-Tastenzauberer Andy Lee.

Aber auch abseits der Bühnen gibt es viel Programm. Der nunmehr 13. Burgdorfer Spargel-Lauf startet am 4. Oktober. Wer mitmachen möchte, findet alle Informa-

tionen auf der Homepage www.vvburgdorf.de und kann sich dort auch für das Laufevent anmelden, dessen Hauptläufe um 14.20 Uhr starten. Am gleichen Tag lädt der VVV-Oldtimer-Treff ab 14 Uhr zu seiner Oldtimer-Schau auf der oberen Marktstraße am Bürgermeister-Schuster-Park ein. Der von der Sparkasse Hannover organisierte und vom VVV-Vorsitzenden Karl-Ludwig Schraeder angeführte Laternenumzug

lockt abends die Kinder wieder in den Schlosspark. Den dritten Festtag eröffnet der Großflohmarkt in der Altstadt. Standkarten gibt es bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Telefon (0 51 36) 18 62. Ab den Mittagsstunden laden die Geschäfte beim Verkaufsoffenen Sonntag zum Einkaufsbummel ein. Auch für Kinder gibt es viel zu entdecken. Am Freitag, 3. Oktober, tritt nach der offiziellen Eröffnung

der Burgdorfer Kinderliedermacher Matthias Lück auf. Ein weiterer Höhepunkt ist die Kinder- und Jugendaktionsmeile am 5. Oktober ab 13 Uhr auf der unteren Marktstraße.

Zudem laden die Burgdorfer Museen an den drei Veranstaltungstagen zum Besuch ein. Zu sehen sind Ausstellungen über die Burgdorfer Eisenbahngeschichte und Modelleisenbahnen im Stadtmuseum, über die Burgdorfer Aue in der KulturWerkStadt sowie Werke der Künstlerin Michaela Hanemann in der Magdalenenkapelle.

Im Rahmen des Stadtfestes ist der VVV, der seit über 95 Jahren bürgerschaftliches Engagement zum Wohle der Stadt einbringt, erneut im dreitägigen „Großeinsatz“. Mehr als 100 ehrenamtliche Mitarbeiter sorgen während des Kulturspektakels für den reibungslosen Ablauf hinter den Kulissen.

Burgdorfer Termine im September

■ **Bis Sonntag, 14. September**
Ausstellung: „Maradona – die Hand Gottes“
Stadtmuseum, Schmiedestr. 6, Öffnungszeiten: Samstag und Sonntag von 14 bis 17 Uhr, Finissage am 14. September mit dem Maradona-Fotografen Sergio Siano

■ **Bis Sonntag, 12. Oktober**
Ausstellung: „Leben mit der Burgdorfer Aue“
KulturWerkStadt, Poststraße 2, Öffnungszeiten: Sonntag von 14 bis 17 Uhr, Veranstalter: VVV + Förderverein Stadtmuseum + Stadt Burgdorf, Tel. (0 51 36) 18 62

■ **Sonntag, 7. September, 12 bis 18 Uhr**
Burgdorfer Kunstmarkt, Spittaplatz

■ **Sonntag, 7. September, 13 bis 18 Uhr**
Verkaufsoffener Sonntag, Innenstadt

■ **Dienstag, 9. September, 20 Uhr**
Comedy mit Werner Momsen, Stadthaus, Sorgenser Str. 31, VVK: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, Tel. (0 51 36) 18 62

■ **Sonntag, 14. September, 11 Uhr**
Region-Entdeckerstag, Sorgenser Bockwindmühle, Magdalenenriedhof, Stadtmuseum, KulturWerkStadt

■ **Sonntag, 14. September, 13 Uhr**
Aue-Führung mit Steffen Hipp, Wicken-Thies-Brunnen/Spittaplatz, VVK: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, Tel. (0 51 36) 18 62

■ **Sonntag, 14. September, 14 Uhr**
Stadtführung mit Bürgermeister Armin Pollehn, Wicken-Thies-Brunnen/Spittaplatz, VVK: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, weitere Infos gibt es unter Tel. (0 51 36) 18 62

■ **Samstag, 20. September, 8 bis 13 Uhr**
Pferde- und Hobbytiermarkt, Pferdemarktplatz / Kleiner Brückendamm mit City-Samstag in der Innenstadt (ab 10 Uhr)

■ **Donnerstag, 25. September, 9.30 Uhr**
E-Bike-Radtour zur Wasserkunst, Treffpunkt: Wicken-Thies-Brunnen/Spittaplatz, VVK: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, Tel. (0 51 36) 18 62

Vorverkauf fürs Neujahrskonzert

Das österreichische Ensemble „Mnozil Brass“ sorgt für Unterhaltung



Das Ensemble „Mnozil Brass“ tritt beim Neujahrskonzert auf. Foto: Maria Frolid

Musikbegeisterte können sich schon jetzt Plätze für das Burgdorfer Neujahrskonzert 2026 sichern, das diesmal mit einer Premiere aufwartet. Zum ersten Mal gastiert Mnozil Brass aus Österreich in Burgdorf. Mit Charme, Virtuosität und einem Augenzwinkern hebt das Ensemble die Grenzen zwischen Hochkultur und Unterhaltung auf.

Der Auftritt beginnt am Freitag, 16. Januar, um 20 Uhr im Stadthaus, Sorgenser Straße 31; ab 19 Uhr wird ein Vorprogramm geboten. Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Telefon (05136) 1862. Veranstalter sind das Stadtmarketing Burgdorf, der Verkehrs- und Verschönerungsverein (VVV) sowie das Stadthaus Burgdorf. Das Ensemble wurde vor 30 Jahren von Musikstu-

denten in der Wiener Gaststätte Mnozil gegründet. Inspiriert von der Wirtshausmusik wollten sie bei ihren Konzerten klassische Kompositionen hinter sich lassen und für gut gelaunte Unterhaltung sorgen. Heute sind die Gründungsmitglieder angesehene Musikprofessoren. Zur Feier des runden Geburtstags bringen sie eine mitreißende Show auf die Bühne. Sie interpretieren nicht nur Meisterwerke aus der Welt der Klassik auf eigenwillige Weise, sondern auch bekannte Hits wie „Music Was My First Love“ von John Miles oder „Englishman in New York“ von Sting.

Ein Highlight bildet das 80er-Jahre-Medley, das Songs wie „99 Luftballons“ und „You're the One That I Want“ verbindet. Und selbst Rockklassiker wie „Highway to Hell“ fehlen nicht im Repertoire.

Andreas W. Westendorf
Garten- und Landschaftsgestaltung

Gartenneuanlagen – Gartenumgestaltung – Pflege

- Pflanzarbeiten • Rasenanlagen und Rasenrenovierung • Natursteinarbeiten und Pflasterungen • Teichanlagen • Dachgärten und begrünte Dächer
- Kräuterschnecken • Spielplätze • Zaunbau • Pergolen • Carports
- Hochbeete • Grabgestaltung und Grabpflege • Baumschnitt und -fällungen

Wollenweberstraße 10 in 31303 Burgdorf
Telefon 0 51 36 - 35 80 Fax 0 51 36 - 75 50
a.w.westendorf@galabau-westendorf.de

NEUESCHAUBURG
Tel. 05136/45 53 www.neueschauburg.de

DAS STILVOLLE KINDERLEBNIS

DRESCHER Lohgerberstraße 2
31303 Burgdorf/Hann.
GmbH (0 51 36) 89 66 89
Elektrotechnik (0 51 36) 89 66 88
Geschäftsinhaber: Michael Bressemer Fax: (0 51 36) 89 66 87

Ihr Partner seit 1975 für:

- Energietechnik
- Gebäudetechnik
- Informationstechnik
- Sicherheitstechnik
- Telekommunikation
- Ausführung, Wartung
- Projektierung
- Verkauf

Unsere Team freut sich auf Ihren Besuch!
www.drescher-elektrotechnik.de info@drescher-elektrotechnik.de

Stadthaus Burgdorf
Sorgenser Straße 31

„DAS WERNER UNSER“
Comedy-Show mit Werner Momsen

Dienstag 09. September 2025
20.00 Uhr

Veranstalter: Stadthaus Burgdorf mit Unterstützung des Vereins für Kunst und Kultur in Burgdorf (VKK), des VVV und des Johnny B. Kartenvorverkauf: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, 31303 Burgdorf, Tel. 05136 - 1862, und www.reservix.de sowie HAZ/NP/Marktspiegel-Geschäftsstelle, Marktstr. 16

Stadtmuseum BURG DORF
Schmiedestraße 6

MARADONA
DIE HAND GOTTES

Eine Installation mit Fotos von Sergio Siano aus Neapel

17. August bis 14. September 2025

Öffnungszeiten:
Samstag und Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr
Eintritt frei

MORD IN DER HAIFISCH BAR
HAMBURG St. Pauli
COMEDY-THEATER • ROCKMUSIK
MIT DEN LEGENDÄREN ORIGINAL RATTLES
19:30 UHR
11.03.26
STADTHAUS BURG DORF

Waterloo THE ABBA SHOW
STREICHQUARTETT
16.10.2025
ab 19:30 Uhr
STADTHAUS BURG DORF

Vorverkaufsstellen: HAZ/NP und Marktspiegel Geschäftsstelle, Marktstr. 16, 31303 Burgdorf, Bleich, Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, 31303 Burgdorf, Tel.: 05136-1862 und allen bekannten Vorverkaufsstellen in der Region
EVENTIM: 01 806-570070 und RESERVIX: 0761-88849999

Stadtmarketing
7.9.
Verkaufsoffener SONNTAG
13 - 18 Uhr
Burgdorf

Urlaubszeit – Reisezeit
Ihre Zeitung reist mit unter
☎ 08 00/12 34 304 (kostenlos)

FAHRGASTBEFÖRDERUNG
24 Std. **05136/4322**
Mietwagen ➡ **05136/2216**

DAUERHAFT GÜNSTIG FAHREN

- Krankenfahrten alle Kassen
- Kur- und Rehabfahrten
- Chemo- und Bestrahlungsfahrten
- Besorgungs- und Kurierfahrten
- Dialysefahrten
- Rollstuhltransport (Behinderungsgerechtes Fahrzeug)
- Flughafentransfer
- Schülerfahrten
- Wir bringen Ihr Auto nach Hause

31303 Burgdorf, Bahnhofstraße 3a, info@mietwagen2216.de

Alle Ortsfahrten Burgdorf
8€

KulturWerkStadt
Poststraße 2, Burgdorf

LEBEN MIT DER BURG DORFER AUE

Ausstellung vom 10. August bis 12. Oktober 2025
Öffnungszeiten: Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr

Baden bei Weferlingen - 1925
Hochwasser - 1973
Ausbau im Stadtpark - 1976
Entferren - 2023



BURGDORF LIVE

VERANSTALTUNGEN, KUNST, KULTUR UND VEREINSLEBEN



Trio spielt Kammermusik

Kulturverein Scena eröffnet die neue Saison der Burgdorfer Schlosskonzerte



Das „Amelio Trio“ tritt beim Burgdorfer Schlosskonzert auf. Foto: Irène Zandel

Die Burgdorfer Schlosskonzerte starten in die neue Saison: Zum Auftakt tritt das Amelio Trio auf. Konzertbeginn ist am Sonntag, 21. September, um 17 Uhr, im Burgdorfer Schloss, Spittaplatz 5. Karten gibt es im Vorverkauf bei Wegeners Buchhandlung (Marktstraße 65), unter Telefon (0 51 47) 72 09 37 oder per E-Mail an info@scena-burgdorf.de. Jugendliche haben freien Eintritt. Das „Amelio Trio“ widmet sich

der klassischen und romantischen Kammermusik, spielt aber auch zeitgenössische Stücke. Demnächst veröffentlicht das Ensemble seine Debüt-CD mit Kompositionen von Beethoven, Brahms, Ives, Mamlok und einer Auftragskomposition von Birke Bertelsmeier.

Johanna Schubert, Merle Geißler und Philipp Kirchner musizieren seit ihrer Jugend gemeinsam. Nach bedeutenden Wettbe-

werberfolgen, darunter der 2. Preis beim ARD-Musikwettbewerb 2023, der Deutsche Musikwettbewerb 2024 sowie der 1. Preis beim Schumann-Kammermusikpreis 2022, hat das Trio den Sprung auf die internationale Bühne geschafft. Konzertreisen führten sie in renommierte Säle Deutschlands, und auch bei Festivals wie den Schwetzingen SWR-Festspielen oder dem Piano Trio Fest Bern sind sie zu Gast.

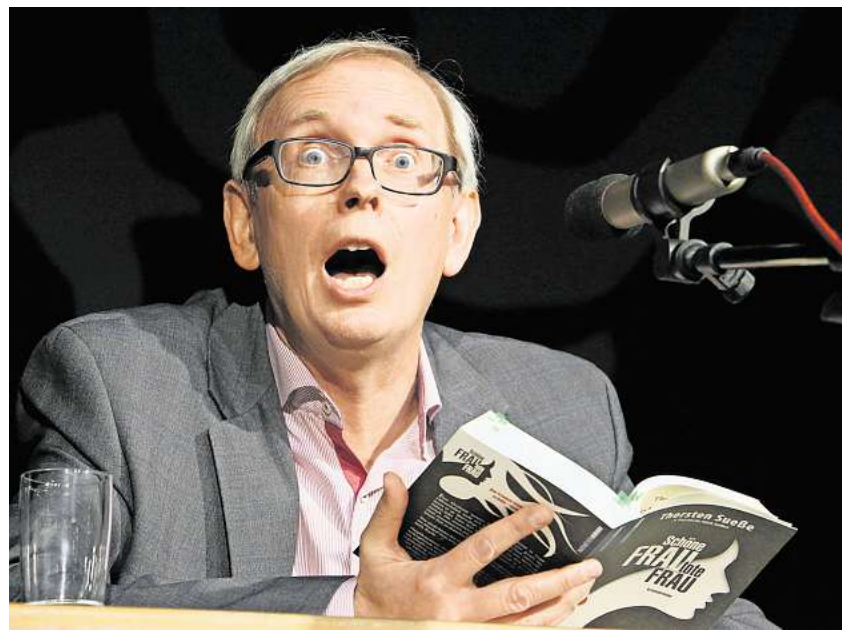
Krimi-Lesung im Kino

Thorsten Sueße stellt sein Buch „Ein Mord ist nicht genug“ vor

Der Krimi-Autor Thorsten Sueße stellt in der Neuen Schauburg sein Buch „Ein Mord ist nicht genug“ vor. Die Lesung beginnt am Mittwoch, 10. September, um 19.30 Uhr im Burgdorfer Kino an der Feldstraße 2.

In dem Buch wird eine junge Frau erdrosselt und der Mörder rasiert ihr anschließend den Schädel. Kriminaloberkommissar Raffael Störtebecker findet heraus, dass sie in den Monaten zuvor in zwielichtigen Milieus verkehrte, aber auch die Beziehungen innerhalb

ihrer Familie sind undurchsichtig. Wie die Hauptfigur Dr. Mark Seifert ist auch Thorsten Sueße Facharzt für Psychiatrie, Psychotherapie und Psychosomatische Medizin, leitet den Sozialpsychiatrischen Dienst der Region Hannover und hat früher Personen wegen begangener Gewalttaten auf ihre Schuldfähigkeit begutachtet. Bei der Handlung seiner Krimis orientiert er sich an seinem eigenen Arbeitsalltag und legt Wert auf eine anschauliche Darstellung des psychologischen Täterprofils.



Thorsten Sueße liest aus seinem Kriminalroman „Ein Mord ist nicht genug“. Foto: Christoph Huppert



Die Gruppe „SambaZamba“ tritt auf der Streuobstwiese auf. Foto: privat

Konzert auf der Streuobstwiese

Die Trommelgruppe „SambaZamba“ von der Musikschule Ostkreis Hannover tritt wieder auf der Streuobstwiese an der Eseringer Straße auf. Das Konzert beginnt am Sonntag, 31. August, um 15 Uhr. Um die Organisation kümmern sich der Verein für Kunst und Kultur in Burgdorf (VKK) und der Nabu Burgdorf-Lehrte-Uetze. Für die Zuhörer gibt es gegen eine Spende Bio-Apfelsaft und Bio-Apfelkuchen.

Seit 2014 hat der Nabu auf der 7000 Quadratmeter großen Fläche mehr als 150 Obstbäume gepflanzt, darunter alte Apfel-, Birnen-, Kirsch- und Pflaumensorten.

Zwischen den Auftritten und nach dem Konzertende besteht die Gelegenheit, mit Thomas Degro und Stefan Auerbach zu einem Rundgang über das Gelände aufzubrechen. Die beiden Nabu-Mitglieder kümmern sich um die Pflege der Streuobstwiese, auf der sich auch ein Insektenhotel befindet.

Die von Nana Zeh geleitete SambaGruppe „SambaZamba“ der Musikschule Ostkreis Hannover tritt am Sonntag, 31. August, um 15 Uhr auf dem Programm. Samba, Samba-Reggae und andere brasilianische Musikstile stehen auf dem Programm.

Führung an der Aue

Teilnehmer erhalten Einblicke in die Geschichte des Flusses

Im Rahmen des Beiprogramms zur Ausstellung „Leben mit der Burgdorfer Aue“ findet am Sonntag, 14. September, eine Führung entlang der Aue statt. Treffpunkt ist um 13 Uhr am Wicken-Thiesbrunnen auf dem Spittaplatz. Teilnehmerkarten gibt es bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Telefon (05136) 1862.

Im Verlauf der rund zwei Kilometerlangen Tour erhalten die Teil-

nehmer Einblicke in die Entwicklung und Bedeutung der Aue als Landschafts- und Kulturraum. Die Führung übernimmt Steffen Hipp, ehemaliger Verbandsingenieur und Geschäftsführer des Unterhaltungsverbandes Fuhse, Aue, Erse. Dieser betreut insgesamt 400 Kilometer Gewässer im Gebiet zwischen Wolfenbüttel und Celle sowie Hannover und Braunschweig.

Der Weg führt vom Spittaplatz über das Burgdorfer Schloss und

den Alten Jagdsteg zur einstigen Schraderschen Badeanstalt am Gümmekekanal, die die Burgdorfer Badegesellschaft von 1919 bis 1927 betrieb. Von dort geht es weiter an den Kleinen Brückendamm zur sogenannten Landmarke, die Teil eines rund 40 Kilometer langen Kunstparcours entlang der Aue im Osten der Region Hannover ist. Die Führungsteilnehmer erhalten zudem interessante Einblicke in den Aue-Ausbau der Jahre 1970 bis 1978 und die Renaturierungsmaßnahmen der 1990er-Jahre.

Endpunkt sind die am 2013 eingeweihten und als Sitzanlage konzipierten Auestufen an der Brücke in der Poststraße.

Dort haben die Teilnehmer die Gelegenheit, im Café Moccacino den Nachmittag bei Kaffee und Kuchen gemütlich ausklingen lassen können, oder sich die Aue-Ausstellung in der KulturWerkStadt (Poststraße 2) anzuschauen.



Steffen Hipp (Mitte) vermittelt Wissenswertes zur Aue. Foto: privat

Absurd schnell Geld aufs Bankkonto senden.

Mit Wero in unter 10 Sekunden. Jetzt in der App Sparkasse aktivieren.

wero

Stadtsparkasse Burgdorf

Weil's um mehr als Geld geht.

2385001_000125

Hannoversche Allgemeine Neue Presse Marktspiegel
präsentieren in der Veranstaltungsreihe STADTAUSSTELLE

Burgdorf lacht die 9. COMEDY-NACHT

Ingo Appelt Sara Karas
Helmut Sanftenschneider Herr Niels (Regie)
Monsieur Momo + Special Guest

Dienstag 28. Oktober 2025 20.00 Uhr

SHB StadtHaus Burgdorf
Borgener Straße 31

Veranstalter: StadtHaus Burgdorf mit Unterstützung des Vereins für Kunst und Kultur in Burgdorf (VKK) des VVV und des JohnnyB. Kartenvorverkauf: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, 31303 Burgdorf, Tel. 05136 1862 und www.reservix.de. HAZ/MP/Marktspiegel-Geschäftsstelle, Marktstraße 16, 31303 Burgdorf.

Stadtsparkasse Burgdorf KUNST KULTUR JOHNNYB

27518201_000125

THEATER am Berliner Ring Burgdorf

Gastspiele des Theaters für Niedersachsen in der Saison 2025/2026

10. Oktober 2025	Der zerbrochene Krug Lustspiel von Heinrich von Kleist	CLASSICO
07. November 2025	Der Barbier von Sevilla – kurz geschoren Musiktheater	CLASSICO
12. Dezember 2025	Der geschenkte Gaul Musical über das Leben von Hildegard Knef	LIGHT ACTION
30. Januar 2026	Vermisst! Was geschah mit Agatha Christie? Krimi-Musical	LIGHT ACTION
13. Februar 2026	Till Eulenspiegel Schauspiel nach der bekannten Volkssage	CLASSICO
13. März 2026	„Ich gebe Ihnen mein Ehrenwort: Die Weltgeschichte der Lüge“ Lesung zu Ehren von Roger Willemssen und Dieter Hildebrandt mit Walter Stetter und Johann von Bulow	LIGHT ACTION
24. April 2026	Ewig jung Song-Drama	LIGHT ACTION
29. Mai 2026	Blind Schauspiel	CLASSICO

• Alle Aufführungen finden freitags um 20.00 Uhr im Theater am Berliner Ring statt.
• Die Veranstalter bieten 5 Abonnements an:
„MARATHON“: acht Vorstellungen (Gesamtpreise von 102,00 € bis 148,00 €)
„Wahl-Abo“: drei Vorstellungen (Gesamtpreise von 48,50 € bis 65,50 €)
„Wahl-Abo“: fünf Vorstellungen (Gesamtpreise von 76,00 € bis 102,50 €)
„CLASSICO“: vier Vorstellungen klassischen Inhalts (Gesamtpreise von 45,00 € bis 72,00 €)
„LIGHT ACTION“: vier Vorstellungen mit dem etwas leichteren Programm (Gesamtpreise von 49,00 € bis 76,00 €)

• Informationen, Abonnementbuchung und Einzelverkauf:
- Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, 31303 Burgdorf, und www.reservix.de
• Ermäßigungen für VVV-Mitglieder und Jugendliche.

Mit freundlicher Unterstützung:
Hannoversche Allgemeine Neue Presse I ❤️ B Stadtsparkasse Burgdorf Marktspiegel

THEATER am Berliner Ring Burgdorf

SPIELZEIT 2025/2026

JETZT ABONNIEREN!

Infos: Bleich Drucken + Stempeln · Braunschweiger Str. 2 · 31303 Burgdorf · Tel.: 0 51 36 / 18 62



GRANSCHLAMM UND SPORTFEST

AM 6. UND 7. SEPTEMBER AN DER DORFSTRASSE IN HEESSEL



Gut gelaunt geht es beim GranSchlamm durch den Matsch.

Eintauchen im Matschloch

Der Heeseler SV veranstaltet ein zweitägiges Sportfest mit dem GranSchlamm-Lauf

Der Heeseler Sportverein (HSV) veranstaltet wieder seinen großen GranSchlamm-Lauf. Er gehört zu den Höhepunkten des zweitägigen Sportfestes am Sonnabend und Sonntag, 6. und 7. September, auf dem Vereinsgelände an der Dorfstraße. Dort befindet sich auch die Start- und Ziellinie. Die etwa 2,5 Kilometer lange Rundstrecke verläuft über das Gelände und angrenzende landwirtschaftliche Flächen. Auf der Route befinden sich 13 Hindernisse, unter anderem Schlammlöcher, eine Wasser-rutsche und ein Bachlauf.

Der Bambini-Lauf mit einer verkürzten Strecke und kindgerechten Hindernissen richtet sich an Drei- bis Sechsjährige in Begleitung eines Erziehungsberechtigten. Los geht es am Sonnabend, 6. September, um 13 Uhr. Die weiteren Läufe finden am Sonntag, 7. September, statt. Der Kinderlauf für Sechs- bis 14-Jährige beginnt um 12 Uhr und umfasst eine 2,5-Kilometer-Runde.

Anschließend gehen um 13 Uhr Jugendliche ab 14 Jahren und Erwachsene an den Start. Sie laufen zwei Runden, also fünf Kilometer. Zum Abschluss folgt dann um 14.30 Uhr der Lauf für Hunde und ihre Halter. Er umfasst ebenfalls fünf Kilometer auf zwei Runden mit modifizierten, hundegerechten Hindernissen.

Neuerungen bei den Hindernissen

Bei den Hindernissen wird es in diesem Jahr wieder einige Neuerungen geben. „Wir wollen natürlich nicht zu viel verraten“, sagt der HSV-Vorsitzende Lutz Klinkmann, aber ein paar Beispiele gibt er trotzdem. In den vergangenen Jahren habe es am Klettergerüst oft Stau gegeben. „Das wollen wir mit einem anderen Aufbau und einer Wasser-Rutsche ändern“, erläutert er.

Außerdem sollen der Pool im Soccer-Court und der Bachlauf noch kniffliger und intensiver gestaltet werden als bisher. „Und im Schlammloch kann man diesmal vielleicht sogar noch besser eintauchen – schließlich geht es um den Fun an der Sache“, stellt Klinkmann in Aussicht.

Dass der Bambini-Lauf schon am Sonnabend stattfindet, hat übrigens einen ganz praktischen Hintergrund. „Für die Kleinsten sind einige Wasser- und Schlammhindernisse noch etwas flacher, damit sie nicht bis zum Hals versinken. Bis zu den Läufen für die Älteren am Sonntag können wir sie dann über Nacht noch auffüllen“, erläutert Klinkmann.

Anmeldung auch kurzfristig möglich

Die Teilnehmer können im Familienverband oder in Gruppen von bis zu sechs Personen an den Start gehen. Aber auch Einzelteilnehmer sind willkommen und können sich zusammenschließen. Für die Läufer wird es wieder Starttaschen geben und im Ziel warten Obst und Getränke, die der Sponsor Edeka Cramer zur Verfügung stellt.

Die Teilnahme kostet beim Bambini-Lauf 6 Euro, beim Kinderlauf 8 Euro und beim Lauf für Jugendliche und Erwachsene 12 Euro. Bei der Hunderunde zahlen nur die menschlichen Begleiter entsprechend ihrem Alter; die Vierbeiner nehmen kostenlos teil. Anmeldungen sind vorab per E-Mail an granschlamm@heeseler-sv.de möglich. Kurztentschlossene können sich aber auch noch eine Stunde vor dem



Nach dem GranSchlamm-Lauf im vergangenen Jahr hat sich das Orga-Team erschöpft aber glücklich zum Gruppenfoto versammelt.

Fotos: Lena Schöning

„Für die Kleinsten sind einige Wasser- und Schlammhindernisse noch etwas flacher, damit sie nicht bis zum Hals versinken. Bis zu den Läufen für die Älteren am Sonntag können wir sie dann über Nacht noch auffüllen.“

Lutz Klinkmann,
HSV-Vorsitzender



Auch Hunde und ihre Halter können teilnehmen.

Start des jeweiligen Laufes vor Ort anmelden.

Bei der Anfahrt müssen die Besucher die aktuelle Baustellensituation auf der Ortsdurchfahrt beachten. „Leider wissen wir noch nicht, wie es am Veranstaltungswochenende genau aussehen wird“, sagt Klinkmann und ergänzt: „Der Sportplatz wird aber auf jeden Fall erreichbar sein.“ Sollte die Straße von Burgdorf aus kommend gesperrt sein, können Besucher über Beinhorn nach Heesfel fahren.

Große Fete am Samstagabend

Eingebettet ist der GranSchlamm in das jährliche Sportfest des HSV, das auch darüber hinaus ein abwechslungsreiches Programm bietet. An beiden Tagen gibt es unter anderem Kinderschminken, ein Kinderspielzelt und eine Hüpfburg. Zudem können sich die Besucher auch im Dartwurf ausprobieren. Und am Sonntag bieten die Stadtwerte zusätzlich ein Glücksrad an.

Ein Höhepunkt ist die Fete am Samstagabend. „Das Wort ‚Fete‘ verstehen wir nicht nur als Synonym für Party, sondern lesen es auch als Abkürzung für Feiern, Essen, Tanzen und Ehren“, sagt Lutz Klinkmann mit einem Augenzwinkern.

kern. DJ Bastian wird auf jeden Fall für ordentlich Stimmung sorgen. Beginn ist um 21 Uhr in einem Zelt auf der Sportanlage, der Eintritt kostet 5 Euro.

Spitzenspiel der Kreisliga und mehr

Darüber hinaus gehören an beiden Tagen auch Fußballspiele zum Programm. Am Sonnabend, 6. September, werden ab 10 Uhr sieben Partien der Jugendmannschaften ausgetragen. Um 14 Uhr geht außerdem das Ü60-Team an den Start. Ein Höhepunkt ist dann das Spiel der Kreisliga ab 16 Uhr. Die 1. Herren vom Heeseler SV empfängt das Team vom SV Uetze 08. Beide Teams haben einen vielversprechenden Saisonstart hingelegt.



Beim GranSchlamm-Lauf gilt es, vielfältige Hindernisse zu bewältigen.

Am Sonntag spielen die B-Jugendmannschaft ab 10 Uhr und die C-Juniorinnen ab 10.30 Uhr. Nach dem Schlamm-Lauf findet zum Abschluss ab 16 Uhr noch das Fußballspiel der 2. Herren gegen TSV Höver statt.

50 Ehrenamtliche im Einsatz

Der erste GranSchlamm-Lauf fand 2016 statt. „Die Idee entstand in geselliger Runde beim Organisieren des damaligen Sportfestes“, erinnert sich Klinkmann und fügt hinzu: „Wir haben uns dann sofort an die Planung und Umsetzung gemacht, natürlich noch in etwas kleinerem Rahmen.“ Seitdem sei der Lauf sukzessive gewachsen – im vergangenen Jahr waren über 450 Läufer dabei. „Wir haben viele

Stamm-Teilnehmer, aber auch immer wieder Neulinge“, sagt Klinkmann.

Insgesamt sind beim GranSchlamm-Lauf und beim Sportfest rund 50 Freiwillige im Einsatz. „Was uns freut und was uns auch jedes Jahr wieder anspricht, ist die Begeisterung der Leute, wenn sie pitsche-patsche-nass, aber glücklich und zufrieden das Ziel erreicht haben“, sagt Klinkmann. Die Zeit wird beim GranSchlamm übrigens nicht gestoppt. „Dabei sein ist alles! Schließlich geht es hier nicht um Sport mit höher, schneller, weiter, sondern um den Spaß an der Bewegung“, betont der Vorsitzende.

■ Weitere Infos gibt es auf der Internetseite www.heeseler-sv.de

Lena Schöning
Fotografie
Kaiserstraße 49 | 31311 Uetze | 05136 / 3134928
www.schoeningfotografie.de

AKS automotive GmbH
Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf
UNFALL-INSTANDSETZUNG Pkw's - Lkw's - Omnibusse u.v.m.
AUTOLACKIEREREI Pkw's - Lkw's - Omnibusse - Industrielackierungen
STEINSLAGREPARATUR und Neuverglasung
SMART-REPAIR kostensparende Reparaturen
Wollenweber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover
Tel: 0 51 36 / 97 12 90 • www.aksautomotive.de

Wir wünschen allen viel Spaß beim GranSchlamm!
FLIESEN
WADEWITZ GmbH
www.fliesen-wadewitz.de
31303 Burgdorf · Tuchmacherweg 2 E
Telefon (05136) 83888 · Fax (05136) 86003
E-Mail: info@fliesen-wadewitz.de
www.fliesen-wadewitz.de

ZURICH
Gemeinsam für eine bessere Zukunft – wir sind für Sie da.
Gerne beraten wir Sie:
Zurich Bezirksdirektion
Andreas Kanth e.K.
Marktstr. 2
31303 Burgdorf
www.zurich.de/kanth

Viel Spaß beim Heeseler Sportfest!
Dipl.-Hdl.
Dr. Volker Lührmann
STEUERBERATER
und das gesamte Kanzleiteam
Folgende Leistungen werden angeboten:
– Steuerliche Beratung
– Buchführung und Lohnabrechnungen
– Jahresabschlüsse und Steuererklärungen
Weserstraße 5 • 31303 Burgdorf • Tel 05136/920850
www.steuerberater-luehrmann.de

5.000 Euro für Kinderschutzbund

Stiftung Hannoversche Volksbank spendet für das Projekt „Bewegung, Ernährung, Gesundheit“

BURGDORF (r/fh). Die Stiftung Hannoversche Volksbank unterstützt mit einer Spende von 5.000 Euro das Projekt „Bewegung, Ernährung, Gesundheit“ des Kinderschutzbundes Burgdorf. Eckhard Paga, Filialdirektor der Hannoverschen Volksbank in Burgdorf, überreichte heute einen symbolischen Spendenscheck an Bastian Hellberg und Svenja Schüler, Vorstandsmitglieder im Ortsverband.

Gesund aufwachsen – das sollte für alle Kinder möglich sein. Doch Bewegungsmangel, unausgewogene Ernährung und Stress gehören für viele Kinder heute zum Alltag. Besonders betroffen sind Kinder aus sozial benachteiligten Familien, die oft weniger Zugang zu gesundheitsfördernden Angeboten haben.

Das Projekt „Bewegung, Ernährung, Gesundheit“ setzt genau hier an. „Mit einem ganzheitlichen Konzept aus Bewe-

gung, gesunder Ernährung und Stressbewältigung fördert der Kinderschutzbund die körperliche und seelische Gesundheit von Grundschulkindern in Burgdorf,“ erklärt Svenja Schüler. Durch Frühbetreuung, eine gesundheitsbewusste Cafeteria und das „Knack Frisch“-Programm werden gesunde Routinen spielerisch in den Alltag der Kinder integriert.

„Dank der Unterstützung der Stiftung Hannoversche Volksbank können wir Kindern nachhaltige Gesundheitskompetenzen vermitteln und ihnen bessere Zukunftschancen ermöglichen,“ freut sich Bastian Hellberg. Und Filialdirektor Eckhard Paga betont: „Der Kinderschutzbund bietet praktische Hilfe und Unterstützung für Kinder und Familien. Gerne unterstützen wir mit unserer Stiftung das herausragende ehrenamtliche Engagement und die wichtige Arbeit für das Wohl der Kinder in Burgdorf.“



Filialdirektor Eckhard Paga (von links) überreicht den symbolischen Spendenscheck an Svenja Schüler und Bastian Hellberg. Foto: Privat

Sport mit Drohnen

Neue Sparte beim SSV Schillerslage

SCHILLERSLAGE (r/fh). Der Sport- und Schützenverein (SSV) Schillerslage baut eine Drohnen-Sparte auf. In Kooperation mit Schulen will er beispielsweise im Ganztagsbereich den innovativen Sport „Drone Soccer“ anbieten. Dabei manövrieren Teams aus drei bis fünf Spielern ferngesteuerte Drohnen durch einen Parcours aus schwebenden Ringen. Seit seiner Erfindung 2016 in Südkorea hat sich „Drone Soccer“ schnell global verbreitet.

Der Sport verbindet Technik, Teamgeist und sportlichen Wettkampf. So fördert er technisches Verständnis, strategisches Den-

ken, soziale Kompetenzen, Erfindergeist und Kreativität. „Es ist wie ein Schachspiel in der Luft – jeder Zug zählt, jede Entscheidung hat Auswirkungen“, wirbt der Verein. Interessierte können eine E-Mail an info@ssv-schillerslage.de schicken.

Der SVV zeigt sich immer wieder offen für Neues und erweitert sein Angebot. Aktuell hat er knapp 700 Mitglieder in 17 Sparten: Das Angebot reicht von B wie Bodyshape bis Y wie Yoga. „Die meisten Mitglieder stellen die Schützen, gefolgt von der Segelsparte und der Sparte der Bogenschützen“, weiß der Vorsitzende Matthias Huth.



Der SSV Schillerslage bietet künftig auch „Drone Soccer“ an. Foto: Privat

Reise nach Usbekistan

Mit dem Kirchenkreis Burgdorf können Interessierte Geschichte, Kultur und Menschen kennenlernen

BURGDORF (r/fh). Der Kirchenkreis Burgdorf plant eine Reise nach Usbekistan. Sie soll vom 21. bis 30. April 2026 stattfinden. Die Teilnehmer fahren gemeinsam zum Flughafen Hannover und von dort fliegen sie dann über Istanbul in die usbekische Hauptstadt Taschkent.

Ursprünglich war die Reise bereits für 2020 geplant und ausgebaut, musste wegen Corona aber abgesagt werden. Nun soll ein neuer Anlauf genommen werden. Am 12. November wird es eine Vorbereitungsveranstaltung für die Teilnehmer geben.

Usbekistan bietet eine außerordentliche Fülle an kulturhistorischen und architektonischen Attraktionen. Sie gehören teilweise zum Unesco-Weltkulturerbe. So stehen zum Beispiel die Oasenstädte Samarkant, Bucha-

ra und das mittelalterliche Chirchik-Platz in Samarkant ist sicher einer der schönsten Plätze der Welt. Rings um liegen mehrere islamische Lehrinrichtungen, sogenannte Medresen.

Usbekistan blickt auf eine wechselvolle Geschichte zurück: Alexander der Große war der erste Europäer, der über die beeindruckenden Kulturzentren Mittelasiens berichtete. Ihm folgten Hunnen, Mongolen, Türken, Chinesen, Araber und Russen in den Raum östlich des Kaspischen Meeres. Sie brachten Krieg und Zerstörung, oft aber auch neue kulturelle und wirtschaftliche Impulse und Ideen. Mit den Arabern kam der Islam in diese Region, welcher fortan die kulturelle Entwicklung des ganzen Raumes be-



Die Sher-Dor-Medrese, eine islamische Lehrinrichtung, liegt am Registan-Platz in der usbekischen Stadt Samarkand.

Foto: Wikipedia / Prof. Mortel

stimmte. Usbekistan war Teil der Sowjetunion und wurde nach deren Zerfall 1991 als unabhängiger Staat gegründet. In den folgenden 25 Jahren wurde das Land autoritär durch Islam Karimov regiert. Nach der Übernahme der Präsidentschaft durch Shavkat Mirziyoyev 2016 wurden viele Repressionen gelockert. Usbekistan ist eine präsidentielle Republik; die Verfassung ist auf Demokratie und Rechtsstaatlichkeit ausgerichtet. In der Umsetzung dieser Prinzipien gibt es jedoch nach wie vor Defizite und es kommt immer wieder zu Menschenrechtsverletzungen.

Rückfragen zur Reise beantwortet Annetregret Oelschlägel-Rumpf unter Telefon (01520) 4437730 oder per E-Mail an oelschlaegel@htp-tel.de.

FREITAG
5.
SEPTEMBER

SAMSTAG
6.
SEPTEMBER

NUR AN
DIESEN
TAGEN

porta

60 Jahre

MÖBILÄUM

Jubiläum kann ja jeder.

0%

FINANZIERUNG
ohne Anzahlung

BIS ZU
36^{*2}
MONATE.

EXKLUSIV FÜR SIE

20%

AUF ALLES

ohne Wenn und Aber^{*1}

Nur gültig im Einrichtungshaus.

IN HANNOVER:

Sa., 06.09. von 13 bis 19 Uhr:

Exklusive Thermomix-Produktvorführung

SCHNITZEL
VOM SCHWEIN
MIT BLATTSALATMIX

mit Balsamico-Dressing,
Brötchenscheiben
und Senf

7,50

je 5.90

GLÜCKSRAD

JEDER DREH EIN GEWINN

AM 5. + 6. SEPTEMBER

Rabatt am
05.+06.09.2025 gültig!

30916 Hannover/Altwarmbüchen • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Hannover • BAB-Abfahrt Lahe/Altwarmbüchen • Opelstraße 9
Tel.: 0511 47566-0 | 130880 Hannover/Laatzten • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Laatzten • Lüneburger Straße 3 • Telefon: 05102 7361-0

Beispielabbildung. Angebot nur im porta Café Hannover erhältlich. Nicht in Laatzten. Solange der Vorrat reicht! Nur gültig am 05.+06.09.2025. Öffnungszeiten unter porta.de/gastronomie

*1 Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Gilt nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons am 05.+06.09.2025. Alle in Anzeigen, Prospekten, postalischen Schreiben und Newslettern angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. *2 0,0% effektiver Jahreszins, keine Anzahlung, Mindesteinkaufswert 150€, monatliche Mindestrate 10€. Verbrauchern steht ab einem Nettodarlehensbetrag von 200€ ein Widerrufsrecht zu. Finanzierung durch die TARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Bonität vorausgesetzt. Gültig nur für Neukäufe am 05.+06.09.2025.

0648701_002025

Vortrag über die Antarktis

UETZE (r/fh). Nachträglich hat der Uetzer Heimatbund eine Vortragsveranstaltung in sein Jahresprogramm aufgenommen. Am Donnerstag, 4. September, ist Wolfram Ender im Zweistöckerdachhaus in Wackerwinkel zu Gast. Ab 16 Uhr hält er einen Lichtbildvortrag mit dem Titel „Kreuzfahrt in das ewige (?) Eis der Antarktis“. Das mehr als 400 Jahre alte Zweistöckerdachhaus und der Bauerngarten hinter dem Bauendenkmal sind noch bis Ende September donnerstags ab 15 Uhr geöffnet. Der Heimatbund zeigt

bis zum Ende der Besuchersaison im Gebäude die Ausstellung „Uetzer Lebenslinien“ über verstorbene Persönlichkeiten. Er bietet während der Öffnungszeiten gegen Spenden Kaffee und Kuchen an. Führungen sind möglich. Gruppen sollen sich beim Vereinsvorsitzenden Peter Doms, Telefon (05173) 7752, anmelden. Der Heimatbund bittet die Besucher, den Wegweisern zum Parkplatz zu folgen und nicht über das Hofgrundstück Wackerwinkel 3 zu gehen oder zu fahren.

Farbenfroher Willkommensgruß

Der Künstler Joy Lohmann hat den Eingang des Uetzer Gymnasiums neugestaltet

UETZE (r/fh). Das Gymnasium Unter den Eichen hat den Schulleitung mit Graffiti-Kunst neugestalten lassen – ein farbenfroher Willkommensgruß, der für Gemeinschaft, Kreativität und Wertschätzung stehen soll. Der hannoversche Künstler Joy Lohmann greift in dem Werk zentrale Symbole der Schule auf: Neben dem Schullogo sind Eichen und Eichenblätter zu sehen – ein direkter Bezug zu den vielen Eichen auf dem Schulhof und zum Namen der Schule. Ergänzt wird das große Motiv durch drei kleinere Tafeln, die die ermutigende Botschaft tragen: „Jeder Mensch ist genial.“

Künstler Joy Lohmann verfolgt mit seiner Arbeit das Konzept der „Social Art“. Sein Leitsatz „Great Art makes you feel, think and act“ bringt seine Haltung auf den Punkt: Kunst soll nicht nur schön anzusehen sein, sondern auch zum Fühlen, Nachdenken und Handeln anregen, Gemeinschaft stiften und gesellschaftliche Veränderungen anstoßen. Dabei versteht Lohmann Kunst als offenen Raum für Freiheit, Ausdruck, Selbstwahrnehmung und gemeinschaftliches Gestalten. Gerade weil sich die Wirkung von Kunst immer erst in der Vorstellungskraft der Betrachterinnen und Betrachter entfaltet, lebt Social Art davon, dass das Publikum selbst beteiligt und einbezogen wird.



Bunte Graffiti-Kunst zielt jetzt den Eingang des Gymnasiums. Foto: privat

NATÜRLICH UETZE
Wir für Uetze

Uetzer Zwiebelfest

LiveMusik und Unterhaltung

6. + 7. Sep.

NDR1 Niedersachsen PARTY
4HUGS
Marquess
Brazzo Brazone

Verkaufsoffener Sonntag

Sa 15 Uhr, So 10.30 Uhr **Einkaufen - Feiern - Genießen**

Bundesstraße 444 wird zum Nadelöhr

Umleitungsstrecke führt über Eltze – Arbeiten dauern bis Oktober

ELTZE (swa). Verkehrsteilnehmende müssen sich auf Behinderungen auf der Bundesstraße 444 einstellen. Bei Wehnsen im Landkreis Peine haben Bauarbeiten begonnen. Auf einem Teilbereich der Strecke wird eine Brücke der Deutschen Bahn (DB) instandgesetzt. Und zwar unter Vollsperrung der Fahrbahn.

Nach Auskunft von Uetzes Gemeindegemeinsprecherin Katja Wolfram wird eine Umleitungsstrecke ausgeschildert. Diese führt den Verkehr über den Ortsteil Eltze zur Bundesstraße 214. Weiter geht es von dort über Ohof zur Landesstraße 320 über Klein Blumenhagen und Edemissen zurück auf die Bundesstraße 444.

Ab dem 8. September sollen dann auf der Ortsdurchfahrt Wehnsen Arbeiten an den Gossen beginnen. Auch dafür wird fortlaufend die Fahrbahnbreite eingeschränkt. Die Baukosten

Schnäppchen und Raritäten

HÄNIGSEN (r/fh). In Hänigsen lädt ein großer Nachbarschaftsflohmarkt zum Bummeln und Stöbern ein. Er findet am Sonntag, 7. September, von 10 bis 15 Uhr statt. An der Friedrich-Friesen-Straße sowie der Mecklenburger, der Brandenburger und der Obershagener Straße

35-43 öffnen zahlreiche Anwohner ihre Garagen, Höfe und Vorgärten, um dort Flohmarktstände aufzubauen. Von Kinderspielzeug über Bücher, Kleidung und Trödel bis hin zu Raritäten und Hausrat wird für jeden Geschmack etwas dabei sein.

Chorkonzert in der Kirche

DEDENHAUSEN (r/fh). Unter dem Titel „Tage wie diese – Chor und Humor“ lädt die Chorvereinigung Dedenhausen zu einem heiteren Konzert ein. Es

beginnt am Sonnabend, 20. September, um 16 Uhr in der St.-Urban-Kirche, Unter den Eichen 9. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

Kunsthhaus Laubinger

Inhaber: Tom Laubinger

Wallstraße 10 • 31303 Burgdorf • Mobil 0152-17597217

ACHTUNG! Wir sind nur in den Aktionstagen von Mo. - Fr. 10.00 - 18.00 Uhr & Sa. 10.00 - 14.00 Uhr für Sie da!

SONDER-AKTION !!! Ab dem 01.09.25 nur 6 Tage gültig Wir zahlen sofort den ermittelten Wert in BARGELD aus!

Ankaufstag	Ankaufstag	Ankaufstag	Ankaufstag	Ankaufstag	Ankaufstag
Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag
1. Sept.	2. Sept.	3. Sept.	4. Sept.	5. Sept.	6. Sept.
10-18 Uhr	10-18 Uhr	10-18 Uhr	10-18 Uhr	10-18 Uhr	10-14 Uhr

Ankauf von Lederjacken, Ledermäntel und Lederhosen aus Glatt- und Wildleder, auch Lammfellmäntel zum Höchstpreis bis zu 2.000 €

ZAHNGOLD

Schmuck - Altgold - Bruchgold

** für Markenschmuck z.B. Cartier, Bvlgari, Tiffany & Co. u.v.m.

Wir zahlen für Pelze bis zu 10.000 €

*Pelz- & Lederwarenankauf nur in Verbindung mit Gold

110,00 €

** PRO GRAMM

Ankauf von:

- Ringe & Ketten
- Alte + Designertaschen
- Goldschmuck
- Bernstein
- Altgold
- Münzen
- Bruchgold
- Platin
- Weissgold
- Zinn
- Zahngold (auch mit Zahn)
- Uhren
- Silber
- Diamanten
- Silberbesteck
- Modeschmuck
- Nähmaschinen
- Alte Gemälde
- Silberschmuck
- Lederjacken/Mäntel

Gerne überprüfen wir Ihren Schmuck auf Echtheit! Hausbesuche bis zu 60 km kostenlos!

Feingold

Ihre Vorteile:

- ✓ kostenlose Beratung
- ✓ kostenlose Wertschätzung
- ✓ transparente Abwicklung
- ✓ Bargeld sofort

Gerne prüfen wir Ihren Schmuck auf Echtheit!

Ein Herz für Schleiereulen

Seit fast 50 Jahren widmet sich Erhard Zander aus Hänigsen dem Schutz der Vögel

UETZE. Erhard Zander lacht. „Ja, die hören sich tatsächlich an, als würden sie schnarchen.“ Wenn der 82-Jährige aus Hänigsen über Schleiereulen und ihre Eigenarten spricht, blitzt oft der Schalk in seinen Augen. So auch, wenn er die charakteristischen Geräusche erwähnt, die die Tiere von sich geben. Doch Zander schaut im Gespräch auch immer wieder betrübt. Denn die Schleiereule ist auch Gefahren ausgesetzt.

Der Hänigser hat schon viele dieser zarten, schönen und dezent „schnarchenden“ Vögel mit dem herzförmigen Gesicht gerettet. Er bewahrte Tiere vor dem Tod, indem er sie mit lebenden Mäusen fütterte („Totnahrung nehmen die nicht an“). Vor allem aber hat seine Eulengruppe im Naturschutzbund Deutschland (Nabu) in der Gemeinde Uetze sowie in Burgdorf und Lehrte 120 Nistkästen für Schleiereulen aufgehängt, um den empfindlichen Tieren eine möglichst gefahrlose Kinderstube zu ermöglichen. „Zwei Drittel der Jungen überleben das erste Jahr nicht“, erläutert Zander.

Der Einsatz hat sich auf jeden Fall gelohnt: Zurzeit leben in dem betreffenden Bereich 40 bis 50 Paare. Seit 1979 sind mehr als 6000 Jungelken in den Nistkästen aufgewachsen, die von Zander und seinem Burgdorfer Mitstreiter Dieter Kleinschmidt aufgehängt und gewartet werden.

500 der scheuen Tiere hat Zander selbst beringt. „Eine von ihnen ist sogar Weltrekord geflogen“, sagt der 82-Jährige stolz und zeigt die entsprechenden Aufzeichnungen. 1863 Kilometer weit flog sein Schützling bis nach Cartagena in Südspanien. „Normalerweise verteilen die sich in einem Umkreis von 50 Kilometern. Aber ab und zu gibt es



Im Nistkasten: Die Eier legen Schleiereulen in einem Abstand von zwei Tagen. Bebrütet werden die Eier vom ersten Tag an. Fotos: Petra Rückerl

Auswanderer“, sagt er mit einem Schmunzeln.

Wenn der Hänigser über Schleiereulen spricht, merkt man, dass es sich für ihn nicht nur um ein Hobby handelt, sondern um eine Lebensaufgabe. Seit mehr als 40 Jahren engagiert sich der frühere Finanzbeamte für den Erhalt der heimischen Tierwelt und mit besonderer Hingabe für die Schleiereule.

Sein Engagement fing Ende der Siebzigerjahre an. „Mit einer Katastrophe“, sagt Zander. Im Winter 1978/79 verhungerten viele Schleiereulen in Norddeutschland. „Da war der Schnee so hoch, dass die Eulen darunter keine Mäuse mehr jagen konnten.“ Da diese Vögel „zu fast 100 Prozent“ von Mäusen lebten, seien die meisten nach einer Woche ohne Nahrung gestorben. „Wir hatten hier noch ein Paar.“ So bestellte Zander lebende Mäuse – und begann, sich generell um die

Schleiereulen zu kümmern.

Die Population hat sich erholt. Doch auch die Schleiereulen heute sind gefährdet. Schneekatastrophen sind zwar mit Blick auf den Klimawandel kaum noch zu erwarten, dafür hat der Vogel einen besonderen Feind: das Auto. „Fast 50 Prozent der Schleiereulen sterben im Straßenverkehr“, berichtet Zander. Die Tiere fliegen niedrig und seien häufig bei Dämmerung unterwegs – eine Kollision sei oft kaum zu vermeiden. Auch deshalb engagiert er sich dafür, ihre Lebensräume zu sichern. Etwa auf Bauernhöfen, wo der Nabu die Nistkästen so anbringt, „dass der Marder nicht herankommt“.

Gern gibt Zander sein Wissen an Kinder weiter. Jedes Jahr führt er Grundschulklassen zu den „Kinderstuben“ von Schleiereulen und Weißstörchen. Dabei dürfen die Kinder die Eulen sogar vorsichtig streicheln. Der 82-Jährige weiß: Wer einmal eine

junge Schleiereule in der Hand gehalten hat, wird vielleicht selbst zum Beschützer der Natur.

Doch nicht nur Schleiereulen liegen dem Rentner am Herzen. In seiner Funktion als ehrenamtlicher Naturschutzbeauftragter der Region Hannover hat er sich auch um Amphibien wie die seltene Knoblauch- und Kreuzkröte sowie um den Erhalt von Teichbiotopen gekümmert.

Mehr als 40 neue Teichanlagen hat Zander in seinem Zuständigkeitsbereich initiiert. „Ich war beratendes Mitglied im Umweltausschuss der Gemeinde Uetze – aber parteilos. Das war mir wichtig.“ Er wolle nur eines: den Tieren helfen.



Der Eulen-Flüsterer von Hänigsen. Erhard Zander rettet seit 40 Jahren Schleiereulen (und Amphibien). Nabu-Fotos Schleiereulen: Die Eier legen Schleiereulen in einem Abstand von zwei Tagen. Bebrütet werden die Eier vom ersten Tag an. Bei einer Anzahl von 10 Jungelken, das kommt nur in Mausgradien vor, ist die älteste Jungelke 20 Tage älter als das Nesthäkchen.

Rathaus bleibt geschlossen

UETZE (r/fh). Das Rathaus der Gemeinde Uetze wird am Dienstag, 23. September, für Besucher geschlossen bleiben. Grund ist ein Gesundheitstag für die Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung.

Gemeinsam eine Orgel bauen

UETZE (r/fh). Die Kirchengemeinde an Aue und Fuhse bietet einen Orgelbau-Workshop an. Er beginnt am Freitag, 19. September, um 16.30 Uhr im Uetzer Gemeindehaus (KIZ), Kirchstraße 7. In rund anderthalb Stunden entsteht aus 127 Einzelteilen ein funktionsfähiges Instrument, das auch ausprobiert werden kann.

Der Workshop richtet sich an Menschen aller Altersgruppen. Sowohl Kinder als auch Erwachsene haben dabei ihren Spaß, Bastelfans kommen ebenso auf ihre Kosten wie Technikinteressierte. Sie erfahren anschaulich, wie Tasten, Windlade, Gebläse und Pfeifen die Töne erzeugen.

Aufgrund der begrenzten Platzanzahl bittet die Kirchengemeinde an Aue und Fuhse um Anmeldung über die Internetseite kirche-aue-fuhse.de, per Mail an kg.auefuhse@evlka.de oder telefonisch unter (05173) 922727. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Zusätzlich zum Orgelbauworkshop bietet die Kirchengemeinde an Aue und Fuhse am Sonntag, 21. September, ab 16.30 Uhr eine Orgelführung in der Johannes-der-Täufer-Kirche in Uetze an.

Deine Spende rettet Leben!
Spende jetzt für die Seenotrettung!
sos-humanity.org/spenden

Neue Leitungen für Trinkwasser

DEDENHAUSEN (r/fh). Der Wasserverband Peine startet Anfang September ein weiteres Projekt zur Erneuerung der Trinkwasserleitungen in der Gemeinde Uetze. „In Dedenhausen werden wir in den kommenden Monaten rund 1300 Meter des Ortsleitungsnetzes erneuern“, sagt Sven Harnagel, Bauleiter des Verbandes. Betroffen sind die folgenden fünf Straßen: Hopfenfeld, Zum Bahnhof, Unter den Eichen, Eddesser Straße sowie Am Wallberg. Bis Ende Juni 2026 sollen die Arbeiten abgeschlossen sein. Rund eine Million Euro investiert der Verband in die Maßnahme.

Den Auftrag wird die Fachfirma PRT ausführen: Die neuen Rohrleitungen können im Bohrspülverfahren ins Erdreich eingebaut werden. Bei diesem Verfahren wird von einzelnen Baugruben aus ge-

arbeitet, der Straßenaufbruch kann so geringgehalten und der Verkehr in der Regel an den Baugruben vorbeigeleitet werden. In der Bauphase ist die Trinkwasserversorgung über das bestehende Leitungsnetz gesichert.

Computerüberwacht werden die vorbereiteten Leitungslängen zwischen den Baugruben eingezogen. Bevor diese in Betrieb genommen werden, müssen die neuen Trinkwasserleitungen strenge Druck- und Hygienetests bestehen. 38 Hausanschlüsse werden an den neuen Leitungsverlauf angepasst werden.

Mit dieser Baumaßnahme wird mittel- und langfristig in die Versorgungssicherheit investiert, denn solche Leitungen haben eine Lebensdauer von mehreren Jahrzehnten. Die neuen Leitungen ersetzen Graugussleitungen aus den 50er Jahren.

Gemeinde Uetze
Der Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung
der Sitzung des Ortsrates Uetze am Mittwoch den 03.09.2025 um 19:00 Uhr im Sitzungssaal A des Rathauses, Marktstraße 9, 31311 Uetze

Tagessordnung:
Öffentlicher Teil:

- Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
- Feststellung der Tagesordnung
- Einwohnerfragestunde
- Feststellung von Mitwirkungsverboten nach § 41 NkomVG
- Bericht des Ortsbürgermeisters
- Genehmigung des Protokolls vom 14.05.2025
- Beschlüsse gem. § 7 Abs. 1 der Hauptsatzung
 - Zuschussantrag der Freunde Uetzer Streuobstwiesen
 - Zuschussantrag des SoVD
- Vorberatung gem. § 7 Abs. 2 der Hauptsatzung
 - Straßenreinigungssatzung der Gemeinde Uetze, hier: Vergabe der Straßenreinigung an ein externes Unternehmen
 - Bebauungsplan Nr. 27 „Eigensheide, 5. Änderung“, Ortsteil Uetze, hier: Auslegungsbeschluss
 - Bebauungsplan Nr. 25A „Erweiterung Grüner Weg“, Ortschaft Uetze, hier: Zustimmung zum Vorentwurf und frühzeitige Beteiligung gemäß §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 BauGB
- Mitteilungen und Anfragen
- Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

Bung!

Dämmung + Fußleisten
KOSTENLOS
bei jedem Hartbodenkauf dazu!

Bis zum 09.09.2025

8 mm Premium-Laminat

8,88 €

*Nur auf ausgewählte Böden bis zum 09.09.2025. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Eine Rabattierung bereits getätigter Aufträge ist nicht möglich. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen bei sofortiger Mitnahme. Nur solange Vorrat reicht.



Bardolino Eiche (H1055)

Bardolino Eiche grau (H1056)

Laminat
Dekor Bardolino Eiche und Bardolino Eiche grau

- Handwerkerqualität
- In trendiger Farbgebung
- Blauer Engel
- Leicht zu verlegen
- 15 Jahre Garantie
- 8 mm Stärke / NK 31

UVP des Herstellers €/m² **18,95**
PE-Dämmung, 2 mm unser Preis €/m² **0,99**
Fußleiste passend, unser Preis €/lfm. **3,75**

Alles zusammen: **23,69**

Sie zahlen nur €/m²
8,88

Laminat DEPOT Workshops

Exklusiv für Frauen

Donnerstag, 11.09.25
18.45 - 21.30 Uhr
Hannover



Teilnahme **kostenlos**
Bitte melden Sie sich an!

„Selbst ist die Frau“

QR-Code scannen und jetzt schnell zum Workshop anmelden!



„Lass' das mal den Papa machen“. Schlaue Sprüche von Männern – gerne eingesetzt bei handwerklichen Tätigkeiten. Kennst jeder, braucht keiner. Genau deswegen bieten wir regelmäßig unsere Frauen-Workshops „Selbst ist die Frau“ an. Für Frauen, die eigenständig arbeiten und den Innenausbau selbst in die Hand nehmen möchten. In lockerer Atmosphäre vermitteln unsere Experten das nötige Knowhow rund ums Bodenverlegen. Vorkenntnisse sind nicht nötig.

- Verschiedene Stationen, die frei zur Verfügung stehen und je nach Interesse besucht werden können.
- Inklusive leckerer Snacks und Getränke zur Stärkung.

Unter professioneller Anleitung unserer Mitarbeiter lernen die Teilnehmerinnen in praktischen Übungen Laminat, Parkett und Klick-Vinyl zu verlegen und zu pflegen, Fußleisten zuzuschneiden und zu montieren, Randbereiche mit Silikon abzudichten.

Dazu gibt es wichtiges Basiswissen zu den einzelnen Bodenbelägen sowie kreative Inspiration für die eigene Raumplanung.

Die Teilnahme an dem Workshop ist kostenlos.

Ganz wichtig: Ladys only! Da die Nachfrage an einer Teilnahme erfahrungs-

gemäß sehr groß ist, bitten wir um vorherige Anmeldung über das Online-Formular: www.laminatdepot.de/frauen-workshops oder über workshop@laminatdepot.de.

Das LaminatDEPOT-Team freut sich auf Ihre Teilnahme!

Laminat DEPOT

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr - Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH · Herforder Str. 158 · 33609 Bielefeld



Hannover
am A2 Center · Varrelheide 204

TEST BILD
TOP SERVICE-QUALITÄT
AUSGABE 3/2021
Konsumentenbefragung
★★★★★ 2021/22

LaminatDEPOT
IN DER KATEGORIE
LIFESTYLE & SHOPPING

SONNTAG IST SCHAUTAG!
Jeden Sonntag 12.00 Uhr – 16.00 Uhr
ohne Verkauf und Beratung



laminatdepot.de

Jetzt 20x - auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Erkrath, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mönchengladbach, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

ZUM JUBILÄUMS-ENDSPURT SENSATIONELLE ANGEBOTE SICHERN!

JETZT SPAREN MIT DER
**JUBILÄUMS-
TAUSCHPRÄMIE!**

WIR FEIERN
35
JAHRE
MULTIPOLSTER®

2500.-*

JUBILÄUMSTAUSSCHPRÄMIE

Ausgenommen
in der Werbung
angebotene
Ware.

2000.-*

JUBILÄUMSTAUSSCHPRÄMIE

1000.-*

JUBILÄUMSTAUSSCHPRÄMIE

500.-*

JUBILÄUMSTAUSSCHPRÄMIE

*Jubiläum-
Endspurt
bei Multipolster!*

INKLUSIVE
Kopfteilverstellung



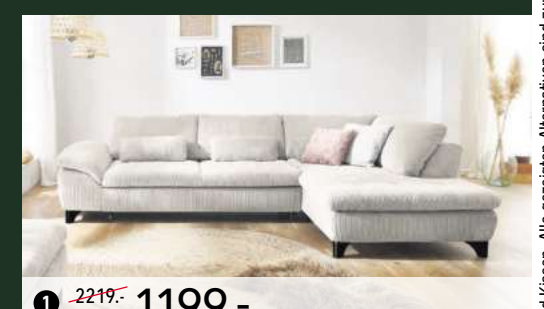
~~1898.-~~
999.-
JUBILÄUMSPREIS**

ECKKOMBINATION

in Stoff, Stellmaß ca. 254 x 178 cm.
Inklusive Kopfteilverstellung. Ohne
weitere Funktionen und Kissen.

1 | Eckkombination, in Cord, Stellmaß ca. 306 x 197 cm. Ohne Funktionen und Kissen. **2 | Komfortsofa**, in Leder, ca. 196 cm breit. Inklusive Kopfteilverstellung. Ohne weitere Funktionen und Kissen. Rücken unecht. **3 | Komfortsofa**, in Leder, ca. 224 cm breit. Inklusive Kopfteilverstellung. Ohne weitere Funktionen und Kissen. Rücken unecht. **4 | Wohnlandschaft**, in Stoff, Stellmaß ca. 254 x 335 x 176 cm. Sitzkomfort Kaltschaum. Ohne Funktionen und Kissen. Rücken unecht. **5 | Eckkombination**, in Stoff, Stellmaß ca. 242 x 210 cm. Inklusive 2x Sitztiefenverstellung. Ohne weitere Funktionen und Kissen. Rücken echt.

MP-35-25



~~2219.-~~ **1199.-**



~~2989.-~~ **1599.-** ~~3249.-~~ **1699.-**



~~3098.-~~ **1699.-**



~~2725.-~~ **1499.-**

MP-35-25. Alle Preise sind Werbe-/Aktionspreise, gelten für die abgebildete Farbe/Bezug/Formation und verstehen sich als Abholpreise ohne Dekoration und Kissen. Alle geeigneten Alternativen sind zum individuellen Preis erhältlich. Alle Maße sind ca.-Maße. Technische Änderungen, Farbabweichungen und Irrtümer vorbehalten. www.huep.de

**SEIT 35 JAHREN
BESTER SERVICE
UND EXTRA
VORTEILE!***

- INDIVIDUELLE BERATUNG UND PLANUNG
- ABBAU
- MITNAHME
- UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG AM LIEFERTAG

Der Polsterspezialist

MULTIPOLSTER®

Hannover Isernhagen Opelstraße 22, Gewerbegebiet Altwarmbüchen-Möbelmeile •
Braunschweig Frankfurter Straße 232, A391-Abfahrt BS-Gartenstadt

Deutschlands größter Polstermöbelspezialist – www.multipolster.de

Multipolster GmbH & Co. Handels KG, 09217 Burgstädt

*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen eine Tauschprämie beim Kauf einer neuen Garnitur. Die Prämie wird sofort beim Kauf einer neuen Garnitur, abhängig vom Kaufvertragswert, in Abzug gebracht. Beim Kauf ab € 1000.- gibt es € 250.- geschenkt; ab € 2000.- € 500.-; ab € 3000.- € 750.-; ab € 4000.- € 1000.-; ab € 6000.- € 1500.-; ab € 8000.- € 2000.-; ab € 10000.- gibt es sogar € 2500.- geschenkt. (Aktion wird gegebenenfalls verlängert). Ausgenommen sind alle Artikel, die in unseren Prospekten oder Anzeigen beworben werden, sowie mit TOP PREIS ausgezeichnete Artikel. Weiterhin ausgenommen sind bereits reduzierte Ausstellungstücke und Modelle der Marke VON WILMOWSKY und KOINOR. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Prämien oder Aktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. **Die in unseren Prospekten und Anzeigen stehenden Preise sind Endpreise die alle Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Der Streichpreis entspricht unserem Listenpreis. Gültig bis 27.09.2025

HAZ

NP



JETZT
49€
inkl. Versand
und MwSt.

VORSORGE GEREGET. ZUKUNFT GESICHERT.

Mit dem HAZ und NP VorsorgeOrdner

- ✓ Verfügungen, Vollmachten & Testament
- ✓ Kassenleistungen, Pflegegrad & Pflegebegutachtung
- ✓ Inklusive Schritt für Schritt Erklärungen



Alle Infos auf vorsorge.haz.de und telefonische Bestellung
unter 0511/518 3000 (Mo.-Fr. 9-15 Uhr)

DVD-TIPP
ERLEBE DREI ACTIONGELADENE FILMABENTEUER



Alle drei Abenteuer noch einmal erleben: Eine der beliebtesten Außenseiter-Gangs des Universums kehrt zurück – in einer exklusiven 3-Movie-Collection für das Heimkino! Kein geringerer als Regie-Genie James Gunn („Superman“) übernahm bei allen drei Filmen Regie und schrieb die Drehbücher. Jetzt können Fans die komplette Trilogie noch einmal in bester Qualität genießen – perfekt zum Durchbingen! Erleben Sie Chris Pratt („Jurassic World“) als Peter Quill alias Star-Lord sowie Zoe Saldana („Avatar: Aufbruch nach Pandora“) in ihrer ikonischen Rolle als Gamora sowie Dave Bautista („Dune“) als Drax, Pom Klementieff („Mission: Impossible - The Final Reckoning“) als Mantris und Karen Gillan („Gunpowder Milkshake“) als Nebula. Vin Diesel („Fast & Furious“-Reihe) und Bradley Cooper („Nightmare Alley“) verleihen im Original dem Baumwesen Groot und Waschbär Rocket ihre einzigartigen Stimmen. Die drei großen Kinoerfolge mit insgesamt über 6,2 Millionen Zuschauern in Deutschland und einem weltweiten Box Office von 2,5 Milliarden US-Dollar haben in Deutschland mit über 2 Millionen durchverkauften Produkten bis heute im physischen Home Entertainment 30 Millionen Euro eingespielt. GUARDIANS OF THE GALAXY 3-Movie-Collection: Zum immer wieder anschauen und genießen!

Die Nordstadt feiert!

Der **magaScene** VERANSTALTUNGSTIPP: Zwei Tage Live-Musik und jede Menge Spaß

Die Nordstadt feiert auch dieses Jahr wieder. Am Freitag, 5. September, und am Sonnabend, 6. September, präsentieren Euch die SubKultur, Onkel Ollis Kiosk, Nordstadt braut! und die Jugendkirche Nordstadt an beiden Tagen jeweils vier Live-Bands aus der Region. Der Eintritt für die Veranstaltung auf dem Vorplatz der Lutherkirche ist wie immer frei.

Freitag startet das Fest um 15 Uhr. Das Musikprogramm beginnt um 15.30 Uhr mit Sick Lick. Die Hardrocker werden das Publikum gleich ordentlich auf Betriebstemperatur bringen. Ab 17 Uhr gehört die Bühne dann The Nifties, die bereits seit 1998 diverse Bühnen mit ihrem Punk-injected Rock'n'Roll bespielt haben. Tickbreeder bringen Euch ab 18.30 Uhr echte Evergreens des Punkrock von den Sex Pistols, Ramones, Dead Kennedys, The Clash und auch eigene Songs mit. Die letzte Band des Tages sind dann ab 20 Uhr Iron Priest. Wie der Name schon vermuten lässt, haut Euch die 5-köpfige Band aus Rotenburg an der Wümme feinste Metal-Coversongs von Iron Maiden, Judas Priest und anderen um die Ohren.

Am Sonnabend startet Nordstadt feiert! bereits ab 13 Uhr. Live-Musik gibt es ab 15 Uhr mit



Iron Priest spielt am 5. September. Foto: ironpriest



Schrei! spielt am 6. September. Foto: Schrei!

den GoDotS. Die Alternative-Rocker haben sich bereits einen

guten Ruf als Liveband erspielt. Ab 16.30 Uhr ist es Zeit für Rockabilly mit Geronski Beat. Das Trio spielt Klassiker des Rockabilly und Cover anderer Hits im Rockabilly-Style. Um 18.30 Uhr ist es dann Zeit für harten Rock mit deutschen Texten von Schrei!. Die Band nennt es Adult Rock'n Roll, geboren im Zeitalter des Punks oder Deutschrock mit dicken Wurzeln im Metal. Zum Ausklang von Nordstadt feiert! werden Motorblock ab 20.30 Uhr rifflastig, schweißtreibend, energetisch und breitbeinig noch einige Gitarrensalven ins Publikum feuern. Ihr eigener Mix aus Stoner, Rock und Metal wird sich positiv in Eure Gehörgänge fräsen. Außerdem gibt es natürlich



GoDotS tritt am 6. September auf. Foto: Mira Obermeit



Stechmagazin für Hannover **magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegestellen in Hannover oder online auf www.magaScene.de inklusive Download-Möglichkeit.

ein gut gezapftes Bier von Nordstadt braut!, lecker Essen vom foodtruck.klub, kalte Drinks bei Onkel Olli, und auch Hannover 96 ist mit einem Glücksrad vor Ort. Mit dem Steineland könnt Ihr in die kreative Welt der Lego-Steine eintauchen. Klingt nach einem tollen Event? Ist es! Also nix wie hin da.

Das Circus-Theater Roncalli kommt wieder in die Stadt

Der Waterloo-Platz verwandelt sich vom 5. September bis 12. Oktober in einen Ort glitzernder Zirkus-Magie

HANNOVER. Der Waterloo-Platz verwandelt sich vom 5. September bis 12. Oktober in einen Ort glitzernder Zirkus-Magie. Das Circus-Theater Roncalli ist dann wieder in Hannover zu Gast und präsentiert sein neues Programm „ARTistART“.

Bernhard Paul hat mit dieser brandneuen Show eine mehr als würdige Fortsetzung für das umjubelte Vorgängerprogramm „All for ART for All“ geschaffen. Die Verbindung von Kunst und Zirkus mit all seinen faszinierenden Facetten lag nahe. Bernhard Paul ist nicht nur Zirkusdirektor, sondern auch Grafiker, ehemaliger Kunststudent und bereits sein Leben lang von Kunst fasziniert. „ARTistART“ bringt die Kunst großer

Künstler zurück in die Manege. Inspiriert von Keith Haring, Frida Kahlo, Picasso oder Henri de Toulouse-Lautrec verschmelzen deren weltbekannte Motive mit den artistischen Darbietungen zu einem einzigartigen Gesamtkunstwerk. Das Publikum kann sich auf mitreißende Artistik, charmante Clownerie, die

magische Roncalli-Atmosphäre sowie viele weitere emotionale Höhepunkte freuen. Poetisch inszeniert im nostalgischen Zirkuszelt und nach wie vor tiefrei, bietet Roncalli ein Erlebnis für alle Sinne und die ganze Familie. Neben bekannten Akteuren in der Arena, wie Weißclown Gensi, der in diesem Jahr

sein 20-jähriges Jubiläum bei Roncalli feiert, gibt es viele neue internationale Topkünstler und Weltklasse-Artisten zu entdecken. Zum Beispiel das Trio Barbara am Russischen Barren, das Duo Turkeev an den Strapatzen, Alisa Shehter am Luffring oder die Kiriku Brothers mit ihren Ikarischen Spielen. Mit dabei ist auch das Roncalli Ballett und das achtköpfige Roncalli Royal Orchestra, denn zu einem erstklassigen Programm in der Manege gehört beim Circus-Theater Roncalli auch erstklassige Live-Musik. Gespielt wird mittwochs bis sonntags. Tickets gibt es unter anderem im Ticketshop der HAZ auf tickets.haz.de.



Einzigtartige Luftakrobatik mit dem Duo Turkeev. Foto: Friedhelm Kunze



Vorhang auf für das Circus-Theater Roncalli. Foto: Krusebild

Tangonacht am Ballhofplatz

HANNOVER. Open-Air-Tanzparkett in der Altstadt: Am Sonnabend, 6. September, lädt die Tangonacht auf dem Ballhofplatz zum Tanzen und Zuschauen ein. Mehrere Live-Sets des Ensembles Cuarteto Nochero und Sängerin Catalina Sophie sorgen für passende Rhythmen. Dazu kommen Tanzvorführungen (19 Uhr, 20 Uhr und 21 Uhr), die zeigen, wie kunstvoll und leidenschaftlich Tango sein kann. Für alle, die den Zauber selbst ausprobieren wollen, gibt es Schnupperstunden. Der Eintritt ist frei. **RED**



DIRTY DANCING IN CONCERT
 Samstag, 25.04.2026 | Swiss Life Hall

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

- Stevens & Schreiber**
 24. September 2025: Theater am Aegi
- Hannover-Burgdorf - HC Erlangen**
 26. September 2025: ZAG-Arena
- Hannover Indians - Rostock Piranhas**
 26. September 2025: Eissporthalle
- Matthias Brodowy**
 27. September 2025: Theater am Aegi

- Diana Krall - Tour 2025**
 27. September 2025: Kuppelsaal
- Die Tribüne: Die zwölf Geschworenen**
 Diverse Termine: die hinterbühne
- Jewish Chamber Orchestra**
 28. September 2025: Ballhof Eins
- Martin Suter: Wut und Liebe**
 29. September 2025: Theater am Aegi

Vor Ort für Sie da:
 In den HAZ & NP Geschäftsstellen
 Hannover, Lange Laube 10
 Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2
 Burgdorf, Marktstraße 16



GESUNDHEIT, WELLNESS, PFLEGE & BETREUUNG



Rollator-Tanz und Shanty-Chor

Die Tagespflege Sabine Schmidtke hat ihr 15-jähriges Bestehen gefeiert

Am 22. August feierte die Tagespflege Sabine Schmidtke ihr 15-jähriges Bestehen – ein Jubiläum, das von Herzlichkeit, Musik und vielen unvergesslichen Momenten geprägt war. Der festliche Tag begann mit einem reichhaltigen Frühstück, das liebevoll vorbereitet war und die Tagesgäste verwöhnte.

Ein besonderes Highlight am Vormittag war der bühnenreife Rollator-Tanz, den das Team der Tagespflege mit viel Humor und Begeisterung aufführte – eine Darbietung, die nicht nur für Applaus, sondern auch für große Emotionen

sorgte. Auch Bürgermeister Armin Pollehn überbrachte persönlich seine Glückwünsche und würdigte in seiner Ansprache die langjährige Arbeit und das Engagement des gesamten Teams.

Am Nachmittag sorgte der Shanty-Chor Isernhagen mit seinen maritimen Klängen für echte Nordsee-Stimmung. Aufgrund des ungemütlichen Wetters mit kaltem Wind konnten die Tagesgäste sich nicht, wie eigentlich geplant, auf der Terrasse aufhalten. Dafür sangen sie durch die geöffneten Fenster mit. Das bunte Programm umfasste außerdem eine

Tombola, mitreißende Sommerlieder, leckere Cocktails und viele rührende Glückwünsche. „Ein Tag, der uns allen noch lange in Erinnerung bleiben wird“, resümierten die Tagesgäste.

Weitere Eindrücke und Fotos vom Jubiläum sind auf der Website der Tagespflege Sabine Schmidtke zu finden, unter <https://tagespflege-schmidtke.de>.

Bürgermeister Armin Pollehn gratuliert der Tagespflege zum 15-jährigen Bestehen.

Foto: privat



Eigener Fahrdienst **TAGESPFLEGE** **Kennenlern-Gutschein**

Sabine Schmidtke

Lust auf Gesellschaft und Abwechslung?

Vom Frühstück bis zum Kaffeetrinken in familiärer Atmosphäre. Unser Fahrdienst kann Sie auf Wunsch abholen und sicher nach Hause bringen.

Vereinbaren Sie gleich einen Termin!

Mo. – Fr. 08:30 Uhr - 16:30 Uhr

Wächterstieg 9
31303 Burgdorf
05136/ 804 64 99
www.tagespflege-schmidtke.de | info@tagespflege-schmidtke.de

Auf dem Amtshof 3
30938 Burgwedel
05139/ 951 92 78
info@tagespflege-schmidtke.de

Gemeinsamkeit statt Einsamkeit

Pflegeheim-Kosten im Überblick - wer zahlt was?

Was tun, wenn es finanziell eng wird?

Im Heim gepflegt zu werden, das wird für Pflegebedürftige immer teurer: Im Bundesdurchschnitt müssen Bewohnerinnen und Bewohner mit Stand 1. Juli im ersten Jahr im Heim 3.108 Euro pro Monat aus eigener Tasche zahlen. Das zeigt eine aktuelle Auswertung des Verbandes der Ersatzkassen.

Diese Summe umfasst nicht nur den Eigenanteil für die Pflege, sondern auch Kosten für unter anderem Unterkunft, Verpflegung und Investitionen. Doch was, wenn die Rente und Rücklagen nicht ausreichen, um all das zu stemmen?

ERST EINMAL IST DAS EIGENE VERMÖGEN DRAN

Grundsätzlich gilt: Bis auf einige Ausnahmen muss dann das eigene Vermögen für die Heimkosten eingesetzt werden, wie die Verbraucherzentralen erklären. Und: Gibt es erwachsene Kinder, die ein Jahresbruttoeinkommen von mehr 100.000 Euro haben, müssen sie sich an der Finanzierung für einen Heimplatz beteiligen - Eltern-unterhalt nennt sich das.

Die Ersparnisse sind längst dahingeschmolzen, das Geld reicht

hinten und vorn nicht? Dann ist sinnvoll, sich beraten zu lassen. Anlaufstellen dafür sind das örtliche Sozialamt, Pflegestützpunkte, Verbraucherzentralen oder die Bundesinteressenvertretung für alte und pflegebetroffene Menschen.

Dort können sich Pflegebedürftige und ihre Angehörigen über Unterstützungsleistungen informieren, die bei finanzieller Not greifen. Die sollte man allerdings rasch beantragen. Sie werden nämlich erst ab dem Monat der Antragstellung gewährt, nicht aber rückwirkend. Ein Überblick:

WOHNGELD: FÜR HEIM-BEWohner EINE OPTION

Das Wohngeld ist ein Zuschuss zur Miete, auf den auch Heimbewohnerinnen und -bewohner unter bestimmten Bedingungen Anspruch haben. Bei einer ersten Einschätzung, ob man überhaupt mit Wohngeld rechnen darf und wie hoch es ausfallen könnte, kann den Wohngeld-Plus-Rechner des Bundesbauministeriums helfen.

Gut zu wissen: Die Höhe des Wohngeldanspruchs für Heimbe-

wohner orientiert sich an dem Mietniveau in der Region, in der sich das Heim befindet, so die Verbraucherzentralen.

Beantragen können Pflegebedürftige, die im Heim leben, das Wohngeld bei der örtlichen Wohngeldbehörde. In vielen Bundesländern gibt es dafür ein spezielles Formular. In dem Antrag müssen Heimbewohnerinnen und -bewohner ihre wirtschaftlichen Verhältnisse offenlegen, also unter anderem aktuelle Rentenbescheide und Nachweise über Vermögen beifügen. Einen Teil des Antrags muss auch die Heimleitung ausfüllen - etwa mit Details zum Wohnraum.

PFLEGEWOHNGELD: NUR FÜR DREI BUNDESLÄNDER

Wer in Nordrhein-Westfalen, Schleswig-Holstein oder Mecklenburg-Vorpommern im Pflegeheim lebt, kann vom Pflegewohngeld profitieren, wenn es finanziell knapp wird. Mit dieser Leistung sollen die Investitionskosten gedeckt werden. Der Antrag auf Pflegewohngeld wird beim Sozialamt gestellt. Den Angaben der Ver-



Ein Platz im Pflegeheim geht richtig ins Geld. Doch was, wenn dieses Geld fehlt? Was viele nicht wissen: Auch wer im Heim lebt, hat unter Umständen Anspruch auf Wohngeld.

Foto: Sebastian Kahnert/dpa

braucherzentralen zufolge unterscheiden sich die Voraussetzungen und die Höhe je nach Bundesland.

SOZIALHILFE: HILFE ZUR PFLEGE

Es besteht kein Anspruch auf Wohngeld? Dann bleibt noch die Möglichkeit, beim Sozialamt die sogenannte Hilfe zur Pflege zu be-

antragen. Auch hier müssen Heimbewohner Auskunft über ihre finanziellen Verhältnisse geben.

Reichen die nicht aus, um die Pflege im Heim zu finanzieren, springt das Sozialamt ein.

Wichtig: Sollten Pflegebedürftige bis dahin Schulden gemacht haben, um die Heimkosten zu bezahlen, werden diese nicht übernommen, so die Verbraucherzentrale. (DPA)

3 Tipps, wie unser Gedächtnis in Schuss bleibt

Haben Sie bestimmt schon mal gehört: dass man das Gehirn und das Gedächtnis trainieren kann und soll, damit der Kopf möglichst fit ist - und lange bleibt. Aber wie geht das im Alltag? Der Psychologe und Neurowissenschaftler Christian Jarrett nennt im Magazin «BBC Science Focus» unter anderem diese drei Methoden:

1. Mit Humor bleibt's besser hängen

Schon in den 1970er-Jahren zeigte sich in Studien: Lerninhalte, die mit Humor vermittelt wurden, blieben

bei Studierenden besser im Gedächtnis - allerdings nur, wenn der Witz zum Thema passte. Der Mechanismus dahinter: Wenn wir etwas lustig finden, kommt es zu biochemischen Veränderungen im Gehirn. Weil der humorvolle Inhalt in der Regel ein wenig überraschend ist und dann lustig, werden Neurotransmitter wie Dopamin ausgeschüttet und das Belohnungszentrum aktiviert.

Wie nutzt man das aktiv? Indem man es sich lustig macht. Etwa mit witzigen Akronymen (Anfangsbuchstaben von Begriffen), Eselsbrücken (wie dieser aus dem Musikunter-

richt: «Geh, du alter Esel, hole Fische» für Dur-Tonarten) oder, in dem man den Sachen auf der Einkaufsliste unterhaltsamere Namen gibt.

2. Direktive: Navi aus!

Rein ins Auto, Navi an - manche machen das sogar in der eigenen Stadt, und es ist ja auch praktisch und bequem. Aber: Wenn wir uns nur auf die elektronischen Wegweiser verlassen, statt den eigenen Orientierungssinn zu benutzen, hat das einen negativen Effekt auf unser räumliches Gedächtnis - es schrumpft quasi. Die gute Nachricht:

Es funktioniert auch andersherum. Wer häufiger den eigenen Orientierungssinn einsetzt, kann diese Fähigkeiten wieder aufbauen. Das muss nicht heißen, dass man lange Fahrten direkt ohne Navi antritt - anfangen kann man damit, bei Fahrten in der eigenen Gegend auf technologische Hilfe zu verzichten.

3. Unter Leuten sein hält fit

Wer regelmäßig mit anderen Menschen zu tun hat, bleibt länger geistig auf der Höhe, das belegen Studien. Eine weist darauf hin, dass der Effekt umso größer ist, je unter-

schiedlicher die sozialen Aktivitäten sind - ob Treffen mit Freunden, Ehrenamt, Verein. Eine andere kommt zu dem Schluss, dass zweimal pro Woche Kontakte pflegen einer der Hauptfaktoren ist, die vor nachlassender Gedächtnisleistung schützen.

Man sollte sich bemühen, zweimal pro Woche unterschiedliche soziale Aktivitäten einzuplanen. Und Christian Jarrett hat noch einen Extra-Tipp: Das kann man auch mit anderen Gedächtnis-Boostern kombinieren, etwa eine neue Sprache in einem Kurs lernen. (DPA)

Demenz Forschung braucht Ihre Hilfe!

www.breuerstiftung.de

Spendenkonto:
IBAN DE22 5019 0000 7100 0175 41

Hans und Ilse
Breuer Stiftung
ALZHEIMER FORSCHUNG UND HILFE

WohnPark
Großburgwedel
Die Alternative für das Wohnen im Alter.

Betreutes Wohnen für Senioren

☎ 05139 986500
✉ info@wohnpark-grossburgwedel.de
🌐 www.wohnpark-grossburgwedel.de

Familienunternehmen seit 25 Jahren

♥📍 im Herzen von Großburgwedel

EichenHof
Burgwedel
Wortwache Zeit im Alter.

Ambulante Pflege & Tagespflege EichenStube

☎ 05139 986580
✉ info@eichenhof-burgwedel.de
🌐 www.eichenhof-burgwedel.de

WEIL ES ZU HAUSE AM SCHÖNSTEN IST

... sorgen wir dafür, dass Sie dort so lange wie möglich bleiben können.

Diakoniestation Burgwedel/Langenhagen

Wir unterstützen Sie und Ihre Angehörigen einfühlsam und zuverlässig in allen Bereichen der ambulanten Alten- und Krankenpflege. Wir sind für Sie da. Jederzeit.

DIAKONIESTATIONEN HANNOVER
Häusliche Alten- und Krankenpflege

Ehlbeck 2 | 30938 Burgwedel
Tel. 05139 27002 | www.dsth.de
@diakoniestationenHannover

Lust auf einen tollen Job? Einfach & schnell bei uns bewerben: <https://kontakt.dsth.de>

Jens Brandtstädter
Ambulante Pflege & Intensivpflege

Tel.: (0 51 39) 28 04 Fax: (0 51 39) 89 53 09
info@burgwedel-pflegedienst.de
www.burgwedel-pflegedienst.de

Ambulante Pflege Burgwedel

Ihr Pflege- und Palliativdienst mit Herz und Kompetenz

24 Stunden kompetent versorgt

Vor dem Hagen 2 · 30938 Burgwedel-Fuhrberg
Telefon (05135) 14 75 · **24 Stunden erreichbar**
www.ambulante-pflege-burgwedel.de

...gemeinsam aktiv.

SENIOREN-TAGESSTÄTTE Melanie Strate

Breitenkampstraße 1A · 31311 Uetze-Hänigsen
senioren-tagesstaette.de · Tel. 05147-1064
Mo.-Fr.: 8:00-16:00 Uhr · hauseigener Fahrdienst

Massage-/therapie Burgdorf

Therapie & Entspannung

Ausgebildeter Masseur und med. Bademeister: bei Verspannungen, nach Verletzungen, bei Migräne und zur Entspannung.

5,- Rabatt

Kontakt:
Tel.: 0170 9119508
WhatsApp: 0170 9119508
www.SimSeMobilemassage.com

Immer für Ihre Gesundheit vor Ort für Sie da.

Sperber-Apotheke

Apotheker Jannis Lang
Hannoversche Straße 4B · Großburgwedel
Tel. **05139 - 896770** · Fax 05139 - 896771
www.sperberapotheke.de

tägl. von 8.00 bis 18.30 Uhr durchgehend geöffnet, samstags von 9.00 bis 13.00 Uhr

über 60 Jahre

Wir helfen, wenn das Leben schwer wird.

Ambulante Pflege JANZ

Dammstraße 7 – 30938 Burgwedel
www.pflegedienst-janz.de
Telefon: (05139) 895816

Wir sind stolze Großeltern von

Kilian


22. August 2025 • 4060 g • 55,5 cm

Wir gratulieren unseren Kindern
Kimberly und Maximilian Grube

Die glücklichen Großeltern
Sabine und Helga Sokolowsky (als Uroma) Susanne und Ingo Peker



Unsere Kinder heiraten am 5. September 2025

Madeline  **Lucas**

Wir wünschen euch von Herzen alles Gute und viel Glück für eure gemeinsame Zukunft

Tanja & Thomas Seeler **Tanja & Maik Scholz**

„Glück ist das Einzige, was sich verdoppelt, wenn man es teilt...“

Wir freuen uns über die Hochzeit unserer Kinder

Katharina & Jérôme René Lorenz

geb. Liebich

am 05.09.2025 um 11.00 Uhr
im Standesamt Otze.



Es gratulieren

Christine und André Ruby
Kirsten und Henning Ernst
Hannelore und Bernhard Kriese

Liebe Mutti, Oma und Uroma

Gertrud Kuchenbuch

heute, am 30.08.2025 feierst Du Deinen

100. Geburtstag!

Wir sind glücklich diesen besonderen Tag mit Dir feiern zu dürfen und dankbar für die vielen schönen vergangenen Jahrzehnte.

Es ist für uns etwas ganz Besonderes, dass Du so viele Ereignisse in unserem Leben begleiten konntest. Für uns alle ist es schön Dich bei uns zu haben.

Von Herzen Deine Familie

Jubiläum, Hochzeit, Geburt

► Alle sollen es wissen!
Durch eine Familienanzeige in dieser Zeitung!

Marktspiegel

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

Ärztendienst Burgwedel/Isernhagen/Altwarmbüchen:
Für den Bereitschaftsdienst gilt ebenfalls die bundesweite Rufnummer 116 117 sowie folgende Zeiten für den fahrenden Bereitschaftsdienst:
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr;
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr;
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:
In der zentralen Bereitschaftspraxis am KRH Klinikum Lehrte, Manskestr. 22, werden Patienten außerhalb der regulären vertragsärztlichen Sprechstunden zu den folgenden Zeiten versorgt:
Mo., Di., Do. 19 bis 21 Uhr,
Mi., Fr. 18 bis 21 Uhr,
Sa., So., Feiertage 10 bis 14 Uhr und 17 bis 20 Uhr.

Der fahrende Bereitschaftsdienst ist unter der bundesweiten Rufnummer 116 117 zu erreichen. Die Bereitschaftsdienstzeiten für den Fahrdienst lauten wie folgt:
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr,
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr,
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst
unter Tel. (05138) 25 60.

Feuerwehr/Rettungsdienst
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

Behindertentransport und Hausnotruf DRK
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isernhagen: Tel. (0511) 61 27 28).

Kontakt-Telefon Kinderschutzbund
Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit unter Tel. (0800) 111 0 333.

Krankenbeförderung
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

Tierärztlicher Notdienst Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze: 30.8./31.8.: Gries, Tel.: (05136) 1515

Burgwedel: 30.8./31.8.: Dr. Düsterhöft, Langenham, Tel.: (0511) 86 67 99 80

Apotheken Hinweis: Die Apothekerkammer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 keinen gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfügung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist:
www.apothekerkammer-nds.de oder www.aponet.de.

(Alle Angaben ohne Gewähr)

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig, erzählt lieber von mir und traut euch zu lachen, lasst mir einen Platz zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte.

Jürgen von Holt

geb. Stelmaszyk
* 7. April 1958 † 17. August 2025

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.
Daniela mit Paulin, Leander und Lauritz Irmtraut
Andreas und Marlena mit Marisol Bernd

Traueranschrift: Familie von Holt, Im Mitteldorf 7, 30938 Burgwedel

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 5. September 2025 um 12 Uhr in der Kapelle des Friedhofes Engesohde, Orli-Wald-Allee 2, 30173 Hannover statt. Im Sinne des Verstorbenen bitten wir anstelle von Blumen und Kränzen um eine Spende für das Palliativzentrum Infinitas gGmbH, IBAN DE 20 2519 0001 0931 4881 00, Sterbefall Jürgen von Holt.

Traurig aber voller Liebe und Dankbarkeit für die glückliche gemeinsame Zeit nehmen wir Abschied von

Christa Krone

* 24.12.1955 † 19.08.2025

Was man tief in seinem Herzen besitzt, kann man nicht durch den Tod verlieren.

In liebevoller Erinnerung
Florian und Günter Krone
Ingrid Vierus und Familie
Ulrike Belz und Familie
Detlef Garbe und Familie
sowie alle Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 12.09.2025, um 14.00 Uhr in Isernhagen, Hannoversche Straße 40, Hotel Hennies, Wiese hinter der Tenne, statt.

Anstelle von Blumen bitten wir um eine Spende für den Verein für krebskranke Kinder Hannover e.V. IBAN: DE 86 2505 0180 0000 0015 60, Stichwort: Christa

Bestattungsinstitut Schrader-Cordes Dorfstr. 67, 30916 Isernhagen

Auferstehung ist unser Glaube, Wiedersehen unsere Hoffnung, Gedenken unsere Liebe. (Aurelius Augustinus)

Marianne Scholz

* 31.08.1943 † 16.08.2025

In Liebe und Dankbarkeit
Jörn Scholz und Nicole Weskamp mit Svenja und Jannik
Dr. Tim Scholz und Dr. Christina Scholz-Franke mit Carla

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 05.09.2025 um 14.00 Uhr, in der Kapelle des Friedhofes Sehnde statt.

Behaltet mich so in Erinnerung, wie ich in den schönsten Stunden mit euch beisammen war.

Gerlinde Johanna Öhne

Lehnert
* 23.1.1940 † 18.8.2025

Du bleibst immer in unserem Herzen.
Dein Sohn Olaf
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 4. September 2025, um 13 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: Donnerstag, 12⁰⁰ Uhr



mehr Sicherheit
mehr Transparenz
mehr Kompetenz

Bestattungen Volkmann GmbH
05136 5544 | 05175 7715577
Wir sind 24 Stunden telefonisch erreichbar.
In, um, aus und für **Burgdorf** und **Immensen**.

Yannick, Klaus und Thorsten Volkmann

Ihr zertifizierter und qualifizierter Bestatter des Vertrauens seit 75 Jahren in Burgdorf.



Am 17.08.2025 verstarb unser Freund der Wehr

Jürgen von Holt

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Gedenken bewahren.

Freiwillige Feuerwehr Großburgwedel

Wenn du an mich denkst, erinnere dich an die Stunde, in welcher du mich am liebsten hattest.

Monika Eichler

geb. Welke
* 22. Juni 1941 † 19. August 2025

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
Jürgen Eichler mit Kindern und Enkelkindern

Meisenwinkel 2, 31275 Lehrte-Hämelerwald

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 10. September 2025, um 12.30 Uhr auf dem Friedhof in Hämelerwald, Heinrich-Kobbe-Straße statt.

Ebermann Bestattungen, Inh. J. u. D. Weber, Peine, Telefon (05171) 9080
Die Gedenkseite finden Sie unter www.ebermann-bestattungen.de

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und der Trost für alle.

Nach einem langen und erfüllten Leben bist du eingeschlafen. Wir nehmen Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Ruth Stäcker

geb. Trümmann
* 7.12.1933 † 21.8.2025

In Liebe deine Kinder
Irene mit Familie
Frank mit Familie

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt. Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

Eisleben, im August 2025

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unseren Lieben Onkel, Freund & Kollegen.

Holger Wendt

* 18.12.1963 † 21.08.2025

Nach langer, ertragener, schwerer Krankheit durftest du nun endlich friedlich einschlafen. Du wirst uns fehlen und immer in unseren Herzen bei uns sein.

In liebevoller Erinnerung
Dein Vater Karl-Heinz Günter & Ursel
Ronny & Janina mit Kindern
Ute & Dieter mit Kindern
Deine lieben Soraya, Julian, James & Elvis
Dein Dirk mit Andreas
Deine Freunde & Kollegen

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, den 03. September 2025 um 11.00 Uhr in Osterhausen statt.

GERHARD FISCHER

TISCHLERMEISTER

An der Schanze 3
31319 Sehnde
(05138) 89 62
(0177) 80 20 694
tischlerei@fischer-haimar.de

Innen- und Außenbau
Bau- und Tischlereielemente
Bestattungen




Wussten Sie schon...?

Eine fundierte Ausbildung ist als Bestatter **keine Vorschrift**. Jeder kann ohne persönliche oder fachliche Qualifikation ein Bestattungsunternehmen eröffnen. Daher bilden wir uns permanent weiter. Wir sind der erste und einzige Meisterbetrieb in Isernhagen und Großburgwedel und seit 1933 als zuverlässiger Partner an Ihrer Seite.



Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH

Schrader-Cordes BESTATTUNGEN


Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen 05139 87 34 2
Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel 05139 10 04
Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen 0511 61 88 8
www.schrader-cordes.de





*Eigentlich war alles selbstverständlich:
Dass wir miteinander sprachen, gemeinsam nachdachten,
zusammen lachten, weinten, stritten und liebten.
Eigentlich war alles selbstverständlich,
nur das Ende nicht.*

Michael Guse
1964 - 2025



In Liebe
Deine Martina
Jan und Kristine mit Charlotte


Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

*Du warst im Mittelpunkt unseres Lebens.
Mit Deinem Herzen und mit Deiner Fürsorge
hast Du uns alle verbunden.
Es war für uns ein Glück, Dich zu haben.
Und wir wissen, dass Deine Familie
das größte Glück für Dich war.
Dein Platz bleibt in unserer Mitte,
gefüllt mit schönen Erinnerungen.*

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, Oma und Uroma

Gerda Ahrens
geb. Stachowiak
* 2.6.1934 † 20.8.2025



In Liebe und Dankbarkeit

Dirk
Marion und Stefan
Felix, Lena mit Ava, Johanna und Valerie

Die Trauerfeier findet auf Wunsch der Verstorbenen im engsten Familienkreis statt.

Anstelle freundlich zugedachter Kranz- und Blumengaben bitten wir um eine Spende für die Jugendabteilung der Bürgerschützen-Gesellschaft Lehrte auf das Konto bei der Volksbank Lehrte, IBAN DE43 2519 3331 7001 8146 00, Kennwort: Gerda Ahrens.

Am 08.08.2025 verstarb unser ehemaliger Mitarbeiter

Herr Erich Simmert
im Alter von 65 Jahren.

Der Verstorbene war von 1984 bis zum Eintritt in den Ruhestand im Jahre 2009 bei der Stadt Lehrte, als Sachbearbeiter im Sachgebiet Steuern sowie als Botenmeister des Fachdienstes Zentraler Service, beschäftigt.

Während seiner langjährigen Tätigkeit haben wir Herrn Simmert als einen pflichtbewussten und zuverlässigen Mitarbeiter sehr geschätzt.

Wir werden dem Verstorbenen stets ein ehrendes Andenken bewahren. Unser besonderes Mitgefühl gilt seiner Familie.


Stadt Lehrte

Frank Prüße
Bürgermeister

Andrea Jeschke
Für den Gesamtpersonalrat
der Stadt Lehrte

*Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer da war, ist nicht mehr.
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen.*

Erhard Lehnert
* 14.12.1939 † 18.08.2025



Wir vermissen dich sehr
Karsten und Christiane


Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 05.09.2025 um 13.00 Uhr in der Friedhofskapelle in Dollbergen statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut -Am Thielenplatz-, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

Wir sagen Danke,

für alle Zeichen der Verbundenheit,
Zuneigung und Freundschaft, die

Rolf Stender
† 27.06.2025



beim Abschied zuteil wurden und das uns zum Ausdruck gebrachte Mitgefühl.

Im Namen aller Angehörigen
Marita Koch geb. Stender

Sehnde, im August 2025

Statt Karten

Hannes Deutsch
Wir sagen Danke

für die Begleitung zur letzten Ruhestätte,
für die vielen tröstenden Worte,
gesprochen oder geschrieben,
für jede Umarmung,
für den Händedruck, wenn die Worte fehlten,
für Blumen und Spenden.

Im Namen aller Angehörigen
Ursel Deutsch

Sehnde, im August 2025

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Brunhilde Götze
geb. Witt
* 14.05.1930 † 15.08.2025

In stiller Trauer
Im Namen aller Angehörigen
Joachim und Petra Götze

Die Beisetzung findet auf Wunsch der Verstorbenen Anonym statt.
Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die uns mit Wort, Schrift, Blumen und Geldspenden sowie ihrem persönlichen Geleit ihr Mitgefühl bekundet haben.


Im Namen aller Angehörigen

Sonja Buchholz
geb. Diers
* 1968
† 2025

Patrick und Sina
Christa Diers

*"Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung Gnade"*

Werner Klein
* 25.12.1944 † 9.8.2025



In stiller Trauer:
Andrea und Thomas
mit Kindern und Enkeln
Katrin und Jarno

Herzlichen Dank


sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pastor Lechler für seine einfühlsamen Worte sowie Familie Krebs für die gute Betreuung.

Im Namen der Familie
Jörg, Bernd und Dirk

Krätze, im August 2025

Ernst Bergmann
† 24.7.2025



Herzlichen Dank

für die liebevolle Anteilnahme und die tröstenden Worte zum Abschied von

Hans Arnold

Ihr habt uns in unserer Trauer viel Trost gespendet.

Olaf, Claudia, Natascha und Rosi

Wir trauern um unser Ehrenmitglied

Gerda Ahrens

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von einem treuen und verdienstvollen Ehrenmitglied, das über 60 Jahre unserer Gesellschaft angehörte. Die Bürgerschützen und seine langjährigen Freunde werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Bürgerschützen-Gesellschaft Lehrte von 1837 e.V.

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Wir trauern um unseren am 23.08.2025 verstorbenen Kameraden

Michael Deuse

Michael Deuse war seit 2006 Fördermitglied der Ortswehr Oldhorst.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Freiwillige Feuerwehr Oldhorst

Geburt
Verlobung
Hochzeit
Danksagung
Konfirmation
Jubiläum
Geburtstag
Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle.


Marktspiegel Marktspiegel Marktspiegel
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten Burgdorfer & Uetzer Nachrichten Lehrter & Sehnder Nachrichten

Marktstr. 16 · Burgdorf · Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an anzeigen@marktspiegel-verlag.de

Das Isernhagener Bestattungshaus

RICHARD EGGERS BESTATTUNGSINSTITUT
Tel. 0511 - 6 15 16 17
24/7 Bereitschaft



Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altarmbüchen
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggerts-bestattungen.de

► **Stellenmarkt**



Die Stadt Burgdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen **Sozialarbeiter bzw. Sozialpädagogen (m/w/d) als Erziehungsbeistand in den Kindertagesstätten**

Es handelt sich um eine unbefristet zu besetzende Stelle der Entgeltgruppe S 12 TVöD. Freuen Sie sich auf eine moderne Verwaltung, in der Ihre Persönlichkeit und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zählen. Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!

burgdorf.de/stellenangebote
05136/898-146 (Frau Jaron)
personal@burgdorf.de

Jetzt bewerben!



Die Stadt Burgdorf sucht einen **Sozialarbeiter bzw. Sozialpädagogen (m/w/d)** für den Einsatz im Sozialen Dienst.

Es handelt sich um eine unbefristet zu besetzende Stelle der Entgeltgruppe S 14 TVöD. Freuen Sie sich auf eine moderne Verwaltung, in der Ihre Persönlichkeit und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zählen. Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!

burgdorf.de/stellenangebote
05136/898-146 (Frau Jaron)
personal@burgdorf.de

Jetzt bewerben!

Rechtsanwaltsfachangestellte/n (m/w/d) zum nächstmöglichen Termin in Voll- od. Teilzeit für Rechtsanwaltskanzlei in Burgdorf / OT gesucht. Wir bieten Ihnen u.a. eine abwechslungsreiche, anspruchsvolle Tätigkeit in freundlicher Arbeitsatmosphäre und flexible Arbeitszeiten inkl. Homeoffice-möglichkeit. Bei Interesse melden Sie sich unter stenger@matlach.de

Kraftfahrer/in CE für Koffersattelzug, nat./int. gesucht ☎ 0178/2183121

Lust auf einen Job „Mitten im Leben“?

Dann verstärken Sie unser Team bei der Wohnen und Pflegen Culinarria GmbH in 31275 Lehrte

als **Teamleiter Reinigung (m/w) in TZ/20 Std.**



Infos zum Stellenprofil: Bitte QR-Code scannen

oder rufen Sie uns an unter der Tel.-Nr. 0173 – 2863639 Frau Kaiser-Maireis

Falls dieser Job Ihren Geschmack nicht ganz trifft: Auf www.apetito-catering.de/jobs haben wir noch mehr im Angebot.



Alten- und Pflegeheim sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt **Pflegefachkraft für den Nachtdienst**

in Teilzeit (Gehalt nach Absprache, 13. Monatsgehalt)
APH „Am Kiefernpfad“
30938 Burgwedel-Thönse
Tel. 05139 / 1816
Email: info@rockahr-thoense.de

Arbeitslos?

Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. www.bvzjanik.de ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

Renommiertes Unternehmen sucht ab sof. Bürokräft (m/w/d) geringfügige Beschäftigung, Arbeitsort: Lehrte Ost, flexible Arbeitszeit möglich. Gute PC-Kenntnisse in Word+Excel erforderlich. Herr Junk ☎ 05132/8624380 hannover@jakobgerhardt.de

Der Ev.-luth. Kirchenkreis Burgdorf sucht zum 01.10.2025 oder später eine **Leitung m,w,d** für seine dreigruppige **Kita Schatzkiste in Hämelerwald** und eine **Koordinator:in m,w,d** für sein künftiges **Matthäus-Familienzentrum in Lehrte**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Alle Informationen finden Sie unter: <https://kirchenkreis-burgdorf.de/freie-stellen-ehrenamt/freie-stellen>

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online, telefonisch (0800 1234 399) oder über WhatsApp **bewerben und den QR-Code scannen:**



Freie Gebiete:

- Isernhagen
- Altwarmbüchen
- Engensen
- Wettmar
- Sievershausen
- Ahlten
- Burgdorf



Marktspiegel

► **Neben- und Heimarbeit Angebote**

Haushaltshilfe gesucht. Wir suchen eine Hilfe für unseren 2 Pers. Haush. in Burgwedel zur Unterstützung im Haushalt. 1 x wöchl. ca. 6 Std. Minijob Basis: 18,00€/h + Fahrgeld ☎ 01 71 412 67 24

► **Stellengesuche**

Erfahrener Fensterputzer sucht Arbeit in privathaushalt 0177/1477987
Fachverkäufer sucht neuen Wirkungskreis, an Tankstellen oder Bäckerei o. Haushaltshilfe Tel 015560455541
Mann sucht Arbeit aller Art ☎ 01 73 99 75 457

Dein Job in Hannover & Region

lokalboten.de
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Kirchhorst
- Isernhagen HB
- Großburgwedel
- Thönse

Heute eingestellt, morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!



jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

Anzeigenannahmeschluss für die nächste Ausgabe: Donnerstag, 12.00 Uhr!



Mein Sterne-Hotel ist hier.
Mein Job gleich nebenan.

Jobs für NIEDERSACHSEN

Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

Immobilien- & Wohnungsmarkt

HAUS & GRUNDEIGENTUM Service

Ausgezeichneter Vermietungsservice!

Unser bewährter Service für private und gewerbliche Mietobjekte hat unzählige Vermieter und Mieter in Hannover und der Region zusammengeführt.

Persönlich. Zuverlässig. Mehrfach ausgezeichnet.

Von der professionellen Präsentation Ihrer Immobilie, über die Besichtigungen, bis zur Vertragsgestaltung inklusive Bonitätsprüfung. Wir übernehmen für Sie!

Ilona Bleicher
Stadt Hannover

Annika Mittelstädt
Region Hannover

Lassen Sie sich jetzt beraten:

0511 30030700
makler@hug.immo

www.hug.immo

Breuckmann IMMOBILIEN

Sabine Breuckmann

Verkauf | Vermietung | Beratung

Tel. 05139 9589366
sb@breuckmann-immobilien.de
www.breuckmann-immobilien.de

Immobilienverkauf in besten Händen

NURDA-Hauskataloge jetzt gratis anfordern!

Ihr Haus. Einzigartig wie Sie

NURDA-Beratungszentrum • 05139 996624 • nurdahaus.de

Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.

Wir suchen ...

- Eigentumswohnungen
- Einfamilienhäuser
- Mehrfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH

in und um ...

- Burgdorf
- Ehlershausen
- Uetze

Für Sie vor Ort
Lisa Stürmer
05136 / 977 60 46

Massivhaus

Hannoversche Volksbank Immobilien
www.hanvbimmo.de

Erstbezug!

Eigentumswohnung in Großburgwedel mit 2 Zi., 45m² Duschbad, FBH, elektr. Jalousien, Terr., Wallboxen, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), FK, kfW-40-Standard, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 250.000,- von-wuefling-immobilien.de 1260770

Neubau!

ETW in Großburgwedel mit 3 Zi., ca. 85m², Duschbad, Gä.-WC, FBH, elektr. Jalousien, Loggia, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, Fahrradkeller, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 450.000,- von-wuefling-immobilien.de 1260770

Barrierefreies Wohnen!

ETW in Großburgwedel mit 2-Zi., EG, ca. 91m², Duschbad mit Fenster, FBH, elektr. Jalousien, Terrasse, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK, Bj. 2025, B: 12,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 465.000,- von-wuefling-immobilien.de 1260770

Eigentumswohnungen Angebote

Modernes Wohnen!

ETW in Großburgwedel mit 4 Zi., ca. 129m², Gä.-WC, FBH, elektr. Jalousien, 2 Dachterrassen, Aufzug, TG-Stellplatz (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, Fahrradkeller, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 695.000,- von-wuefling-immobilien.de 1260770

Großburgwedel Neubau

Eigentumswohnung ab 132m² mit 5 Zimmern, 2 Bädern, Küche und Abstellraum. Anteiliges Grundstück mit ca. 519m². KP ab 597.800,00 € zzgl. Baunebenkosten. Nurdahausbau GmbH, 05139-996624, info@nurdahaus.de

Burgdorf...

Gemütl. vermietete 2 Zi. Erdgeschosswohnung, ca. 56m² Wfl., Duschbad, Balkon, KR, Bj. 1972, V: 75,50 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 99.000,- von-wuefling-immobilien.de 1260770

Burgdorf...

Gemütl. vermietete 2 Zimmer ETW, 2. Etage, ca. 56m², Duschbad, Blk., KR, Bj. 1972, V: 75,50 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 110.000,- von-wuefling-immobilien.de 1260770

Burgdorf...

Gemütl. vermietete 2-Zi.-ETW mit 68m² Wfl., 3. OG, Balkon, Kellerraum, Fahrstuhl, Bj. 1981, V: 105,60 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: D, KP: 110.000,- von-wuefling-immobilien.de 1260770

Burgdorf...

Helle 2-Zi.-ETW mit ca. 56m² Wfl., 4. OG, Wannenbad, Balkon, Fahrstuhl, Kellerraum, Bj. 1971, V: 84,30 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 99.000,- von-wuefling-immobilien.de 1260770

ETW Steinwedel 253.750 €

2,5 Zi-ETW, 63 qm, Gartenanteil, EG, barrierefreier Ausbau möglich, Bj 2026, geg. Energie- und Komfortkonzept, 05136 920830, www.s-t-massivhaus.de

Lehrte-Steinwedel 2,5 Zi-ETW, 70 qm

Balkon, 1. OG, Aufzug, KfW 55, Bj 2026, nur 10 WE provisionsfrei 276.700 € 05136/920830, www.s-t-massivhaus.de

3,5 Zimmer ETW, 105 qm

Dachterrasse, 2. OG Aufzug, KfW 55, Bj 2026, Lehrte-Steinwedel, nur 10 WE, provisionsfrei 421.200€ 05136/920830, www.s-t-massivhaus.de

Lehrte/Ahlten, v. Privat an Privat, Anlageobj., schöne vermietete 3-Zi.-ETW

ca. 65 m², Blk., Grg., i. einem sehr ruh., gut verwaltetem Haus 274883

Burgwedel - Wettmar

DH-Grundstück mit ca. 390 m² zu bebauen mit einem NURDA-Haus ab ca. 134 m², ab 439.740,00 €

Nurdahausbau GmbH, 05139-996624, info@nurdahaus.de

Isernhagen-Süd...

Traumhaftes Grdst. in bester Lage, mit Altbestand zur Bebauung, erschlossen, ca. 1.900m² Grdst., KP: 1.550.000,- von-wuefling-immobilien.de 1260770

Büros / Praxen Angebote

Repräsentative, helle Bürofläche

m. besonderem Charme i. Großburgwedel, 65 m² + 23,5 m² Terr. i. 1. OG, KM 900€ + NK, sep. Eing., zentral, gute Anbind. an Bahn, Bus u. A7 0172/5473812

Eigentumswohnungen Gesuche

Altenpflegerin sucht

eine helle 1- bis 2-Zimmer-ETW in einem gepf. Wohnhaus. Einbauküche wird gerne übernommen (keine Bedingung). Tel.: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

3-Zimmer-ETW ges.

Symp. Ehepaar su. eine gepflegte ETW in schöner Lage. Gerne mit Stellplatz (kein Muss). Tel.: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

4-Zimmer-ETW ges.

Vertriebler su. eine großzüg. ETW in ruhiger Lage. Tel.: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

2-Zimmer-Wohnung

Sehnde OT Müllingen,

2-Zi.-Souterrain-Whg., EBK, Abstellrm., Bad m. Fe., Etagen-Hzg., 52 m², 398€ + NK+MS, an NR, keine Tiere, z. 1.9. 0511/440417 0174/6441567

Uetze, 2 ZKB im DG, DU-Bad, Blk.,

Abstellraum, 60m², KM 380€ + NK, 05173/690008 0171/2414554

Burgwedel, 2-Zi.-Whg., EG, 49 m²,

EBK, Bad, Abstr., kl. Terrasse, ab 1.10., KM 439€ + NK/MS 05130/7066

4- und Mehr-Zimmer-Wohnung

Burgdorf, 4-Zi.-EG-Whg. i. 2-FH,

107 m², 2 Bäder, Terr., KM 990€ +NK/MS + Hzg., 0162 1620200

Wohnungsmarkt Gesuche

Rentnerhepar sucht eine 3 Zimmer

Erdgeschosswohnung, mit Terrasse und Garage. Die Warmmiete sollte im Rahmen zwischen 1000-1100 Euro liegen. Wir suchen im Raum Burgdorf und Umgebung. 0176/70633118

Häuser Mietgesuche

Exklusivität gesucht!

Solvente Fam. aus Lünebeck su. ein repräs. Haus/Villa mit mind. 200m² Wfl. und luxuriöser Ausstattung in schöner Wohnlage. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Hochwertiges Haus ges.

Selbstständige Ärztin su. ein großzüg. Haus mit 5 bis 6 Zimmern und hochwertiger Ausstattung in ruhiger Wohnlage. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Bahlsen-Mitarbeiter su.

mit seiner Frau ein solides EFH ab 4 Zimmern in familienfreundl. Lage. Auch zum Renov. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Ruhige Lage gesu.

Jungs Paar su. ein helles RH/DHH/EFH mit mindestens 110m² Wfl. Auch zum Renov./San. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Tierarzt sucht...

mit seiner Frau ein sonniges EFH mit 4 bis 5 Zimmern. Gerne mit zwei Bädern (k. Muss). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

SUCHE HAUS

auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen.

0176 86 09 98 68

SUCHE BAUMÖGLICHKEIT

ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä

0176 15 41 63 72

Brauchen Sie einen Handwerker?

Sofas, Sessel, Stühle

modern oder antik, aufarbeiten und neu beziehen.

Stuhlsitze beziehen ab 30,- €

Michael Eggers
Mellendorf, Wedemarkstr. 74
Telefon (05130) 46 42
www.polsterei-eggers.de

Haushaltsauflösungen Entrümpelungen An- und Verkauf

Thomas Ertel

0172 5 13 03 44

Dachdecker: Reparatur bis zum Neubau, Flachdacharbeiten. Kostenlose Beratung vor Ort 0173/ 3427547

Dachdecker

Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten, 30% Rabattaktion Firma M. Schneider (0178) 7887220 27189201_002625

Gärtner

Hecken/Baumschnitt, Gartenpflege zum FP-10% Rabatt 0176 23608987 2707001_002625

Gartenpfli./Pflasterarb., 0172/1593860

Umzüge

HOFFMANN UMZÜGE

Wir bringen Sie nach Hause

Umzüge
Haushaltsauflösung
Entrümpelung

(05139) 953 10 40

Im Herzen immer Hippy geblieben?

Dann sorgen Sie auch weiterhin für Love & Peace: Mit einem Testament, das Kindern weltweit Zukunft schenkt. Infos auf www.plan.de/fair

ZUKUNFT FAIR MACHEN

PLAN INTERNATIONAL

Gibt Kindern eine Chance

Für den Garten

Garten- u. Landschaftsbau

Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 oder (0 51 32) 85 60 765, F. Kezer

Gartenpflege

Fehim Özdemir

24-Std.-Service-Sturmchäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus

Schnell u. preiswert
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

Gartenbaufachbetrieb AGIRMAN

Seit über 26 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Vorschlag vor Ort. Tel. 0170 - 8 34 70 11

Gartenpflege aller Art,

Gartenaufbau, Zaunbau uvm.. (0 15 20) 8 68 88 14

Zaunbau, Heckenschnitt mit

Entsorgung 0160/7609528

Verkauf

Tiefstpreise Trapezbleche Iso-Paneele

Telefon (05138) 6015670
www.blech-center-sehnde.de

Firma Blum Kaminholz

Buche, Birke, Eiche, Nadelholz 05145) 6471

PRIVATE KLEINANZEIGEN

Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Bekanntmachung

Stadt Lehrte BAULEITPLANUNG

Bebauungsplan Nr. 09/2A "Steinwedel-Süd", 3. Änderung in Steinwedel

Bebauungsplan der Innenentwicklung gemäß § 13a Baugesetzbuch mit örtlicher Bauvorschrift

Beschluss über den Bebauungsplan gemäß § 10 Baugesetzbuch (BauGB)

Aufgrund des § 1 Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB) und des § 84 Abs. 3 der Niedersächsischen Bauordnung (NBauO) i. V. m. § 58 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKoMVG) in der jeweils zuletzt geltenden Fassung hat der Rat der Stadt Lehrte in seiner Sitzung am 02.04.2025 den Bebauungsplan Nr. 09/2A "Steinwedel-Süd", 3. Änderung in Steinwedel mit örtlicher Bauvorschrift als Satzung gem. § 10 BauGB sowie die dazugehörige Begründung beschlossen. Der Bebauungsplan ist im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB (Bebauungsplan der Innenentwicklung) ohne eine Umweltprüfung aufgestellt worden.

Der Bebauungsplan Nr. 09/2A "Steinwedel-Süd", 3. Änderung in Steinwedel mit örtlicher Bauvorschrift ist im Amtsblatt für die Region Hannover und die Landeshauptstadt Hannover, Nr. 8/2025, am 21.08.2025 bekannt gemacht worden. Mit dieser Bekanntmachung im Amtsblatt für die Region Hannover ist der Bebauungsplan gem. § 10 Abs. 3 BauGB in Kraft getreten.

Die rechtskräftigen Bauleitpläne der Stadt Lehrte sind unter https://www.lehrte.de/de/bebauungsplaene.html einsehbar.

Stadt Lehrte Der Bürgermeister

Antliche Bekanntmachung

Am Dienstag, dem 09.09.2025, 17.00 Uhr, findet im Sitzungszimmer des Rathauses, Rathausplatz 1, 31275 Lehrte, eine öffentliche Sitzung des Fachausschusses – Ausschuss für Grünplanung, Umwelt- und Klimaschutz – der Stadt Lehrte statt. Es stehen u. a. folgende Punkte zur Beratung an:

Fledermäuse im Stadtpark – Bericht von Bernd Rose (NABU)

Bebauungsplan 03/22 "Feuerwehr Arpke" – Vorstellung des Umweltberichts

Bebauungsplan Nr. 00/48 "Industriestraße" 1. Änderung in Lehrte – Erläuterungen zum Umweltbericht und Artenschutzmaßnahmen

Sachstandsbericht Kompensationsflächenkataster

Sachstandsbericht Klimaschutzmanagement

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses aus.

Stadt Lehrte Der Bürgermeister

Verkauf

Achtung großer Ankauf!

Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel. zum fairen Preis (0152) 15 23 78 11 27514501_002625

England-/Indien-/China-/Kolonien-Briefmarken

sowie Briefmarkensammlungen werden von privatem Sammler fachgerecht bewertet und gegen Barzahlung übernommen. 0171/8161220

Modelleisenbahn und altes Spielzeug

gesucht. 039403) 9 41 68

Stop! Nichts wegwerfen,

zahle für Trödel & Krempel 0 16 38 30 97 83

Kaufe Bücher aus allen Bereichen

05149) 8608 T. Ehbrecht

Suche Uhren aller Art

01605319258!

Ein schönes Wochenende wünscht Ihnen Ihr Marktspiegel

Bekanntmachung

Stadt Lehrte BAULEITPLANUNG

Bebauungsplan Nr. 09/2A "Steinwedel-Süd", 3. Änderung in Steinwedel

Bebauungsplan der Innenentwicklung gemäß § 13a Baugesetzbuch mit örtlicher Bauvorschrift

Beschluss über den Bebauungsplan gemäß § 10 Baugesetzbuch (BauGB)

Aufgrund des § 1 Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB) und des § 84 Abs. 3 der Niedersächsischen Bauordnung (NBauO) i. V. m. § 58 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKoMVG) in der jeweils zuletzt geltenden Fassung hat der Rat der Stadt Lehrte in seiner Sitzung am 02.04.2025 den Bebauungsplan Nr. 09/2A "Steinwedel-Süd", 3. Änderung in Steinwedel mit örtlicher Bauvorschrift als Satzung gem. § 10 BauGB sowie die dazugehörige Begründung beschlossen. Der Bebauungsplan ist im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB (Bebauungsplan der Innenentwicklung) ohne eine Umweltprüfung aufgestellt worden.

Der Bebauungsplan Nr. 09/2A "Steinwedel-Süd", 3. Änderung in Steinwedel mit örtlicher Bauvorschrift ist im Amtsblatt für die Region Hannover und die Landeshauptstadt Hannover, Nr. 8/2025, am 21.08.2025 bekannt gemacht worden. Mit dieser Bekanntmachung im Amtsblatt für die Region Hannover ist der Bebauungsplan gem. § 10 Abs. 3 BauGB in Kraft getreten.

Die rechtskräftigen Bauleitpläne der Stadt Lehrte sind unter https://www.lehrte.de/de/bebauungsplaene.html einsehbar.

Stadt Lehrte Der Bürgermeister

Tiermarkt

Border Collie Welp., m. Pap.,

1.500€, 0173/2955222 gestuet-barbarella.de

Ankauf Pkw

Autoankauf

schnell – fair – bar auch Mängel, Unfall, Export
05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91

Campingfahrzeuge Ankauf

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen

03944-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

Ankauf

Silber-Gold-Münzen

Briefmarken, An- und Verkauf Sammlerladen Ralf Miedeck
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr
Schützenstraße 22 / Lgh
0511-778172

Verkauf

Tiefstpreise Trapezbleche Iso-Paneele

Telefon (05138) 6015670
www.blech-center-sehnde.de

Firma Blum Kaminholz

Buche, Birke, Eiche, Nadelholz 05145) 6471

PRIVATE KLEINANZEIGEN

Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Bekanntmachung

Stadt Lehrte BAULEITPLANUNG

Bebauungsplan Nr. 09/2A "Steinwedel-Süd", 3. Änderung in Steinwedel

Bebauungsplan der Innenentwicklung gemäß § 13a Baugesetzbuch mit örtlicher Bauvorschrift

Beschluss über den Bebauungsplan gemäß § 10 Baugesetzbuch (BauGB)

Aufgrund des § 1 Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB) und des § 84 Abs. 3 der Niedersächsischen Bauordnung (NBauO) i. V. m. § 58 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKoMVG) in der jeweils zuletzt geltenden Fassung hat der Rat der Stadt Lehrte in seiner Sitzung am 02.04.2025 den Bebauungsplan Nr. 09/2A "Steinwedel-Süd", 3. Änderung in Steinwedel mit örtlicher Bauvorschrift als Satzung gem. § 10 BauGB sowie die dazugehörige Begründung beschlossen. Der Bebauungsplan ist im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB (Bebauungsplan der Innenentwicklung) ohne eine Umweltprüfung aufgestellt worden.

Der Bebauungsplan Nr. 09/2A "Steinwedel-Süd", 3. Änderung in Steinwedel mit örtlicher Bauvorschrift ist im Amtsblatt für die Region Hannover und die Landeshauptstadt Hannover, Nr. 8/2025, am 21.08.2025 bekannt gemacht worden. Mit dieser Bekanntmachung im Amtsblatt für die Region Hannover ist der Bebauungsplan gem. § 10 Abs. 3 BauGB in Kraft getreten.

Die rechtskräftigen Bauleitpläne der Stadt Lehrte sind unter https://www.lehrte.de/de/bebauungsplaene.html einsehbar.

Stadt Lehrte Der Bürgermeister

Antliche Bekanntmachung

Am Dienstag, dem 09.09.2025, 17.00 Uhr, findet im Sitzungszimmer des Rathauses, Rathausplatz 1, 31275 Lehrte, eine öffentliche Sitzung des Fachausschusses – Ausschuss für Grünplanung, Umwelt- und Klimaschutz – der Stadt Lehrte statt. Es stehen u. a. folgende Punkte zur Beratung an:

Fledermäuse im Stadtpark – Bericht von Bernd Rose (NABU)

Bebauungsplan 03/22 "Feuerwehr Arpke" – Vorstellung des Umweltberichts

Bebauungsplan Nr. 00/48 "Industriestraße" 1. Änderung in Lehrte – Erläuterungen zum Umweltbericht und Artenschutzmaßnahmen

Sachstandsbericht Kompensationsflächenkataster

Sachstandsbericht Klimaschutzmanagement

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses aus.

Stadt Lehrte Der Bürgermeister

Verkauf

Achtung großer Ankauf!

Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel. zum fairen Preis (0152) 15 23 78 11 27514501_002625

England-/Indien-/China-/Kolonien-Briefmarken

sowie Briefmarkensammlungen werden von privatem Sammler fachgerecht bewertet und gegen Barzahlung übernommen. 0171/8161220

Modelleisenbahn und altes Spielzeug

gesucht. 039403) 9 41 68

Stop! Nichts wegwerfen,

zahle für Trödel & Krempel 0 16 38 30 97 83

Kaufe Bücher aus allen Bereichen

05149) 8608 T. Ehbrecht

Suche Uhren aller Art

01605319258!

Ein schönes Wochenende wünscht Ihnen Ihr Marktspiegel

Bekanntmachung

Stadt Lehrte BAULEITPLANUNG

Bebauungsplan Nr. 09/2A "Steinwedel-Süd", 3. Änderung in Steinwedel

Bebauungsplan der Innenentwicklung gemäß § 13a Baugesetzbuch mit örtlicher Bauvorschrift

Beschluss über den Bebauungsplan gemäß § 10 Baugesetzbuch (BauGB)

Aufgrund des § 1 Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB) und des § 84 Abs. 3 der Niedersächsischen Bauordnung (NBauO) i. V. m. § 58 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKoMVG) in der jeweils zuletzt geltenden Fassung hat der Rat der Stadt Lehrte in seiner Sitzung am 02.04.2025 den Bebauungsplan Nr. 09/2A "Steinwedel-Süd", 3. Änderung in Steinwedel mit örtlicher Bauvorschrift als Satzung gem. § 10 BauGB sowie die dazugehörige Begründung beschlossen. Der Bebauungsplan ist im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB (Bebauungsplan der Innenentwicklung) ohne eine Umweltprüfung aufgestellt worden.

Der Bebauungsplan Nr. 09/2A "Steinwedel-Süd", 3. Änderung in Steinwedel mit örtlicher Bauvorschrift ist im Amtsblatt für die Region Hannover und die Landeshauptstadt Hannover, Nr. 8/2025, am 21.08.2025 bekannt gemacht worden. Mit dieser Bekanntmachung im Amtsblatt für die Region Hannover ist der Bebauungsplan gem. § 10 Abs. 3 BauGB in Kraft getreten.

Die rechtskräftigen Bauleitpläne der Stadt Lehrte sind unter https://www.lehrte.de/de/bebauungsplaene.html einsehbar.

Stadt Lehrte Der Bürgermeister

Verschiedenes

Trödel gesucht, ich bin auf der Suche

nach Trödel, Flohmarktartikel zur kreativen Umgestaltung. Ich freue mich auf ein nettes Gespräch und ihren Anruf. LV. Fischer 01520/66154226

Luftgewehr-Ankauf

Kaufe Luftgewehre und Luftpistolen-auch defekt sowie Wiederladezubehör- 0151 70130953

Modelbahner suchen Eisenbahn & Zubehör.

Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99

Ankauf Modelleisenbahn

alle Spuren 0151 1795 7706

Swarovski Kristallfiguren gesucht

auch Sammlungen 01749092434

Erfahrener Fahrer

0160 6674984

Marktspiegel

Burgdorf & Uetze Nachrichten

Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Lehrter & Sehnder Nachrichten

Verlag: Marktspiegel Verlag GmbH
Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30
E-Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de
Erscheinungsweise wöchentlich samstags

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Patrick Bludau

Verantwortliche Redakteure:
Redaktionsleitung: Carsten Bergmann
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (fh),
E-Mail: redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de;
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs),
E-Mail: redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de;
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewisch (gg),
E-Mail: redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de

Für unverlangt eingehende Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.

Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover.
Unter www.marktspiegel-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.
Druck: Druckzentrum Niedersachsen, Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

Leserbriefe: Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Leserbriefe stellen nicht die Meinung der Redaktion dar.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgabeneber Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der Genehmigung des Verlages.

Erscheinungsweise: wöchentlich sonntags, gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 78.000 Exemplare (Quart. IV/2022)

Es gilt die Preisinformation unter mediadaten.online

Anzeigenschluss:
Samstagsausgabe: donnerstags, 12 Uhr

ADA
Anzeigenblätter
BVDA

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotschaftsgeber mit dem Zusatzhinweis « bitte keine kostenlosen Zeitungen » an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de.

Ein schönes Wochenende wünscht Ihnen Ihr Marktspiegel

Bekanntmachung

Stadt Lehrte BAULEITPLANUNG

Bebauungsplan Nr. 09/2A "Steinwedel-Süd", 3. Änderung in Steinwedel

Bebauungsplan der Innenentwicklung gemäß § 13a Baugesetzbuch mit örtlicher Bauvorschrift

Beschluss über den Bebauungsplan gemäß § 10 Baugesetzbuch (BauGB)

Aufgrund des § 1 Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB) und des § 84 Abs. 3 der Niedersächsischen Bauordnung (NBauO) i. V. m. § 58 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKoMVG) in der jeweils zuletzt geltenden Fassung hat der Rat der Stadt Lehrte in seiner Sitzung am 02.04.2025 den Bebauungsplan Nr. 09/2A "Steinwedel-Süd", 3. Änderung in Steinwedel mit örtlicher Bauvorschrift als Satzung gem. § 10 BauGB sowie die dazugehörige Begründung beschlossen. Der Bebauungsplan ist im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB (Bebauungsplan der Innenentwicklung) ohne eine Umweltprüfung aufgestellt worden.

Der Bebauungsplan Nr. 09/2A "Steinwedel-Süd", 3. Änderung in Steinwedel mit örtlicher Bauvorschrift ist im Amtsblatt für die Region Hannover und die Landeshauptstadt Hannover, Nr. 8/2025, am 21.08.2025 bekannt gemacht worden. Mit dieser Bekanntmachung im Amtsblatt für die Region Hannover ist der Bebauungsplan gem. § 10 Abs. 3 BauGB in Kraft getreten.

Die rechtskräftigen Bauleitpläne der Stadt Lehrte sind unter https://www.lehrte.de/de/bebauungsplaene.html einsehbar.

Stadt Lehrte Der Bürgermeister

Antliche Bekanntmachung

Am Dienstag, dem 09.09.2025, 17.00 Uhr, findet im Sitzungszimmer des Rathauses, Rathausplatz 1, 31275 Lehrte, eine öffentliche Sitzung des Fachausschusses – Ausschuss für Grünplanung, Umwelt- und Klimaschutz – der Stadt Lehrte statt. Es stehen u. a. folgende Punkte zur Beratung an:

Fledermäuse im Stadtpark – Bericht von Bernd Rose (NABU)

Bebauungsplan 03/22 "Feuerwehr Arpke" – Vorstellung des Umweltberichts

Bebauungsplan Nr. 00/48 "Industriestraße" 1. Änderung in Lehrte – Erläuterungen zum Umweltbericht und Artenschutzmaßnahmen

Sachstandsbericht Kompensationsflächenkataster

Sachstandsbericht Klimaschutzmanagement

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses aus.

Stadt Lehrte Der Bürgermeister

Verkauf

Achtung großer Ankauf!

Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel. zum fairen Preis (0152) 15 23 78 11 27514501_002625

England-/Indien-/China-/Kolonien-Briefmarken

sowie Briefmarkensammlungen werden von privatem Sammler fachgerecht bewertet und gegen Barzahlung übernommen. 0171/8161220

Modelleisenbahn und altes Spielzeug

gesucht. 039403) 9 41 68

Stop! Nichts wegwerfen,

zahle für Trödel & Krempel 0 16 38 30 97 83

Kaufe Bücher aus allen Bereichen

05149) 8608 T. Ehbrecht

Suche Uhren aller Art

01605319258!

Ein schönes Wochenende wünscht Ihnen Ihr Marktspiegel

Bekanntmachung

Stadt Lehrte BAULEITPLANUNG

Bebauungsplan Nr. 09/2A "Steinwedel-Süd", 3. Änderung in Steinwedel

Bebauungsplan der Innenentwicklung gemäß §

Schule bedeutet Stress für Mütter

Im Alltag mit ihren Kindern **STECKEN FRAUEN BERUFLICH OFT ZURÜCK** – anders als die Väter

VON KIRA VON DER BRELIE

BERLIN. Ob Pausenbrotschmie-
ren, Elterngespräche oder Haus-
aufgabenbetreuung – die Schule
ist auch heute noch in erster Linie
eine Mama-Aufgabe. Das ist eines
der zentralen Ergebnisse einer
Umfrage des Meinungsfors-
chungsinstituts Yougov. Auftrag-
geber ist das Nachhilfeunterneh-
men Studienkreis.

Für die Erhebung wurden im Ju-
ni 1053 Personen zwischen 40
und 55 Jahren befragt. Fast die
Hälfte davon (47 Prozent) sieht die
Hauptverantwortung für schuli-
sche Themen bei den Müttern.
Nur 8 Prozent wählten die Väter
in der Pflicht. Besonders Frauen
sehen sich selbst in der Verantwor-
tung (67 Prozent). Jeder zweite
Mann meint hingegen, beide El-
ternteile trügen die gleiche Ver-
antwortung (52 Prozent).

Die sogenannte menta-
le Belastung war auch schon
Gegenstand anderer Studien.
Der Begriff beschreibt die Last
durch ständige unsichtbare
Planungs- und Koordinierungsaufgaben,
die im Alltag anfallen und die damit ver-
bundene Verantwortung. Diese Studien zeigen ähnliche
Ergebnisse wie die aktuelle Yougov-
Umfrage. Beispielsweise die reprä-
sentative „Vermächtnisstudie“
aus dem Jahr 2023 vom Institut für
angewandte Sozialwissenschaft,
dem Wissenschaftszentrum Berlin
für Sozialforschung und der Wo-
chenzeitung „Die Zeit“. Demnach
liegt die Hauptlast bei den Frauen,

während Männer jedoch häufig
glauben, dass die mentale Belas-
tung gerecht verteilt wäre.

Laut der Yougov-Umfrage hat
mehr als jede zweite Frau (58 Pro-
zent) das Gefühl, sich zwischen
beruflichen Entwicklungsmög-
lichkeiten und der schulischen
Entwicklung des Kindes entschei-
den zu müssen. 10 Prozent der
Mütter haben dieses Gefühl häu-
fig. Bei den Männern sind es 3 Pro-
zent. Fast alle Eltern (82 Prozent)
machen sich mehrmals pro Woche
bis täglich Gedanken über die
Schule ihrer Kinder. Vor allem Müt-
ter beschäftigen sich eigenen An-
gaben zufolge täglich oder meh-
rals täglich gedanklich mit der
Schule (53 Prozent), bei den Vä-
tern sind es 12 Prozent weniger.
39 Prozent der Befragten nehmen
externe Unterstützung, wie bei-
spielsweise Nachhilfe für ihre Kin-
der, in Anspruch. 42 Prozent dieser

Personen empfinden das
als willkommene
Entlastung.

Die Zahlen decken sich mit den Er-
fahrungen des Nachhilfeunter-
nehmens, das die Studie in Auf-
trag gegeben hat. „Die Mutter
ist die Ansprechperson, die
häufiger in Teilzeit arbeitet
und zu Hause für die Alltagsdinge
zuständig ist“, sagt Studienkreis-
Sprecher Thomas Momotow. „Ein
klares Indiz, das wir dafür sehen:
Rund zwei Drittel der Nachhilfee-
anfragen beim Studienkreis kom-
men von Müttern.“ Ein Grund da-
für sei, dass schulische Leistung
und Erfolg von Kindern gesell-
schaftlich als Verantwortung der



Mutter gelte. „Es existieren immer
noch diese unbewussten Glau-
benssätze an Schulen: Sag mal der
Mama Bescheid“, erläuterte Mo-
motow.

Das ist nach Einschätzung Laura
Fröhlich, Expertin für mentale Be-
lastungen, auch einer der Haupt-
gründe, weshalb die Beanspru-
chung für Mütter so groß ist.
„Mütter werden als Ansprechper-
son für Schulthemen durch Insta-
gram und sogenannte pädagogi-
sche Influencerinnen immer ner-
vöser gemacht“, sagt Fröhlich. Väter
verknüpften den schulischen
Erfolg ihrer Kinder hingegen gar
nicht so sehr mit ihrem eigenen
Selbstwert. Zudem seien es meis-
tens die Mütter, die in Whatsap-
p-Gruppen für Eltern rund um die
Uhr für Schulthemen erreichbar
seien. „Wir müssen aufhören,
Mütter als Allzweckwaffe für alle
gesellschaftlichen Versäumnisse

zu verheizen“, fordert Fröhlich.
„Hier brauchen Familien Unter-
stützung.“ Ihre Tipps: unrealisti-
sche Bilder auf sozialen Netzwer-
ken hinterfragen, die Elternrolle
von der Rolle der Lehrkräfte ab-
grenzen und Aufgaben auslagern,
etwa durch Nachhilfe.

„Wir erleben den Druck aus den
Familien sehr deutlich. Die Eltern
sind mit den Nerven am Ende, weil
sie merken, dass die eigene Hilfe
häufig nicht funktioniert“, sagt
Studienkreis-Sprecher Momotow.
„Die Konflikte, die daraus mit den
Kindern entstehen, bringen die El-
tern an den Rand der Verzweif-
lung. Das ist völlig normal, aber
auch ein eindeutiges Zeichen da-
für, dass es gut ist, sich Fachperso-
nen zu holen und nicht selbst als
Lehrerin oder Lehrer aktiv zu
werden.“ Nachhilfe kann seit 2011
über das staatliche Bildungs- und
Teilhabepaket finanziert werden

und ist somit auch für Familien, die
Transferleistungen wie das Bür-
gergeld erhalten, bezahlbar.

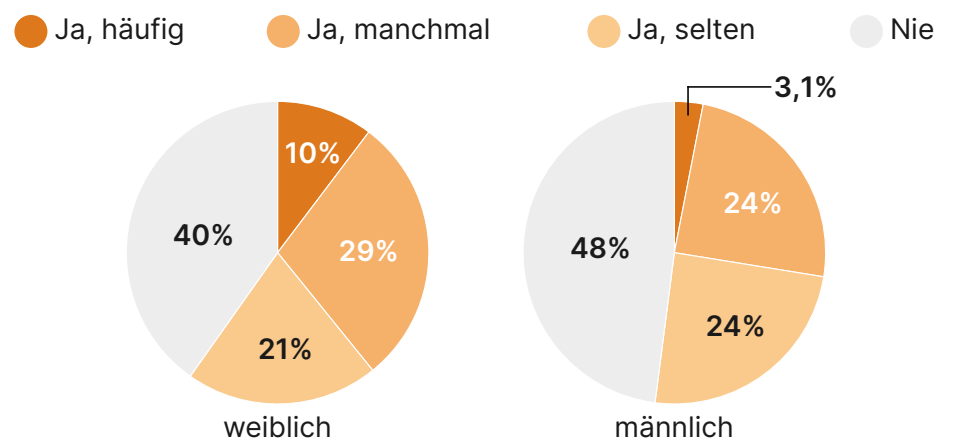
Aber viele schulische Verpflich-
tungen wie Elternabende oder El-
terngespräche lassen sich nicht
einfach auslagern. Wenn es um
die gerechte Aufteilung der Sor-
gearbeit geht, spielen strukturelle
Forderungen deswegen auch im-
mer eine große Rolle. Im Zuge des-
sen tritt beispielsweise die Bun-
desstiftung Gleichstellung für eine
Abschaffung des Ehegattensplitt-
ings und familienfreundlichere
Arbeitszeiten ein.

An den Schulen ist die Gan-
ztagsbetreuung ein Beispiel für
eine strukturelle Maßnahme, die
von der Bundesregierung einge-
führt wurde, um die Vereinbarkeit
von Familie und Beruf zu erhöhen.
Sie soll zudem Kindern unabhän-
gig von ihrer finanziellen Herkun-
ft bessere Bildungschancen eröff-
nen.



Entscheidung zwischen Beruf und Schule

Anteil der Antworten in Prozent auf die Frage:
„Haben Sie das Gefühl, sich zwischen beruflicher Entwicklung und
der schulischen Entwicklung Ihres Kindes entscheiden zu müssen?“



Medizin

ANZEIGE

Aus der Forschung:

Mit Multi-Target-Komplex Nervenschmerzen in den Griff bekommen

Erstaunliche Erkenntnis aus
der Wissenschaft: Ein spezi-
eller Multi-Target-Komplex
aus fünf historischen Heil-
pflanzen hat den „Sieges-
zug“ in die Nervenmedizin
angetreten. Unsere Exper-
ten haben sich die spezielle
Wirkstoff-Kombination
genauer angeschaut und
erklären, warum sie zahl-
reichen Menschen mit Ner-
venschmerzen Hoffnung
verspricht.

„Ich hatte Tag und Nacht
Beschwerden in beiden Füßen,
Brennen und Taubheitsgefüh-
le“, beschreibt eine Schmerz-
geplagte ihren Kummer. Ein
anderer Betroffener erzählt, er
habe mysteriöse „Schmerzen
am ganzen Körper“. Wieder
andere klagen über Schmer-
zen in Rücken oder Nacken,
die sogar nachts zum Problem
werden: „Liegen ging gar nicht,
ich musste im Sitzen schlafen,
weil ich sonst nicht mehr auf-
kam.“ Sehr weit verbreitet ist
zudem die Reizung des Ischias.
Auch wenn es so scheint, als
würden die Betroffenen unter
völlig verschiedenen Beschwer-
debildern leiden, so steckt doch
meist derselbe Auslöser dahinter:
geschädigte oder gereizte
Nerven! Die Folge sind soge-
nannte Nervenschmerzen.



Wie können Nervenschmerzen
wirksam behandelt werden?

Für eine erfolgreiche Therapie ist
es besonders wichtig, direkt an den
Nervenschmerzen anzusetzen.
Wissenschaftler suchten deshalb
nach einer Kombination spezieller
Wirkstoffe, die an mehreren Stel-
len im Körper mehrere Symptome
gleichzeitig bekämpfen (soge-
nannter Multi-Target-Komplex).
Besonders beeindruckte die Ex-
perten der natürliche Arzneistoff
Gelsemium sempervirens. Er hat
seinen Hauptansatzpunkt im zen-
tralen Nervensystem und kommt

laut Arzneimittelbild bei scharfen,
schießenden Schmerzen längs ein-
zelner Nervenbahnen in fast allen
Teilen des Körpers zum Einsatz.

Wie die moderne Wissenschaft
zahlreichen Schmerzpatienten
helfen kann

Neben Gelsemium semper-
virens ist es gelungen, vier wei-

tere spezifische
Arzneipflanzen
zu identifizie-
ren, die ähnliches
Potenzial mit sich
bringen. Cimicifuga
racemosa: Sie hat sich
laut Arzneimittelbild
bei ziehenden und stechen-
den neuralgischen Schmerzen
sowie Taubheitsgefühlen be-
währt. Dabei entfaltet sie ihre
Wirkung gleich an verschie-
denen typischen Schmerz-
punkten. Iris versicolor wirkt
bei ziehenden, reißen- und
brennenden Schmerzen im
Hüftnerve bis zum Fuß. Cy-
clamen purpurascens hat sich
wiederum bei Schwere in den

Füßen bewährt. Bei ausstrah-
lenden Nervenschmerzen so-
wie Berührungsschmerz kann
laut Arzneimittelbild Spigelia
antheimia Abhilfe verschaffen.

„Jetzt kann ich mich wieder
besser bewegen“

Inzwischen gibt es ein rezept-
freies Arzneimittel in Deutsch-
land, welches genau diese
Kombination aus spezifischen
Arzneistoffen in einem beson-
deren 5-fach-Wirkkomplex
enthält. Die Arzneitropfen
sind in Apotheken unter dem
Namen Restaxil erhältlich. Ein
weiterer Vorteil: Neben- oder
Wechselwirkungen sind bei
Restaxil nicht bekannt. Des-
halb sind die Tropfen auch zur
Einnahme bei chronischen
Schmerzen geeignet. Im Netz
findet man zahlreiche positive
Erfahrungen von begeisterten
Anwendern, so berichtet eine
Anwenderin: „Dieses Mittel
ist für mich die Wucht! Jetzt
kann ich mich wieder besser
bewegen.“

Für Ihre Apotheke:
Restaxil
(PZN 11222324)
NEU auch als
Tabletten erhältlich
(PZN 19546954)
www.restaxil.de

**Nerven-
schmerzen?**
Natürlich
Restaxil.
Jetzt in
Vorteilsgröße
100 ml

Restaxil
Homöopathisches Arzneimittel
Neuralgien
(Nervenschmerzen)
Mischung
Für Erwachsene

Restaxil

RESTAXIL. Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens D11, D2, Spigelia anthelmia D11, D2, Iris versicolor D11, D2, Cyclamen purpurascens D11, D3, Cimicifuga racemosa D11, D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen). • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • Restaxil GmbH, 82166 Gräfelfing • RESTAXIL TABLETTEN. Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Trit. D2, Spigelia anthelmia Trit. D2, Iris versicolor Trit. D2, Cyclamen purpurascens Trit. D3 und Cimicifuga racemosa Trit. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen), Kopfschmerzen, Migräne • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing



Im Kräuterrasen sind Wildkräuter wie etwa Gänseblümchen oder Schlüsselblumen enthalten. Foto: Karl-Josef Hildenbrand

Paradies der Insekten

Ein Kräuterrasen ist die ideale Lösung für alle, die genug vom getrimmten Grün haben – ihn anzulegen, ist einfacher als gedacht

Ihr Rasen braucht zu viel Pflege? Die Blumenwiese ist zu hoch? Genug vom Jäten, Vertikutieren und vielen Mähen? Ein Kräuterrasen ist nicht nur pflegeleicht und hübsch anzusehen. Insekten finden hier Nahrung und Schutz – ganz im Gegenteil zum kurz getrimmten Rasen, der nur wenige Arten Gras und keine Blühpflanzen enthält.

Ein Kräuterrasen hingegen besteht aus Gräsern, Wildkräutern und Stauden. Und was ist der Unterschied zur Blumenwiese? Der Kräuterrasen wächst niedriger und kann daher auch betreten werden, ohne dass Pflanzen davon Schaden nehmen – ideal also, wenn man die Rasenfläche nutzen will.

Der Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND) erklärt, wie man einen Kräuterrasen in den eigenen Garten zaubert. Dabei kann man entweder den bereits vorhandenen Rasen umgestalten oder einen neuen anlegen.

Die gute Nachricht: Wer Rasen in Kräuterrasen umgestalten will, muss erst einmal gar nichts tun. Der alte Rasen wird „abgemäht“: Es wird nicht mehr gedüngt, gejätet oder gegossen und nur noch selten gemäht. Da Rasen zum Beispiel je nach Witterung unterschiedlich wächst, gilt dann die Faustregel: Erst bei einer Rasenhöhe von 20 Zentimetern

mähen – und mit der höchsten Schnitthöhe des Rasenmähers, damit viele Blühpflanzen stehen bleiben.

Erst nach einer Weile beginnt man damit, die ersten Wildkräuter wie etwa Klee, Gänseblümchen, Gundermann, Schlüsselblumen oder Glockenblumen zu pflanzen. Man kann dazu auch Frühblüher wie Krokusse, Winterlinge oder Blaustern setzen.

Gut zu wissen: Wurde der alte Rasen in der Vergangenheit regelmäßig gedüngt, kann es länger dauern, bis der Rasen zum Kräuterrasen wird. Wer Zeit sparen will, kann stattdessen den Kräuterrasen neu anlegen. Dazu muss zunächst der vorhandene Rasen weg. Der Boden wird gelockert, Wurzeln und Steine werden entfernt. Dann geht es ans Säen. Am besten regionales Saatgut kaufen, denn das ist an Boden und Klima der Region angepasst.

Das Saatgut mit Sand vermischen und alles gleichmäßig über Kreuz – eine Hälfte längs, die andere Hälfte quer – ausstreuen. Anschließend die Saatgutmischung mit einem Brett festtreten.

In den ersten Wochen muss der Boden feucht gehalten werden, so kann das Saatgut keimen. Wichtig: Finger weg von Pestiziden und keinen Dünger verwenden – heimische Blühpflanzen mögen nährstoffarme Böden.

Vogelbad, Igeltränke und Co. richtig anlegen

WASSERSTELLEN IM GARTEN sind nicht nur dekorativ, sondern auch lebensrettend für viele Tiere

Wasser ist eine unverzichtbare Ressource für Mensch und Tier. Wildtiere und Insekten nutzen das lebensnotwendige Nass nicht nur zum Trinken, sondern auch für eine Vielzahl anderer wichtiger Dinge.

Laut dem Wasseratlas 2025 des Bundes für Umwelt und Naturschutz Deutschland und der Heinrich-Böll-Stiftung ist es um die natürlichen Gewässer in Deutschland jedoch schlecht bestellt: Gerade einmal jeder vierte See befindet sich in einem guten Zustand, immer mehr Gewässer gehen verloren. Die häufigsten Gründe hierfür sind ein hoher Wasserverbrauch, Verschmutzung durch Dünger, Pestizide und Mikroplastik sowie anhaltende Hitzeperioden, die das Wasser verstärkt verdunsten lassen.

Im eigenen Garten kann man dem Verlust von Lebensräumen und dem damit verbundenen Artenrückgang gezielt entgegenwirken, indem man geeignete Wasserstellen für Wildtiere und Insekten schafft. Dabei können eigens gekaufte Tränken ebenso wie ausgediente Untertassen oder robuste Schalen zum Einsatz kommen. Vor allem aber kommt es darauf an, die Bedürfnisse der einzelnen Tierarten zu kennen und die Wasserstellen regelmäßig zu pflegen. So entsteht bald ein Anziehungspunkt für viele verschiedene Lebewesen, deren buntes Treiben sich aus nächster Nähe beobachten lässt.

VOGELTRÄNKE: PLATZ ZUM BADEN UND ERFRISCHEN

Vögel nutzen Wasserstellen nicht nur zum Trinken, sondern baden auch gern darin. So kühlen sie sich an warmen Tagen ab und reinigen ihr Gefieder von Schmutz und Parasiten, die die



Badespaß im Garten: Auch Vögel freuen sich im Sommer über eine Möglichkeit zur Abkühlung. Foto (Archiv): Waltraud Grubitzsch / dpa

Isolierfunktion der Federn beeinträchtigen und das Fliegen erschweren können. Als Vogeltränke eignet sich eine stabile Schale aus Keramik oder Naturstein mit einer Wassertiefe von bis zu fünf Zentimetern.

Besonders praktisch ist ein sanftes Gefälle zur Mitte hin, damit kleinere Tiere gefahrlos am Rand baden können. Ein rauer Boden verhindert zudem das Ausrutschen. Die Vogeltränke sollte an einem gut einsehbaren, erhöhten Platz stehen oder hängen. Einen Abstand von mindestens zwei bis drei Metern zu Büschen oder anderen Verstecken

einzuplanen, ermöglicht den Vögeln, Gefahren wie die Nachbarskatze frühzeitig zu erkennen und auszuweichen.

IGELTRÄNKE: FLACHE SCHALE FÜR VIERBEINIGE GÄSTE

Auch für kleine Säugetiere wie Igel, Eichhörnchen und Marder ist die Versorgung mit sauberem Trinkwasser lebenswichtig. Sie nutzen das Wasser vor allem zum Durstlöschen. Deshalb eignet sich eine robuste Schale aus Ton oder Keramik mit möglichst flachem Rand. Die Wassertiefe sollte maximal ein bis zwei Zenti-

meter betragen, damit die Tiere gefahrlos trinken können.

Fällt doch einmal ein Tier hinein, kann ein Stein oder ein Stück Holz als Ausstiegshilfe dienen. Die Tränke wird direkt auf dem Boden an einem gut einsehbaren, ruhigen Ort platziert. Auch hier gilt: Möglichst nicht direkt neben dichte Büsche stellen, um die Tiere vor Feinden zu schützen.

INSEKTENTRÄNKE: LEBENSRETTENDE FÜR BIENEN UND CO.

Insekten wie Bienen, Hummeln und Schmetterlinge benötigen das kühle Nass nicht nur zum Trinken. Wildbienen beispielsweise verschließen ihre Nesteingänge damit, Honigbienen stellen daraus ihren Nahrungssaft her und nutzen das Wasser als natürliche Klimaanlage: Im Bienenstock fächeln sie mit nassen Flügeln und sorgen so für angenehme Temperaturen. Besonders wichtig sind für Insekten sehr flache Wasserstellen, da sie sonst leicht ertrinken können. Eine niedrige Schale oder ein ausrangierter Untersetzer an einem warmen, möglichst windstillen Ort ist ideal. Um möglichst viele Insekten anzulocken, sollten bienenfreundliche Pflanzen in der Nähe stehen.

Gefüllt wird die Tränke mit maximal ein bis zwei Zentimetern Wasser sowie Naturmaterialien wie kleinen Steinen,

Moos, Zweigen oder Holzstücken. Diese bieten den Tieren eine sichere Lande- und Ausstiegshilfe. Von gelegentlich empfohlenen Murren in der Tränke rät der Naturschutzbund hingegen ab, da sie sich in der Sonne stark erhitzen und darauf landende Insekten verbrennen können.

TIERTRÄNKEN RICHTIG REINIGEN

Egal, für welchen Gartenbewohner die Trinkstelle ist: Die Pflege ist bei allen Tränken das A und O. Sie sollten regelmäßig gereinigt werden, um zu verhindern, dass sich Keime bilden, die die Tiere unnötig krankmachen. Gehen Sie bei der Pflege wie folgt vor:

Reinigen Sie das Gefäß regelmäßig: An heißen Tagen möglichst täglich, bei kühleren Temperaturen reicht in der Regel einmal pro Woche aus.

Schrubben Sie die Tränke gründlich mit einer Handbürste und heißem Wasser. Auf chemische Reiniger sollten Sie verzichten.

Füllen Sie frisches Wasser nach: An heißen Tagen täglich, bei kühlerem Wetter je nach Bedarf.

Übrigens: Entgegen der landläufigen Meinung vertragen Igel keine Milch. Bieten Sie ihnen daher ausschließlich frisches Wasser an! Eine Wassertiefe von bis zu fünf Zentimetern, ist für eine Vogeltränke ideal.



Umweltschutz?

BRINGEN WIR VORAN.

Zusammen mit der Deutschen Umwelthilfe und unserer Community gehen wir auf die Straße, weil es um unsere Zukunft geht.

Wir sehen uns: bei der nächsten Demo und auf Social Media.



Mach es wie Bianca und Bjarne. Mach mit. Für uns alle. www.duh.de/50jahre



Wespen auf Abstand halten

Süßer Kuchen und saftiges Grillsteak schmecken leider auch Wespen. Hektisch wedeln bringt dann am allerwenigsten.

Ein sommerliches Abendessen im Freien ist etwas Herrliches. Wären da nur nicht die Wespen. Kaum ist der Tisch gedeckt, scharen sie sich schon um die Leckereien. Was hilft?

„Wichtig ist, sich ruhig zu verhalten“, sagt Laura Breitkreuz vom Naturschutzbund Deutschland (Nabu). Denn je hektischer man selbst ist, desto hektischer werden auch die Wespen. Wild um sich zu schlagen ist keine gute Idee, auch anpusten sollte man die Tiere nicht. Besser ist: Wespen behutsam mit einem Stück Papier vom Essen weg schieben und Speisen abdecken. Auch Plagegeister mit einer Wasserflasche leicht anzuspühren hilft.

„Wenn es richtig viele Wespen sind, wird es natürlich selbst mit diesen Maßnahmen schwierig“, sagt Breitkreuz. Dann sollte

man versuchen, von vornherein zu vermeiden, dass Wespen an den Tisch kommen. Das geht zum Beispiel, indem man sie mit anderen Speisen ablenkt, die man entfernt vom eigenen Essen platziert.

Bei einer Kaffeetafel, wenn es die Wespen zum süßen Kuchen zieht, eignen sich dafür etwa eine Apfelsaft-Zucker-Lösung, Marmelade oder sehr reife Früchte. Beim Grillen lenkt man die Tiere am besten mit einer Proteinquelle wie einem Stückchen Grillwurst vom eigenen Stück Fleisch ab. „An Proteinen sind Wespen vor allem im Hochsommer interessiert, weil sie dann ihre Larven damit versorgen“, erläutert Breitkreuz.

Nicht nur beim Essen können Wespen stören. Manch einer fühlt sich auch unwohl, wenn eine Wespe beim Lesen im Gar-

ten um ihn herumschwirrt. Oder wenn plötzlich ein Exemplar am Innenfenster summt. Hier kann eine Nest-Attrappe helfen. Hängt im Garten vermeintlich bereits ein Wespennest, kann

das die Tiere fernhalten. Nest-Attrappen kann man kaufen oder selbst basteln, „indem man ein bisschen braunes Packpapier in so eine Nest-Form bringt“, sagt Breitkreuz.



Wespen stehen unter Naturschutz. Symbolfoto: Wally Holden / Unsplash

Auch Gerüche können Wespen fernhalten. „Von starken Gerüchen sind Wespen kein Fan“, sagt Breitkreuz. Anti-Mücken-Kerzen und Räucherstäbchen können helfen, sie auf Abstand zu halten.

Damit sich keine Wespe ins Haus verirrt, sollte man Fenster mit Insektengittern oder -netzen ausstatten. Und findet man doch mal eine drinnen, fängt man sie am besten mit einem Glas, schiebt ein Stück Papier unter und setzt sie wieder raus. „Man sollte eine Wespe auf keinen Fall töten“, sagt Breitkreuz. Denn alle Wespenarten stehen unter Naturschutz. Was laut Breitkreuz auch gegen Wespen im Garten hilft: Hornissen, „denn Wespen stehen auf dem Speiseplan von Hornissen“. Diese sehen zwar gruselig aus, sind aber nicht an unserem Essen interessiert.

Südstadt Apotheke

1.

Geburtstag Südstadt Apotheke ... feiern Sie mit in der Woche vom 1. - 6. September

in der Burgdorfer Südstadt
neben EDEKA Cramer

Montag 01.09.

Magnesium Verla
Ausschank und
Glücksrad



Montag 01.09.

Kinderschminken &
Luftballonkünstler
von 15:00 - 18:00 Uhr



Dienstag 02.09.

Orthomol Ausschank
und Mikronährstoff-
beratung



Mittwoch 03.09.

Kosmetik-Tag
Hautberatung und
tolle Rabatte



20% COUPON

20%
**Sofort
Rabatt
auf einen
Artikel
Ihrer Wahl****
einlösbar in der
**SÜDSTADT
Apotheke**

**Ausgenommen sind verschreibungspflichtige Arzneimittel, Rezeptgebühren und Rezepturen. Dieses Angebot ist nicht gültig im Nacht- und Notdienst. Nicht kombinierbar mit anderen Angeboten oder Rabatten sowie „Dauergünstig-Preisen“. Nur ein Coupon je Person und Einkauf einlösbar. Gültig vom 01.09. bis 06.09.2025.

Mittwoch 03.09.

Blutdruckkontrolle &
Blutdruckmessungen



Donnerstag 04.09.

TAOASIS: Aroma-
therapie Cocktail &
Riech-Gewinnspiel



Freitag 05.09.

AVENE: Hautanalyse
und Hautberatung

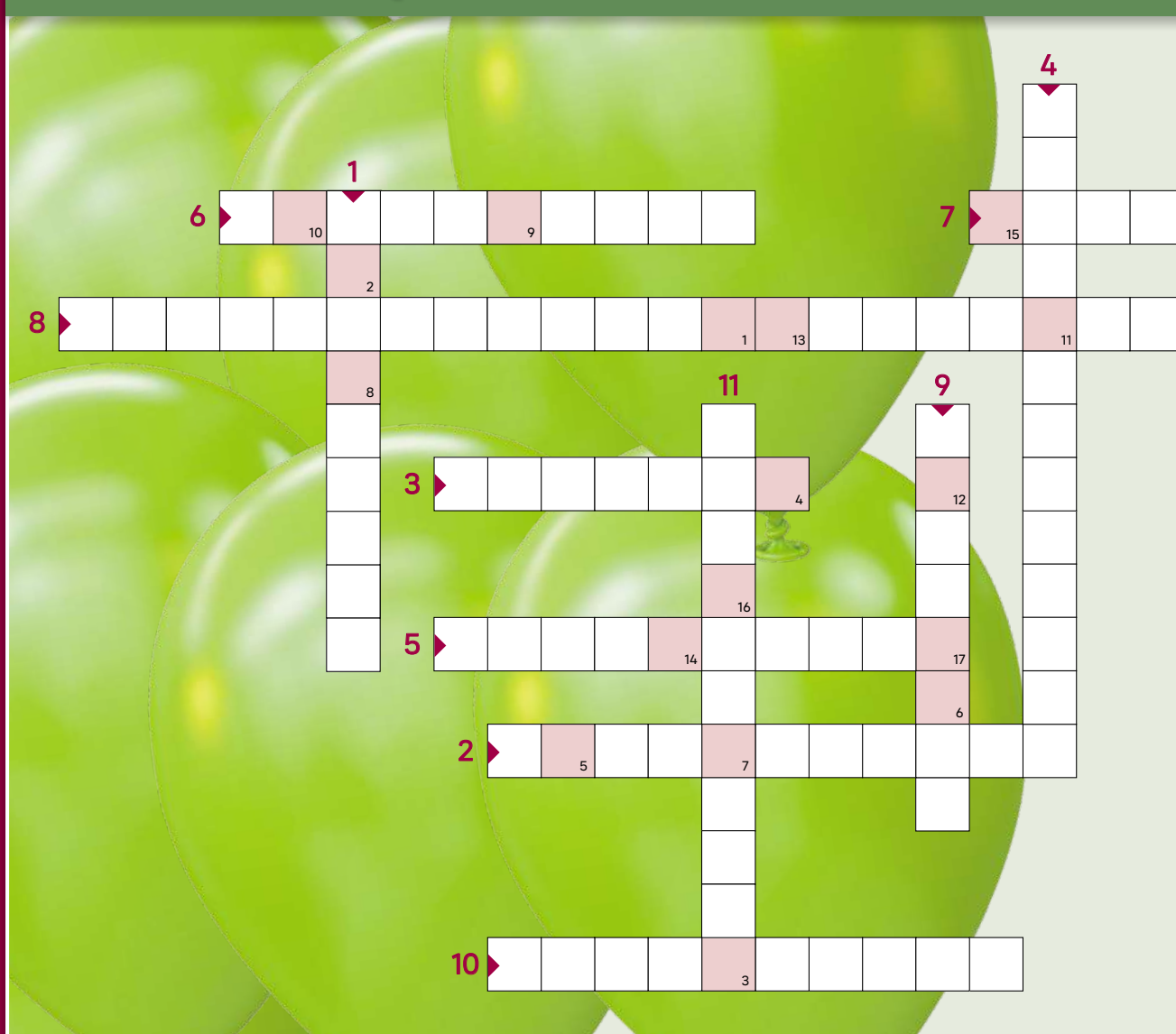


Freitag 05.09.

Kinderschminken &
Luftballonkünstler
von 15:00 - 18:00 Uhr



Das Apotheken-Kreuzworträtsel für Ihr Jubiläumspräsent!



- In welchem Stadtteil von Burgdorf befindet sich unsere Apotheke?
- An welcher Straße liegt die Apotheke?
- Welches Fahrzeug können Kunden bei uns im Verkaufsraum parken?
- Welche Dienstleistung bieten wir ab 01. Oktober an, um eine Infektion mit Influenzaviren vorzubeugen?
- Welches Gerät können „frischgebackene“ Eltern bei uns in der Apotheke leihen?
- Welche Antiquität schmückt unseren Verkaufsraum?
- Wie alt wird die Apotheke am 01.09.2025?
- Welches medizinische Hilfsmittel bei Venenschwäche können Sie sich bei uns anmessen lassen?
- Eucerin, Roche Posay, Cerave, Vichy, Avène, Caudalie, Nuxe und Dermasence finden Sie bei uns in der Rubrik Apotheken ...
- Welches Holzspielzeug bereitet besonders jungen Besuchern Freude?
- Für Ihren PKW finden Sie davon viele direkt vor unserer Tür ...

Lösungswörter

1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	17	

Lösen Sie das Kreuzworträtsel. Das Lösungswort setzt sich aus den Buchstaben der rot schattierten Felder zusammen. Schneiden Sie das Lösungswort aus, legen es in der Südstadt Apotheke vor und freuen Sie sich über Ihr **Jubiläumspräsent**.